中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部　採訪部　營業部　廣告部　社長室　總編輯　經理室　中區辦事處
二七零七零六　二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零　二七九三零七　二八零七零八　二八二四五五　二七五零五六　二七七二六一　二式五四九五　二式一式三八

電報掛號二零七五五　郵箱六二號

今日出紙兩張半每份弍毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一六五五七號

本報每份仍售弍毫

最後結算工黨雖多佔五席
希斯力圖留任
邀晤自由黨領袖索浦
尋求其他少數黨支持

【倫敦二日合衆國際社電】尋求保持保守黨少數黨政府領導權力的希斯首相，今日邀請自由黨領袖索浦，「討論英國政治處境。」

唐寧街十號首相官邸的一項聲明說：索浦同意於今日下午四時，與希斯會晤。

該聲明說：「索浦已接受首相的邀請，討論政治形勢。」

索氏今晨從英國北部返回倫敦，比他預定時間提早兩天。擁有下院十四席的自由黨，將對希斯政府的繼續執政，發生重大的作用，因為自由黨的選票，加上其他少數黨二十四票中的數個席位，將使希斯在新的下院中，取得三百一十八票的絕對多數票。

【倫敦二日路透社電】自由黨領袖索浦今日離開他的總文養會，前往倫敦，顯然是參加一項與其他政治領袖的微妙的談判，討論一個新的英國政府的可能型式。

希斯正設法從下院中的自由黨和其他少數黨，贏取足夠的支持，使他能在大選結束後仍能執政。

索浦在較早時曾說：他在星期一日之前是不會返回倫敦。因為他所屬的自由黨計劃在星期一日舉行會議，考慮它的立場。

希斯在昨晚覲見伊利沙伯女王時，他拒絕辭職。他在事前曾被他的部長勸說，勸他設法繼續任職。據報導：雖然這是違反希斯個人的意向。

假如希斯未能獲得足夠的支持，他可能請求女王要求工黨的威爾遜設法組成政府，或等候保守黨在下院中被擊敗。下院全體大會將於三月十二日舉行。

預料自由黨將援擁索浦與希斯交易，但自由黨將可能設法索價——例如答應改革選舉制度。

希斯已於今晨在唐寧街與他的兩名最親密的部長級顧問卡靈頓勛爵和派奧爾舉行進一步的會談。

另一名高級部長韋特羅，將於今日較後時乘火車返回倫敦，參加這個幕後的商議。他昨日在英國北部他的郊外住宅中臥病在牀，但他的太太說：今日他好了許多。

韋特羅曾被提名為可能的新的保守黨首相，他可能比希斯獲得較多黨的支持，他是否是保守黨的最佳人選，現仍未能下定論。外長荷姆爵士則認為是一個可能性——由威爾遜或希斯組成的任何少數黨政府，是否能長久的執政，是極為不肯定的。許多專家相信，幾乎肯定的，是本年將舉行另一次大選。

誰是相府新主人？ 羣衆在三月一日擁聚倫敦唐寧街，等候有關大選後現時英國政治局勢的消息之時，其中一名守候者正在閱讀一份倫敦晚報的頭條新聞。（合衆國際社）

【倫敦二日美聯社電】重振聲勢的自由黨領袖，高瘦溫文的索浦，已介入保守黨和工黨在英國大選勢均力敵的競爭中，扮演一個決定性的角色。

索浦的自由黨經過四十五年政治地位的沉落後，正嘗試捲土重來，在星期四日的大選中獲得六百萬張選票，在下議院中僅取得十四席。但他們卻能够帮助誰人成為英國新首相的決定。

至於其他的少數黨，蘇格蘭和威爾斯的民族主義黨，無黨無派的烏爾斯太（愛爾蘭東北部）人和獨立黨員，對組成新政府亦擁有影響力，他們在下議院中分佔二十個席位。

在英國的六百三十五個選區中，全部選區的投票結果均已確定威爾遜的工黨和希斯的保守黨的票數幾乎並駕齊驅，工黨的三百零一席和保守黨的二百九十六席，實相差一綫之微。

這兩個多數黨所得的席位，均達不到絕對大多數（需有三百一十八席）席位的標準，故必須成立聯合政府或少數黨政府，而索浦則安然靜待相爭的鷸蚌向他求助。

希斯殆必在週末向自由黨提出一些要求。他在星期五晚上曾告知英女王伊利沙伯二世，他將會嘗試繼續担任首相之職。

這顯然意示他將嘗試和索浦的自由黨及其他少數黨尋求合作。

合作的安排可能是組織一個眞正的聯合政府，將少數黨的黨員帶進他的內閣，或者祇是求取少數黨一致支持這個黨的保守黨政府的少數黨政府所作出的重要政策。

如果希斯在週末的商討不能獲得非工黨人士的合作，他除了辭職之外，並無其他選擇，這樣，他的辭職可能會在下週初實現。

英大選最後結果

政黨名稱	下院議席
保守黨	二九六
工黨	三零一
自由黨	十四
其他	二十四

其他黨包括：北愛爾蘭黨：十一席；北愛爾蘭社會民主工黨：一席；獨立工黨：一席；民主黨：一席；蘇格蘭國民黨：七席；威爾士國民黨：二席；衆議院議長：一席。

英新政府所面臨的難題

祇有無可救藥的樂觀主義者，才能預期下一屆英國政府，要比這一屆或以前的任何一屆政府更來得好。

不管是誰贏了。下一屆政府要比戰後的任何一個政府，面臨更大的困難：石油費用、原料費用，以及富有國家間的各行其是。因此不論發生任何其他事故，此種困難是必然不可免的。

因此，對於希斯或威爾遜，我們絕不可期望過高。如果下一屆政府，能把通貨膨脹保持在百分之十五以下，增加養老金，提高徵稅的標準，有效的節省能源，失業人數低於七十五萬人，並與美國及歐洲共同市場保持友好關係，那麼這已屬難能可貴了。

我們不能期望工黨或保守黨，完全實踐他們的競選諾言，每一黨都知道，如果該黨獲選成功，就必需在三月二日後，採取它現在不敢提出的行動。

兩大黨各有困難處境

如何防止更深沉的危機，乃是新政府的工作。沒有那一黨將公開承認，我們未來將面臨的困境，因為這將妨礙了它自己的競選政見。結果，每一黨在競選時所作奮鬥的口號，一旦上台後，就得大打折扣。

保守黨將不為他們的支持者，提出一項拮据的預算，儘管他們必需打算在三月底之前，提出一項再分配預算，以緩和低收入民衆的負担，而後者也是他們如果與工會再度共事時，一項首要的要求。

在這次選舉中，保守黨與工會的關係一直不佳，一方面希斯對工會的「極端份子」發動猛烈攻擊，另方面則威脅要把罷工者家屬的社會安全救濟金撤銷。

同時，在第四期經濟上，保守黨在其間，又開闢新戰綫，而與工黨做更尖銳的對抗。由於第四期經濟，可能把大部分靠工資度日的人的經濟來源完全凍結。因此，工會將盡全力反抗此種暴動。

工黨的處境，也不過稍微好一點。如果它獲得完全的勝利，它已允諾立刻安置礦工，並撤銷支俸局。安置這些礦工的花費甚大，這個問題曾使希斯感受壓力，而威爾遜的壓力可能更大。即使把此問題解決，其他問題又會接踵而來。

一旦支俸局及第三期經濟均一筆勾銷，以做為新政府的第一次行動後，於是呼籲帮助的要求，勢將從各方源源而來。

當然，威爾遜必需就經濟政策的各類問題，立即與工會協商。他要求自動限制收入，從長遠看是對的。然而，在工黨上台後的頭一個月，由於各種救濟措施，使得通貨膨脹做巨幅的上升，乃是不可避免的。除非，工黨也像希斯一樣，來一個暫時凍結的措施。如此一來，它與工會的聯繫，又將發生甚麼後果呢？

工黨也一樣，一旦它上台數月後，如何在通貨膨脹與失業之間做選擇，就將變成煩人的問題。它將看到國內物價更比以前升的更快，同時它將看到英鎊下跌。它必需從國際貨幣基金求新的貸款，或者做彌補英國赤字的其他措施。

保守黨挽救經濟途徑

要尋出一個危害較小的解決方法，並非不可能。當大選揭曉後，由於情勢所必需，仍然可能說服獲勝利者改變方針。

對保守黨而言，一個協助窮人的預算，仍然是可能的。去年十二月喪失的機會，仍可捨取。為了使強硬的反通貨膨脹措施，獲得社會的贊同，此舉是非常重要的。

這種預算的主要受益人，乃是所得稅與附加稅的付與人，因此收入愈多的人獲益愈大。

收入較佳的人，尤其是週薪在六十英鎊或年薪在三千英鎊以上的人，就不會像一般低收入者，直接感受到生活水準下降的威脅。

戰前的徵稅起點，乃在一般工業所得之上（僅在一九五六年才低於此），現在的標準則定於週薪二十英鎊以上，而目前的一般工業所得連加班在內，均高於週薪三十八英鎊。

這構想乃是要各階層的人分擔更多的稅。希斯說他不能使收入較佳的工人，做任何新的負擔，希斯可能有錯誤。（現在約有二百五十萬人週薪在五十英鎊以上，其中有一百萬人週薪超過六十英鎊。）

工黨如何保持福利措施

對工黨而言，如果它想保持社會福利措施，它勢必昇高中上階層的徵稅率。修改保守政府的徵稅政策——提高徵稅起點，加重徵稅——乃是不能免的。

就工黨言，要改變它的想法，至少是痛苦的事，它不能對工資不徵稅，再假裝做可以接受的事，它必需著手第三期經濟。

至於工會應付不法集團的能力，仍然啟人懷疑——布克頓是唯一敢做當的人，但是，不管怎樣，工黨勢將做此種自動試驗。

要壓住初生階段咆哮的通貨膨脹，等於謀殺嬰兒。而強迫行使通貨緊縮，將使英國二百萬人重歸失業。

另外一項變革是必需的。工黨關於公營事業的政策必須轉趨柔和。哈洛克將以無限制的權力干預生產——而工業乃是國家財富的來源。甚至北海的石油供應亦將嚴重地受到延擱。

威爾遜似乎業已準備將其重點轉向「計劃協議」程序，這項政策大受人歡迎而較少異議。

但是——由於希望的衝突——兩種變革路綫是否將能適得其時。如果受到強大多數的支持，則保守黨首先將顧及他們有錢的支持者。而如果工黨徹底獲勝，則他們將採行新的左傾路綫。

不論走那一條路綫，可怕的災難將近在眼前——或者是經由工會與保守黨間的緊張衝突，或者經由工黨逃避其難題而陷入脫韁式的通貨膨脹或大量的失業。

僅有一項結果可能迫使獲勝政黨採取較少黨派色彩的路綫。那就是自由黨在國會中處於居間舉足輕重的地位。

自由黨舉足輕重

自由黨對於他們自己的權益具有強力的主張。自由黨首領索普曾對於公司及工會的建議，雖然超出同意的範圍，但是卻很有用處；而關於其他問題，如年金及財富的重新分配，自由黨業已採取一項建設性的中間立場。在此次競選中，他們將自己表現為眞正的溫和派及調停者。

索普曾說，他已準備與兩黨中的任何一黨合作。他喜歡經由非正式的了解從事合作，而不願透過正式的聯合政府。他說，他發現在威爾遜或希斯手下將難以效力；因為在那種情況下他會受到干擾。這並不表示應視保守及勞工兩黨：因為過於受人注目的政黨領袖，他們倔强的地方乃在必須採取非常強硬的立場。但是因為兩黨之一必須領導下一任政府，了解政策的重心乃是非常有利的。對於保守黨而言，這必須包括一項改變的徵稅政策，而工黨則必須改變其反通貨膨脹的途徑。

汽車週刊，刊第五頁

以方隔軍建議已被拒絕

[illegible]

【利雅特二日美聯社電】偕美國國務卿基辛格往中東訪問的美國官員於星期六日說：以色列和敘利亞已同意約在兩星期內，派遣軍事和外交代表，前往華盛頓，談判在哥蘭高地分隔軍隊的第一階段。

雙方將各自派遣它們的代表，而透過基辛格而工作，這種方式被描述為「調解的往返」方式。以色列代表將首先抵達華盛頓，約在三月十六日。

這將可能使基辛格往蘇俄之行延期。他在蘇俄是計劃加速限制核子武器條約的談判。他的第五次訪問中東亦可能延遲。

一位美國高級官員透露以上的安排，當時基辛格來到此間，與沙特阿剌伯國王費沙爾會晤，討論解除對美國和荷蘭的石油禁運。這項禁運是因為在去年十月戰爭時，它們支持以色列。

基辛格於星期五日晚在大馬士革與敘利亞總統阿沙德的四小時會議中，決定敘、以談判的程序。該高級官員說：他們在會談中討論到某一點時，發覺成敗的希望參半，假如基辛格的努力失敗，他在返回華盛頓時，他的中東之行是沒有可以表現的，除了紙能交出已在他掌握中的以色列戰俘名單，這是他在星期一日前往中東時獲得的。

該高級官員說：以色列和敘利亞在它們的談判立場中仍存有許多歧見。其他的人士說：不過以色列願意放棄它在去年十月六日被攻擊後所攫取的幾乎所有的土地，但規定聯合國軍隊在雙方間建立緩衝地帶，而敘利亞減少他們在哥蘭高地的武器和軍隊。

【大馬士革二日路透社電】敘利亞拒絕以色列哥蘭高地前線軍隊的分隔計劃。這項拒絕是在一個歷時四小時的會議中提出的。當時美國國務卿基辛格，將上述計劃呈遞給敘利亞總統阿沙德。

這件事是在基辛格獲得敘利亞將一份以色列戰俘的名單提出後，被視為是以、敘兩國舉行分隔軍隊談判的重大突破時發生的。

但美國發言人說：敘利亞總統和基辛格同意，分隔軍隊的談判須繼續舉行，而接近美代表團的人士說：將來的談判將在華盛頓舉行。

權威的敘利亞消息說：大馬士革在達成分隔位於哥蘭高地前線的軍隊的全部協議之前，不會與以色列交換戰俘。

倫政局仍未能穩定
倫敦外滙市場可能暫時關閉

【倫敦二日美聯社電】一些金融評論家預測：除非英國成立穩定政府的可能性在星期一出現，否則倫敦外滙市場將會關閉，以阻止英鎊紛紛兌換其他外幣。

而成立穩定政府的展望，只有一個主要黨與自由黨及其他少數黨獲致正式或非書面的交易，才可獲致。

埃及推行兩面外交
均衡與美俄間關係
葛羅米柯抵開羅活動

【開羅二日美聯社電】開羅報紙「今日消息週刊」於星期六日說：埃及現正在美國與蘇俄之間，推行勢力均衡的政策。

該週刊的總編輯古多斯在一篇社論中說：開羅與華盛頓恢復全國外交關係，是該種政策的初步結果。古氏說：「此僅是邁向一項最後解決的行政權宜步驟。」

他並說：繼去年十月中東戰事後，沙達特總曾集中精力，「準備達成消除美國與埃及之間對峙的方法」，而不是解除埃及與以色列部隊的對峙。

古氏並駁斥若干謠傳，謂「埃及已如此依賴美國，並揚棄與蘇俄的友誼，僅與美國務卿基辛格談判。」他說：埃及現時應付該兩個超級強國的政策，是不結盟及平衡該兩國的勢力。他並說：「雖然埃及與蘇俄的友好條約，已不再有任何政治上的實際重要性，特別是在美、俄和解後，儘管雙方在軍火供應問題上發生歧見，但埃及與蘇俄仍能維持他們的條約。」

【開羅二日路透社電】埃及總統沙達特將於今日與蘇俄外長葛羅米柯展開會談，討論蘇俄在尋求中東和平問題的解決中的任務。

相信蘇俄正為不被美國忽略它對和平努力而感到焦慮。

葛羅米柯於昨日從敘利亞抵達此間，作為期四日的訪問，他可能與沙達特討論蘇俄清理蘇彝士運河及重建此等被戰爭毀壞的城市的水道計劃。

另一個討論項目，是蘇俄軍火供應埃及的問題。

葛氏於昨日抵達後，曾與埃及外長伊斯邁會談兩小時，他將於今日與伊斯邁作第二次的會談。

葛羅米柯可能在訪問開羅後，返回大馬士革，與敘利亞領袖再行談判。

泰國修改貿易規則
放寬中共貨品入口

【曼谷二日法新社電】泰國商業部宣稱：中共入口貿易規則已予修改，批准八類貨品入口，同時透過商業部，由可的入口商負責交易。希望從事貿易的入口商，必須向商業部海外貿易局登記，同時必須是泰國商會的會員，再由商業部發出特許證。此等入口商祇准申請他們以前曾經貿易的貨品。

基辛格按行程
轉訪沙約兩國
本月稍後可能重臨中東

【大馬士革二日美聯社電】美國國務卿基辛格，星期六日與敘利亞總統阿沙德會談後，於當地時間上午九時（格林威治時間上午七時）離開大馬士革，前往沙特阿剌伯的利雅得。此次飛行需二小時。

【大馬士革二日路透社電】美國國務卿基辛格今日離開此間前往利雅得，預料他將在該地和沙特阿剌伯國王費沙爾討論結束阿剌伯對美石油禁運的可能性。

昨晚，基辛格和敘利亞總統阿沙德曾舉行四小時的會談，其後並有消息宣佈阿沙德總統已拒絕接受基辛格由以色列攜來以色列對敘、以兩軍在哥蘭高地前線解除軍事對峙狀態的建議。美國國務卿基辛格的隨行小組官方發言人惠斯特稱，基氏將於本月內的稍後時間，返回中東區試圖促成敘、以兩軍解除軍事對峙狀態的另一大努力。

他說，基氏希望在現時能採取這項嘗試，但由於已和國王費沙爾約定，故須於今日離此前往利雅得，俾不因此而改變他訪問沙特阿剌伯和約但的原定旅程。

基氏將於今日稍後時間，由利雅得飛往安曼，和約但王哈辛舉行會談。

自由黨領袖閒居散步：在英國科巴頓，自由黨領袖索浦於三月二日在他的農舍週圍，和他的太太散步時，坐在一道欄柵上，把雙臂架着休息。（合衆國際社）

【約但・安曼二日美聯社電】美國國務卿基辛格已定於星期六日下午由大馬士革抵達此間，和哈辛王舉行會談，討論中東前途的重要問題和美國與這個親密盟國的關係。

此間的外交界觀察家相信，哈辛可能即將作出一項決定，放棄他在以色列撤軍後重掌約但河西岸的企圖。

其他的阿剌伯國家和巴勒斯坦游擊隊的組織已作出強硬反對約但河西岸的交還約但政府。

觀察家相信，哈辛的最後決定，可能視美國對約但河西岸的未來政治歸屬態度而定，但美國迄今從未公開表示過它對此項問題所持的態度。

約但政府的高層人士，普遍相信美國由於保持該區長久和平的利益起見，已傾向於贊成在以色列撤出後，隨即在約但河西岸成立一個巴勒斯坦國。

一些觀察家相信，如果基辛格告知哈辛美國贊成這項政策，這將會是關乎約但政策轉捩點的一個關鍵，他們相信，哈辛可能在應沙達特總統的邀請，於不久前往開羅訪問前或訪問的期間內作出該項聲明。

安妮公主秘書
被匪刦財刦色

【倫敦二日路透社電】警方報導說：安妮公主一名私人秘書，於昨晚在她的倫敦寓所遭遇凌辱和搶刼。

該名秘書是華爾絲小姐，二十三歲，當她在白金漢宮工作後返回寓所時，兩名男子闖入寓所。其中一名男子離開，但另外一人用刀指嚇這位女秘書，他強迫她脫光衣服，將她綁在牀上，並且將她凌辱。

當華爾絲的同樓住客進入寓所時，她亦被迫脫光衣服，並且兩人被綁在一起，並將她們推倒在地板上，而該名男子則搶取現金、支票簿和私人物件。

這兩名遇害女子被第三名同樓住客發現，並且將華爾絲小姐送入醫院，她在稍後時出院。

台灣義忠泰治濕痛丸增價啓事

敬啓者敝公司總代理之台灣義忠泰「七鹿商標治濕痛丸」採用純正中藥配製，對風濕麻痺，酸痛及關節炎等功效卓著，深為東南亞各界人士所愛護樂用，茲接台灣義忠泰總廠通知，因原料不斷上漲，及包裝運費增加，迫不得已將售價零為提高，以資彌補，特定於一九七四年三月一日起，將零售價謹列於後：

治濕痛丸　每瓶七元（舊價六元）
鹿鞭補腎丸　每瓶十元（舊價七元）
參茸滋壽丸　每瓶十元（舊價七元）
博腦丸　每瓶十元（舊價七元）
通鼻清丸　每瓶七元（舊價六元）
克痔丸　每瓶十元（舊價七元）
哮喘萬靈丸　每瓶七元（舊價六元）
好心丸　每瓶七元（舊價六元）

香港總代理：中正大藥房
總行九龍大埔道五十四號　電話：K八〇九二一九　K八〇七四三九
分行奶路臣街十五號BE　電話：K九五九九六一三

詒厥齋固本酒　詒厥齋固本酒　詒厥齋固本酒

中國第一補酒

飲咗詒厥齋補酒，如虎添翼
係嚟啥唔同噉！

風行百年　老牌酒　固本補　扶元　延年益壽

總代理：冠和酒行
九龍新填地街37號
電話：三一八二三九三　三一八二五〇八七　三一八三四六八七

詒厥齋固本酒　詒厥齋固本酒　詒厥齋固本酒

丹杜蓮
皮膚水、皮膚膏
皮膚粉

白龍仙
止咳療肺露

香港中華大藥房出品

建築成本不斷提高
實樓保值此其時矣

請購
添喜大廈　香港仔成都街26號
雙喜大廈　香港仔大道52－64號

經已入伙，四百餘尺，伙伙單邊
只付兩萬元，可分十二年付欵
以儲蓄方式買樓，勝於納租

洽購處：協成行
錦華置業有限公司
地址：威靈頓街14－24號十樓
電話：H二三四五二三　二五〇八三四

七名前白宮助手被控隱瞞水門案
陪審團報告暗示 尼克遜也有關連

【華盛頓二日合衆國際社電】聯邦大陪審團星期五日起訴七名尼克遜總統的前任白宮和競選運動的助手，被控隱瞞水門事件。大陪審團以一封密封的報告，提交衆院一個委員會，請攷慮對尼克遜總統提出彈劾的可能性。

「華盛頓郵報」說：大陪審團的秘密報告，附交給美國地方首席法官施里加。該報告表示：相信尼克遜與妨碍這案件的審理，並附有五十段文字的事實陳述，與尼氏有關。

消息靈通人士對「合衆國際社」証實：大陪審團要求將該一報告交給衆議院司法委員會，該委員會是攷慮彈劾尼克遜的可能性。該人士沒有透露該報告的內容。

【華盛頓一日路透社電】尼克遜總統今日就其三名前高級助手與親信之水門案件起訴書發出反應，他要求美國人認爲起訴書上關係的人是清白無罪的，除非他們被判有罪。

他說：「他希望這案迅速審訊，獲公正的了結」。

白宮發言人華倫告訴記者說：「總統經常認爲司法體系是解決關於水門事件問題的正當場合。這起訴書表示司法程序終於走向一件事情的解決：總統希望審訊將迅速進行以達至公正的判斷。」

【華盛頓一日路透社電】尼克遜總統的高級助手三人於今日被控在水門醜聞案中同謀。

由水門事件特別檢察官交給聯邦法官施里加的起訴書開列被控的人是前總檢察長米契爾，前幕僚長海德曼及前內政事務顧問艾列治曼。

被控同謀者尚有其他四人，他們都是在白宮服務而與總統接近或在一九七二年競選運動組織的高級組織的高級人員。

他們四人是艾爾遜、馬田、史特拉深與柏金生。

連同這起訴中心，大陪審團亦以一份密封的建議交給施里亞。這法官閱讀之後，宣佈這建議將封存於安全的地方。

水門事件副特別檢察官交給施里亞一個可以上鎖和密封的公事包。

法官施里亞說：這案將於三月九日提訊。他警告與這案有關的所有人士不要對這事發表任何聲明。

【華盛頓一日路透社電】參議院今日通過再撥給其水門事件委員會經費三十萬美元以完成它的調查工作並準備一份報告。

這委員會現定於五月廿八日以前發出一份關於它幾個月聆訊結果的報告。

周恩來又再保證
批林批孔運動 不致影響外交

【香港二日合衆國際社訊】中共「總理」周恩來於星期五日重申保証，目前在中共進行的一項羣衆政治運動，將不會影響中共的外交政策。

此乃周恩來在本週內第二次就中共羣衆中抨擊孔子及林彪的運動發表聲明。林彪是前中共「國防部長」，他是當時毛澤東的指定繼承人，林在一九七一年九月陰謀推翻元首的行動中身亡。

周恩來在本週初對該項運動的評論，是在正在訪問北平的衣索比亞總統，在北平所設的一次宴會上發表的，當時是任何一名中共領袖在今年對該項運動公開發表評論的首次。周恩來在星期晚發表的評論，是在另一名正在訪問中共的國家元首，阿爾及利亞總統鮑美丁所設的一次宴會發表的。他的演說並由中共官方「新華社」加以廣播。

周恩來在重申共在較早時發表的聲明時說：

「該項運動是有極大的，遠大的重要性。」他並重要意義，在歷史上有一誓言，「抨擊林彪及孔子的重大鬥爭，將會進行到底。」

在提及國際關係時，周恩來說：「中共將會繼續發揮無產階級國際主義精神，對抗大國沙文主義，竭力對人類的進步作最大的貢獻。中共在目前不會，在未來亦不會尋求成爲一個超霸國。」

周恩來重申的保証，與來自居住在北平的外國人的報導是吻合的。該等報導說：中共當局在最近嘗試圖驅散憂慮該項運動會引起任何嚴重排外浪潮的恐慌。

前美檢察長被起訴：前任美檢察長米契爾（戴帽者）於三月一日離開紐約聯邦法庭時，被新聞記者包圍。米契爾亦是被水門案件大陪審團起訴的尼克遜七名助手中的一位，被控隱瞞水門事件。（合衆國際社）

駐守西德一美國大兵 醉酒後偷駕坦克車
橫衝直撞闖入東德 軍警尾後窮追終於制服扣押

【柏林二日合衆國際社電】一名美國士兵今日從他的裝甲部隊偷出一架坦克車，引起軍警在柏林到處追捕，並曾兩度闖入共產黨的領土，使巡邏東柏林邊界的軍隊倍受震驚。

政府說：該士兵在破曉之前，從裝工兵房偷出坦克車，同時在市區黑暗的街道上奔馳一個多小時，終被美國軍警制服，扣着手銬入獄。

西德警方說：這架M六零重型坦克，當以時速三十英里在柏林市內馳騁，而當地政府軍在後面追趕時，並沒有造成任何損害。若干警車搶前疾馳，警告早晨外出的駕車人士讓路。

政府說：該名士兵曾有一段很短時間闖入共產黨的領土位於近柏林圍牆的檢查站，和位於分隔東德和西德的公路檢查站。

西德政府報導說：當上述坦克駛近東德邊界衛兵時，引起「極大的震驚」，但這兩次闖入東柏林領土，都沒有發生任何開槍射擊。

西德警方說：該名未經証實身份的士兵，穿着民裝，相信他喝醉酒。美軍發言人說：他不知道該名士兵偷坦克的動機，同時，這項意外事件正在調查中。

政府在其關於該偷坦克竊賊的初步報導中，並沒有說美國軍警最後截停上述坦克車和將該名士兵拘捕入獄。

汽車銷量直綫下降
日產汽車公司 裁員五分之一

【東京二日法新社電】日本報紙「每日新聞」今日報導：自從去年十二月以來，汽車銷售量即面臨下瀉，「日產汽車公司」已決定於三月二十二日和二十九日暫時解僱一萬一千人。

它說：這些工人包括季節性的工人。「日產汽車公司」將暫時解僱全公司五萬五千名工人的裝配廠工人的百分之二十。

「日產汽車公司」將是日本的第一家汽車製造公司裁員和暫停生產，雖然這是暫時解僱部份工人，但這是在最近的石油危機後，現時汽車銷售量狂瀉的先聲。

這次裁員將把「日產」汽車產量減至十三萬五千部，即原定計劃的產量減少百分之十。較去年同月份減少百分之二十四點五。

該報引述一位「日產」發言人的話說：但汽車傳動系統和引擎的生產，將不會被這暫時性和間歇性停產所影響。

它又說：在暫時解僱期間時，公司將付給工人每月薪金的百分之六十。這是標準勞工法律規定的，而工人的職位保留不變。

台灣下月起 改夏令時間

【台北二日美聯社電】中華民國政府星期六日宣稱，台灣省將由四月一日至九月三十日的一段期間內，實施夏令時間。

這項措施，將使台灣的時鐘在該段期間內撥快一小時，用以節省電力和發電的資源。

油荒打擊賣淫事業 嫖客不願遠途尋芳 妓寨飛機接送便客

【內華達州．雷諾二日美聯社電】世界最古老的職業，現時已受到能源危機的打擊。

內華達的妓院老闆稱，由於汽油和柴油的燃料短缺，使到嫖客止步不前，該州生意興旺的賣淫業正身受能源危機之苦。

「美聯社」調查三十六間合法營業的妓院時，大多謂業務普遍江河日下，而它們均一致歸責這是能源短缺所致。

內華達是美國唯一容許合法賣淫的州。

妓院老闆稱，最近的貨車司機罷工，使到內華達州的公路上有許多貨車絕跡，亦使到他們失去一些熟客。

位於美國九十五區，拉斯維加北部約一百五十哩的一間妓院「凡倫明星牧場」的老板稱：「生意一落千丈，而自從能源短缺以來，我們真是門前貨車星稀。」她謂：「這裏是有汽油供應前來尋樂的嫖客的，但他們却不知道有這樣的一回事。」

該間妓院是擁有私家小型機場，讓嫖客乘搭私人飛機降落的。這位要求不透露她姓名的妓院老板稱：「自從聖誕過後，我們便擁有一架飛機，並可能擁有兩架。」

在問及她會否因能源短缺而裁減妓女人數時，她說：「我無須辭退她們，她們已先自辭職了。」

位於拉斯維加北部一百六十哩的另一間美國九十五區妓院，「美洲白尾灰兎牧場」的業務，亦同時受到汽油短缺的打擊。

日公用事業罷工雖暫終結
勞工計劃擴大工潮 將再舉行連串罷工

【東京二日路透社電】約有百分之八十的日本國家鐵路服務，因公用事業員工，於昨日舉行二十四小時的罷工而停頓，於今晨恢復正常服務。

估計有五十二萬七千名政府私營的工業工人參加昨日的全國罷工，要求加薪百分之三十或更多的薪金，較良好的社會福利和公用事業員工有罷工權。

政府稱，這次行動是非法的。它說：約有一千三百萬人民，包括一千萬在東京地區的人民，被這次火車停止服務所直接影響。

這是一項春季工人攻勢計劃的第一次一連串罷工的一部分。

公用事業員工將於三月二十六日舉行一項更廣大範圍的罷工，私營行業的工會工人亦將參加。在四月中旬時，工人攻勢達至頂峯，他們將罷工七十二至九十六小時。

社論
美國與埃及復交的展望

當美國務卿基辛格爲調處以色列和敘利亞在哥蘭高地雙方軍隊的分隔問題，於星期四日從特拉維夫飛到開羅，在機場不談以、敘的問題，却發表一段美國與埃及關係的談話。他說：「我對於與伊斯邁外長和沙達總統的會談，懷有很大的希望。我知道這些會談對於埃、美兩國的關係與中東的和平，都具有建設性。」之後，他經過與沙達的一度會談，於是華盛頓與開羅同時宣佈：埃及和美國政府已同意，由二月廿八日起，恢復全面外交關係。埃及任命佐巴爲埃駐美國大使，而尼克遜總統翌日亦宣佈擬提名伊列斯爲美駐埃及大使。由一九六七年「六日戰爭」時起雙方所斷絕的邦交，至此告正式恢復。據云基辛格在開羅親自觀看美國大使館首次再度升起美國國旗，而埃及新任駐美大使佐巴爲亦親到白宮，參加特別舉行的「美埃復交日」招待會，力言埃及正得到尼克遜總統的支持，替他們減少難題，並希望阿剌伯石油禁運即行解除。由此而觀，美、埃的關係目前頗爲和諧，正步向新的發展。

美、埃的復交，基辛格在中東的旋風式訪問，自有勞績。而沙達與尼克遜個人政治地位對復交的需要，亦有同樣深切的感覺。尼克遜總統自「水門事件」以來，陷入國內官非的泥淖中，聲譽日漸低沉，正力求所以自拔和回升，惟在國內，經濟不景，生產不足，社會動盪，實無法找得可藉以爲良好刺激的資料。祇有利用在外交上創新、取巧的成就，粉飾個人的光輝，轉移國人的視線。如訪問中共，聯結蘇俄，結束越戰，調解中東的和平，以及此次恢復埃、美的邦交，都是極顯著的例子。而沙達繼承納塞爾於「六日戰爭」挫敗之後，國內派系鬥爭不息，地位動搖。去年十月戰爭，渡河被困，聲譽更跌，岌岌可危。一向在背後支撐的蘇俄初則棄之如遺，繼則欲乘危牽制，而阿剌伯國家中如利比亞等又從外進行顛覆、推翻的運動。沙達政府陷於勢凶援薄而內叛分離的苦境。基辛格代表美國及時援之以手，調停完成了以埃停火協議和撤兵工作，使沙達地位危而復安，沙達反認爲美國可以結合。這是埃美復交基於私人利害的一項最現實的近因。

從整個阿剌伯的大勢着眼，美國亦應有所企圖。近年中東和非洲的國家日漸爲第三勢力所吸收，造成左傾的趨向，而中共，尤其是蘇俄插足其間，利用軍事援助、經濟援助的收買手段，或强調民族自立主義的煽動手段，以及指美國爲以色列幫兇，支持猶太民族，爲巴勒斯坦人民的敵人，立意把西方的勢力，尤其美國的勢力在阿剌伯圈內連根拔起。所以「六日戰爭」之後，阿剌伯國家被鼓動對美絕交，最近禁運石油亦以美國爲首。這是美國政治外交上的慘敗和恥辱，而且美國在中東對石油投資和經營的權利巨大，亦不容隨便被沒收、驅逐，絲毫不加保護。故此，美國必須盡其智謀和力量，與蘇俄等共黨國家角逐，拆散反美的左傾勢力，而且窺伺利用其中國家的矛盾和需要，爭取機會重回到阿剌伯去。這次的美埃復交，論基辛格的機智，論單純的美國利益觀點，算是成功的。因爲埃、美復交之後，據聞在美國訪問的阿剌伯聯盟特使馬泰德預測稱，其他與美國斷絕邦交的阿剌伯國家，當會步埃及的後塵，陸續與美國復交。美國一旦使以色列撤離佔領區有誠意的表現，則阿剌伯的石油禁運手續馬上就會解除。這不是虛應，而是事實。

埃及半官方的「金字塔報」總編輯夏卡爾曾寫過一篇攻訐美國外交政策的文章，因爲妨碍埃美的關係發展而被迫辭職。他指明美國中東政策的目標和戰略並沒有變化，仍然在企圖保護以色列的安全和未來的前途，以合理的價格源源不斷的得到阿剌伯的石油；把蘇聯從阿剌伯地區擠走，恢復美國在這一地區的勢力，一有可能更要成爲單一的勢力；阻止阿剌伯建立起一種强大的聯合力量，其中包括不讓埃及起正常作用，阻撓通過各種方法走向實現阿剌伯統一的道路。夏卡爾以身歷其境觀察得來的結論，本有所據而云然。但夏卡爾是擁護阿剌伯統一運動的分子，故欲利用此種論調進行離間，以打擊美國。其實美國爲求中東的均衡與永久和平，確也應該走向這條被夏氏所攻擊的道路。如果這條道路走得成功，纔是美國外交的重大收穫。

市政局佈告

一九七四年三月一日出版之政府憲報宣佈招標承投一九七四年四月一日至一九七五年三月卅一日期內在港島及九龍市區內租借商用貨車之專營權。

投標表格可向香港雪廠街政府合署西座十三樓市政局索取。

市政局投標委員會秘書 文倫

市政局佈告

一九七四年三月一日憲報公佈，招商承投以二百五十擔蕃坭供應市政局之專營權。

投標表格可向香港雪廠街政府中央合署西座十三樓市政事務署康樂及市容科索取。一切詳情，亦可向該處洽詢。

市政局投標委員會秘書 文倫

徵聘校對

本報擬徵聘校對若干人，凡中文通順，克苦耐勞者均可應徵。有意應徵者請來函詳述姓名、年齡、學歷、經歷及地址（如有電話，並附電話號碼），寄交本報社長室收，初步入選者當函約面談。

港九影院 聯合廣告

今天五場請早 洛千場面大軍萬馬 爆炸性 戰格鬥

今天五場請早 WALKING TALL

狂滿五場請早 夏日殺手姊妹作！ 基斯杜化米湛 殺氣太重．不宜兒童

新狂第四週 老虎探長

今天聯映 金門五場 刁蠻鬥風騷 上官靈鳳．胡錦

今天五場映 上官靈鳳．胡錦 好戲場場！笑料泉湧！ 夜方天涯

今天只映五場 雙城記

今天五場 密探三七三 BADGE 373 不日聯映 賊梟雄敵手

今天五場 分分秒秒換嬌娃

今天五場 老虎探長

爆滿！全線五場 胡錦 謝賢 李菁 沈殿霞

港運百樂 H 702412 K 678092

今天五場 瑪歌芳婷 雷里耶夫 羅密歐與茱麗葉 Romeo & Juliet

大老千與小鬼頭

大鄉里

傻瓜大鬧超級市場

今天禮拜請早光臨 紅海盜 滑雪勝地！暗渡陳倉！ 太極拳

今天禮拜全綫五場 何夢華導演 慾魔 慾海奇花 陳萍 陳駿 王俠 太極拳

第二週獻映 GUNFIGHT AT THE O.K. CORRAL

連日狂滿今天五場 HORROR

總督盃複賽今有好戲
南華合作較佳 愉園急攻求勝
花墟演聯賽電話抗鐵行

【本報訊】足球賽今天甲組共有兩仗，分在港九舉行。總督盃愉園對南華，在港府大球場上演，甲組聯賽電話對鐵行在花墟舉行。總督盃下午四時一刻開火，甲組聯賽下午五時交鋒。

今天的兩幕足球賽，以總督盃愉園與南華大戰最爲球迷重視。定下午四時一刻在港府大球場舉行，票價分七元、五元、四元及二元，前三種門票經過連日公開預售，高價票已沽清，僅餘千餘張四元票于今日上午十時至下午一時，在大球場繼續公開預售。

愉、南總督盃賽，是複賽的賽事，比賽九十分鐘，賽和加時廿分決勝負，再不分勝負，便要互射十二碼球定高下，得勝的一隊即獲得準決賽權。

愉園與南華在甲組聯賽第一循環一度碰頭，戰果是六比四南華告捷，當日比賽過程是互有領前，因此，兩隊今日重逢，仍是極爲接近的賽事，定有惡鬥。

論人腳，愉園原擁有不少好手，問題就是前鋒未能把握埋門機會，後防林英傑與黃文光亦非可靠。現在愉園在各項足球錦標賽多已無緣爭標，唯有寄望總督盃賽錦標，今仗定然提高戰意一逞，至於能否取得勝利，就要決定於他們的前鋒，倘若臨門一腳演出較佳，勝望便高。

南華最大的優點是有一個可靠門將仇志强把關，全隊的合作亦勝人一籌。不過，他們仍存在着不少隱憂，那是陣中有不少傷兵，陳世九及羅桂生均要養傷，今天將用狹育，郭錦洪分別補缺，守衛力將略受影響。所以，南華的實力與愉園相較，仍屬各有千秋，臨場演出，將是今仗勝負關鍵。

花墟演甲組聯賽電話對鐵行，下午五時開賽，乙組聯賽，九巴對保濟，于下午三時一刻打頭陣。

電話與鐵行在聯賽第一循環碰頭時，雙方賽成零比零平手，但以人腳及最近的狀態而言，鐵行就優于電話，如有水準演出，擊敗電話有望。

西德和達白文足球隊 擬五月間訪港
賽兩場一萬一千美元

【本報訊】足球總會秘書處，昨日又收到另一枝外來球隊「探盤」，那是西德和達白文足球隊，他們擬在五月廿七日至卅一日之間，來港作賽一至兩場。

這枝西德和達白文足球隊，提出條件是一萬一千美元包賬比賽一至兩場，另負責他們食住，而他們包賬數金，不論打一或兩場都是一樣，看來有「買一送一」之感。

至於他們在西德甲組聯賽的成績，居於前十名地位，陣中亦有數名「國腳」，在足球總會主席胡法光訪歐洲之時，曾與和達白文隊接觸過，當時已有意勸港，直至現在他們才正式來信「斟介」。

足總之埠際小組，已定於明（星期一）午召開會議，屆時已有十二枝外隊要討論，再加上這枝西德和達白文隊，共有十三枝外隊，足總如何選擇，頗惹人注意。

本屆足總雖已主辦多次外隊，但實則並沒有規定足總能主辦幾多支外隊，因此，足總仍有權主辦，問題是否有適合外隊及賽期而已。

埠際小組的取捨，將會使光華與流浪特別注意，因該兩間球會，有意在四月份主辦外隊，而對象中，以智利國家隊及英國比斯圖流浪隊爲原則，但最後決定，仍要視乎埠際小組的決定如何？然後進行。

．大同泳隊訪港．台東縣大同游泳隊昨日抵港，華泳聯會副會長何義貴、埠際主委古敏求、總幹事張仲堯、劉金麟、林永、梁華康、梁泰林、莫懿賢、廖麗楷、黃啓東等到機場歡迎，下機後在機場合照。

．排球訓練班．排聯會主辦青少年排球訓練班，昨在維園排球場開課，圖爲主席石振達向各學員致詞勉勵。

華人冬泳團體賽 今摩利臣池舉行

【本報訊】中華游泳聯會主辦的第十九屆華人冬泳團體錦標賽，今午一時，在灣仔摩利臣山泳池舉行，參加單位計有東方、南華、中青、海天、勵進會、青泳、公民等七屬會男、女泳員一百四十六人（男子八十九人，女子五十七人）爭逐。（男、女先進和男、女童賽不計分）。男子組上屆冠軍，中青，今番仍出作衛冕戰，與南華、東方、勵進會三隊，將有一番熱烈爭逐。

男子組八項爭霸，東方陳耀邦、中青周紹球、南華章德光、海天蔡永健，分別在各項目中名列前茅。

女子組南華擁有盧笑娟、梁沼蓮、中青許健雯、鍾萍、勵進會莫慧瑩均泅技生色，將分別在各項泳式中稱后。

此次賽會由南華冬泳團長呂少海報効獎品，並主持頒獎。茲將比賽秩序錄後：

（一）男子五十公尺自由式（四組）。（二）女子五十公尺自由式（三組）。（三）男子一百公尺蛙式（四組）。（四）女子一百公尺蛙式（三組）。（五）男子一百六尺自由式（四組）。（六）女子一百公尺背泳（三組）。（七）男子一百公尺背泳（四組）。（八）女子五十公尺蝴蝶式（三組）。（九）男子一百公尺蝴蝶式（四組）。（十）女子一百公尺自由式（三組）。（十一）男子四百公尺自由式（四組）。（十二）男子先進組一百公尺自由式（五人）。（十三）女子先進組五十公尺自由式（五人）。（十四）男童組五十公尺自由式（七人）。（十五）女童組五十公尺自由式（五人）。（十六）男子四百公尺四人四式接力（一組）。（十七）女子二百公尺四人四式接力（一組）。（十八）男子四百公尺四人自由式接力（一組）。（十九）女子二百公尺四人自由式接力（一組）。

青少年乒賽 定今日開鑼

香港乒乓總會主辦青少年男女乒乓團體賽，定今日揭幕，在香港乒乓總會舉行，下午二時起，共賽十六場。

台東大同泳隊抵港 明與四華會作五角泳賽

【本報訊】中華民國台東大同泳隊一行廿五人，由總領隊蔡聰明，宋壽桐率領，昨晨十一時廿六分，乘航機抵港，下榻富都酒店，明日下午六時在摩利臣山泳池與本港南華，東方，中青，海天四華會，作五角泳抗。

台東隊擁有國手李東興、許玉雲、劉秀華、李玉環等好手，惜國手許東雄因學業關係未能前來，料明夕摩利臣戶內泳池中，港、台人魚將有精采演出。

足球兩仗陣容

（愉園）
朱柏和
黃文光　鄭潤和　黎新祥　林英傑
鄭國根　張子岱　吳汝賢
劉榮業　鍾楚維　余國傑

（南華）
仇志强
郭錦洪　蔡育瑜　梁兆華　駱德輝
黃文偉　陳國雄
陳錫祥　梁金發　袁權益　馮志明

（電話）
陳超强
蒲達業　張志强　江達祥　黃錦雄
王展健　胡秀文　李崇剛
詹潤財　連和平　麥樹渠

（鐵行）
郭德先
程永健　陳隆生　顧華傑　崔永生
吳永明　黎應彬　邱庭烈
曾聽言　何耀强　張浩權

人自由式接力（一組）

空運盃小球賽 本月十日揭幕

香港航空貨運協會自去年倡辦首屆「空運盃」小球聯賽，獲得各會員熱烈支持，該會本年爲加强工作效率，更委由英國空運公司經理張鑒輝出任體育組主席，并續辦第二屆「空運盃」聯賽，本屆參戰隊伍計共八隊：一、英國空運公司，二、均輝公司，三、環球捷運公司，四、安達貨運公司，五、世界運輸公司，六、越洋空運公司，七、快達貨運公司，八、東方空運公司等。

該項比賽定本月拾日下午三時在維多利亞三號球場揭幕，請均輝公司總裁李俊駒夫婦主持開球及攪手禮，處女賽由英國空運公司對抗均輝。附錄第一週賽程如次：

三月十日下午三時均輝對英國空運（維多利亞三號場）。下午四時東方對環球捷運（維多利亞三號場），下午三時世界對安達貨運（維多利亞四號場）下午四時越洋對快達貨運（維多利亞四號場）。

因以色列參加問題 亞洲業餘網球賽 已決定延期揭幕

【耶加達二日法新社電】印尼網球總會秘書長納湯武今日稱：原定下星期開始舉行的第三屆亞洲業餘網球賽，現已決定延期，原因是以色列的參加問題，尙懸而未決。

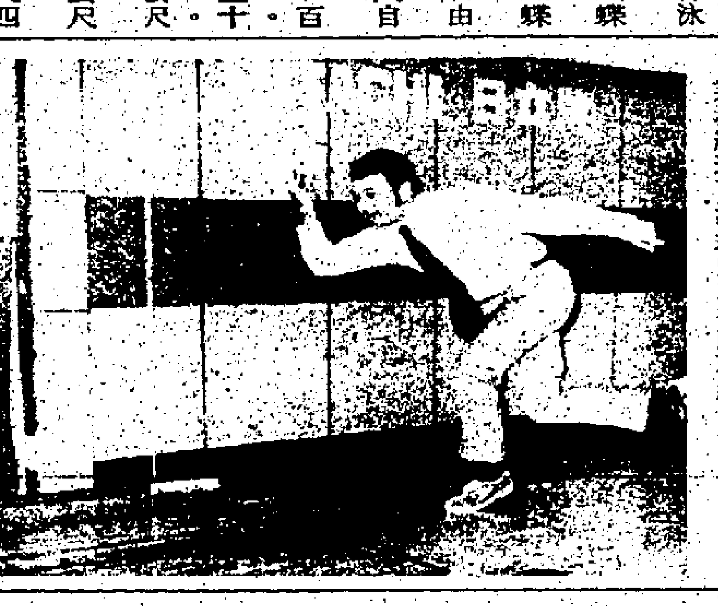
納湯武稱：印尼是主辦國，現正等候新德里的決定，看它是否有意主辦此項錦標賽。

印尼曾重複的說，他不能邀請以色列參加，理由是兩國間並沒有外交關係。

納湯武又稱：印尼並不懼怕因此項比賽中途失敗而受到亞洲網總的懲罰，因爲印尼在接辦之前，已宣稱不邀以色列參加。

此外，使印尼更覺得沮喪的是日本祇擬派少年選手參加。納湯武表示：印尼高手現已參加集訓，爲下月份的亞洲網球巡迴賽作準備。

詢問球賽 專綫電話 二八〇七〇八



．隊際保齡賽．天星保齡場「日立盃」隊際保齡聯賽，昨日揭幕，由日立電器機構業務經理下河邊史郎行開球禮。

星高球賽角逐三天 謝永郁菲尼和領先
呂良煥許勝三多一棒隨于後

【星加坡二日合衆國際社電】星加坡公開高爾夫球錦標賽，今日第三天中華民國選手謝永郁，在三天的比賽中，共擊出二百零八棒，與菲律賓的尼和并列首席。

在三天比賽中，謝永郁分別擊出六十七，七十一及七十棒，而尼和則擊出七十，七十二及六十六棒。

以多一棒落後的有兩名中華民國選手，那是呂良煥及許勝三，兩人同擊出二百零九棒。呂良煥在三天比賽擊出六十九，七十二，六十八棒，而許勝三則擊出六十九，七十及七十棒。

在首兩天比賽，成績頗佳的菲律賓選手賓雅達，今日擊出高於標準兩棒的七十三棒，三天的成績分別爲六十九，六十八及七十三，總成績爲二百一十棒。

其餘擊出二百一十一棒的有中華民國的郭吉雄及紐西蘭的葛斐利。

擊出二百一十二棒的有中華民國的謝敏男及紐西蘭的沙樂。

國際棉花價續回降 紗廠訂購仍存觀望
今年棉紗出口勢將減縮

【本報訊】近來國際棉花價格繼續回降，但本港棉紡業向外訂購仍少，由於已向美國及東非洲訂購的棉花陸續運來，供應充裕，紗廠對遠期需用的棉花則未急於訂購。

據棉紡業人士指稱：近來國際棉花，價格繼續回降，對本港棉紡業尙無影響，因爲已訂購的美國棉花及東非洲棉花陸續運來，加上本港存倉的棉花亦多，供應相當充裕，紗廠對遠期需用的棉花尙未急於訂購。現時本港一般紗廠，仍然保持每日三班制正常開工，棉紗實銷目前雖弱，但本港棉紗業不致有生產過剩的狀態。

不過，今年本港棉紡業已經不再有暴利的機會，查去年售出棉紗每包平均可以獲利六百元，但現在售出棉紗每包平均獲利不會超過一百五十元。雖然如此，尙算是合理。

棉紡業人士表示：去年棉紗出口增加，是特殊發展，因爲輸往日本及台灣增加最爲明顯，輸往印尼亦告增加，但今年日本、台灣、印尼不會繼續來港購買，預料今年棉紗出口轉呈減少。

外圍驟起暴跌 本港金市跟風
昨日本港跌廿六元

【本報訊】週五外圍行情，金價方面：倫敦報一六七·五〇美元（升五美元），瑞士入價報一六七·〇美元，出價報一七〇·〇美元（升六美元），巴黎報一七七·九六美元（升八元五角四仙）；英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二·二八六〇（縮一分九錢），美國告老士報二·二八三〇美元（縮兩分零五厘）。

本港金市，前市尾盤爲九九八·〇，昨日開市報九八〇·〇，最高報九八〇·〇，最低報九六八·〇，收市價九七二·〇，息價訂去息兩元九角六仙，上牌現貨無交收，公價定九五七。整日波幅爲十二元，前市尾盤爲九九八·〇，與昨收市價比較跌幅爲二十六元。由於歐洲金價驟起驟跌，港市人心跟風不穩定，英國大選期間人心更飄忽。

美鈔扳升，大鈔報五·〇九〇，普鈔報五·〇七〇；美電最高報五·〇七〇，最低報五·〇六五；通天單最高報五·〇六五，最低報五·〇六三。日元回順，大紙報一七二·〇，細紙報一七一·〇；台幣報一二〇·五〇；西德馬克報一八六·〇；法國法郎報一〇一·五〇；瑞士法郎報一五九·〇；勞啤報五五·〇；坡紙報（大）二·〇三五（小）二·〇二五。

美股動態

【紐約一日美聯社電】星期五股價作大幅度下跌，其中以北海石油類股票跌幅最劇。

杜鐘斯工業指數收市前半小時下跌八點，紐約証券交易所跌價股與升價股的比率爲七比五。

股市中人認爲：英國大選，工黨取勝，必然產生一定的影響。

分析家又謂：獲利回吐與及利率的提高，亦使市況下跌。

鋼業類股票堅穩。

杜鐘斯卅種工業平均指數收市時下跌八點六一至八五一點九二。

紐約証券交易所跌價股七百九十種，升價股六百零四種。

全日成交股數一千二百八十八萬股。

紐約証券交易所一千五百種普通股票收市時指數下跌零點三三至五十一點二三。

最活躍股票爲北海石油類，非立比石油下跌三至五十四點一二五，絲士古下跌零點一二五至廿八。

鋁片供應較緊 近價表現堅俏

【本報訊】本港鋁片市價續步上揚，由於一般對鋁片需求仍殷，因此，在非鐵金屬品中，鋁片銷情不弱。

在來途訂價續升之下，近期本港鋁片拆價相當堅好，同時，各地供應亦非充裕，市場供求比其他品種較爲緊短。

目前進口的鋁片市價堅挺，普通花式每磅由三元四角拆至三元六角，用家持續扯銷。

本港金鈔外幣行情表

（三月二日星期六）

（九九K金）	
開市	980.0
收市	972.0
最高	980.0
最低	965.0
（美鈔）	
大鈔	5.090
普鈔	5.070
（美電）	
最高	5.070
最低	5.065
（通天單）	
最高	5.065
最低	5.063
（日元）	
大紙（萬計）	172.0
細紙（萬計）	171.0

（雜幣）

正鎊	11.55
埃及鎊	7.00
澳洲元	7.47
加單	5.19
加元（大）	5.18
加元（小）	5.17
菲幣（大）	0.73
菲幣（小）	0.72
大坡紙	2.035
細坡紙	2.025
新勞啤（百計）	55.00
葡幣（每元）	0.965
西德馬克（百計）	186.00
法國新法郎（百計）	101.50
瑞士新法郎（百計）	159.00
泰幣（百計）	25.35
台幣（千計）	120.50
新金邊（千計）	10.00
仰光（百計）	35.00
西貢紙（千計）	8.80

工商界

國際糖價期貨回昇 本港糖市依然疲弱
買家落行補貨多觀望

【本報訊】本港糖市走勢稍爲轉定，經過連日急劇回跌之後，由於國際糖市期貨回揚，使一般心理上無較早時虛怯，但外圍市況反覆，本港糖商對糖市的信心未强，因此，貨價站穩後，交投却仍疏落。

進口糖商表示：近來糖市如此反覆，雖則是並不感到很意外，但對現時行市實有戒心，目前獲利貨仍是爭着求放，所以糖市在此情形下，無論在用家與拆家方面都暫不作補充，觀望態度表現無遺。

日本幼砂新貨多批到埗，執主持盤每担一百七十五元及一百七十八元碼頭交收共成二、三百包，散盤拆一百九十元，至於日本棉白砂，本月初旬又到，以每担一百七十五元碼頭成七、八百包。

北越中粗，一批新貨到埗，執主放出下週初收貨實盤，每噸二千七百元至二千七百五十元碼頭交收拆成十噸。

大陸中粗，每噸二千八百元至二千八百五十元碼頭交收，買家無意補入。

倫敦現貨每噸二二一五鎊，跌十五鎊，五月份二二四鎊，升十鎊點五〇，紐約現貨每磅二一點美仙，升〇點五〇美仙，五月份二一點四五美仙，升〇點九九美仙。

英鎊馬克滙低 美元滙價回揚

【本報訊】本港外滙牌價，昨種調整，計調整後之新滙率，英鎊、加拿大元、西德馬克、法國法郎均見改低，美元則掛高，茲採滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙實出價由一一·七二〇港元改爲一一·六二五港元，買入價由一一·六二〇港元改爲一一·五二五港元，即每英鎊均較前少兌〇·〇九五港元。

美元電滙實出價由五〇八·五〇港元改爲五〇八·七五港元，買入價由五〇四·五〇港元改爲五〇四·七五港元，即每百美元較前多兌〇·二五港元。

加拿大元電滙實出價由五三〇·三〇港元改爲五二九·九五港元，即每百加元較前少兌〇·三五港元，買入價由五二〇·七五港元改爲五二〇·三五港元，即每百加元較前少兌〇·四〇港元。

西德馬克電滙實出價由一九三·一五港元改爲一九三·〇五港元，買入價由一八七·八五港元改爲一八七·七五港元，即每百馬克均較前少兌〇·一〇港元。

法國法郎電滙實出價由一〇七·四〇港元改爲一〇六·七〇港元，即每百法郎較前少兌〇·七〇港元，買入價由一〇三·九〇港元改爲一〇三·三〇港元，即每百法郎較前少兌〇·六〇港元。

街客納胃仍弱 海味市況疲靜
台灣鯊魚翅一枝獨秀

【本報訊】本港海味什貨市情，走勢有不同的表現，部分貨疏的品種，由於受買家熱切扯吸，市價出現挾升，但貨源供應充沛者，交投却優行，這是市銷胃納欠旺所影響。

海味商表示：目前海味什貨祇係局部挾升，以整個大勢來看，實是相當平淡的，因此，除個別表現堅俏之外，大致上都乏善足陳。

最近在海味市場中，台灣鯊魚翅表現最俏，由於產地供應疏，本港貨存供不應求，於是台灣鯊魚翅價越沽越高，每担先成二百元，隨後成至二百一十元，買家追吸不捨。

日本冬菇，表現平慢，用家補吸均疏，但貨源亦非疏缺，因此，日本普通品質貨成價無幾會提升，其中厚菇每担成五千七百元，花菇成出六千五百元。

日本翅餅，銷力仍弱，每担九千元至九千五百元，用家祇少量補入。

泰國魷魚，成價堅穩，上級貨每担成一千三百元，中上級貨成一千一百元、九百元。

三鳥市扳硬 瓜菜無大變

【本報訊】佐食品市道正常，港島中央街市昨日各途來貨充裕，售價方面無大變化。

肉類，生豬的市道爽行，大陸生豬全日十足配給，批担售價三〇〇元，北越生豬售二四〇元至二六〇元，本地豬市批售價三六〇元至三八〇元，燒種中豬批售每担三六〇元至三九〇元，細身燒豬售四一〇元，揀手貨售四四〇元，零售價定住。

生牛大陸方面有四十頭供應，批售價五八〇元至六〇〇元，零售價企住。

三鳥類雖有七十四籠，力康白鴿佔十七籠，鷄市道不甚成交行流，大盤價企住，細身鷄項成交暢行，上鷄項原籠售五四〇元，細身鷄項售五一〇元至五二〇元，中部鷄項售價五一〇元，下價鷄項每籠四五〇元，上劏鷄原籠五二〇元，一級劏鷄五三〇元，下價劏鷄每籠售價四〇〇元，力康白鷄市道行，合斤兩白鷄售四四〇元，元朗米鴨墟期牛皮市，鵝、鴨價無大上落。

水盤類，中生魚市道略滑，大生魚及生魚仔價格企住，田鷄昨日貨疏，鮮蝦類正疵貨少，每担上升百元，貨價企硬，澳門有廿一桶鮮蝦到港。

新鮮淡水魚的鯇魚市道滞，大盤價下跌幾十元，大魚供應少上落價無幾，鯪魚價企硬，筍殼魚有五箱供應，售價定住。

鹹水魚的泥斑少，紅魚及鮫魚價企定，紅衫魚牛皮市，門鱔及牙帶下跌一、二十元，其它的水盤價無大上落。昨日有條重達一九〇斤的龍躉，零售躉魚、躉腩十一元，躉翅、躉尾十三元，躉頭五元六角。

瓜菜類的菜心、蘭心每斤下跌二、三角，羅蔔上升一角，冬筍上升四角，其它瓜菜的零售價大致定住。

昨日街市行情

茲將昨日港島中央街市佐食品零售價格列表如下：

肉類

上肉	斤	七元二角
髀肉	斤	七元六角
靚肉	斤	四元四角
赤肉	斤	九元六角
脷枚	斤	十一元二角
赤排	斤	九元二角
肉排	斤	八元四角
靚排	斤	七元二角
排骨	斤	六元
豬肝	斤	十四元四角
豬腰	斤	十二元八角
豬心	斤	七元二角
大腸	斤	五元六角
腩心	斤	九元六角
豬肚	個	五元
牛肉	斤	十一元二角
牛𦟌	斤	十二元
牛肝	斤	九元六角
牛脷	斤	七元二角
牛腩	斤	六元四角
牛腰	斤	五元六角
牛心	斤	五元六角
牛柏葉	斤	四元八角
牛湘葉	斤	四元八角
牛尾	斤	四元
羊肉	斤	十二元八角

三鳥類

上鷄項	斤	八元
上大鷄項	斤	八元八角
上劏鷄	斤	七元六角
殺鴨	斤	五元二角
吹米鴨	斤	五元六角
燒鵝	斤	六元四角
平頭中鵝	斤	六元
鵝頭大水鴨	隻	卅四元
水鴨仔	隻	廿四元
白鴿	隻	十六元
黃中鵪	斤	五元八角

水盤類

大生魚	斤	十四元五角
小生魚	斤	十五元
一級生魚仔	斤	十八元
青蟹	斤	十八元
肉蟹	斤	十二元五角
花蟹	斤	六元四角
紅蟹	斤	六元
大田鷄	斤	十元
本地生蠔	斤	十二元五角
黃鱔	斤	六元四角
白鱔（大）	斤	廿六元
白鱔（小）	斤	二十元
本地塘虱（大）	斤	十二元八角
本地塘虱（小）	斤	九元六角
生斑魚（大）	斤	十六元
生斑魚（中）	斤	十四元
本地水魚	斤	廿元
山瑞（大）	斤	廿六元
金頭龜（大）	斤	一〇〇元
金頭龜（中）	斤	一二〇元
金頭龜（小）	斤	一六〇元
大龍蝦	斤	廿六元
龍蝦（中）	斤	廿四元
本地[illegible]蝦	斤	廿二元
大肉蝦	斤	卅二元
大白蝦	斤	二十元
大花蝦	斤	廿四元
中蝦	斤	二十元
價流中蝦	斤	十六元
中蝦頭	斤	十七元
龍蝦	斤	十三元
賣蝦	斤	六元五角
一級鮫魚	斤	十元五角
一級大魚	斤	九元六角
大魚（中）	斤	七元二角
鯇魚	斤	六元四角
鯇魚（中）	斤	五元五角
鯇魚（小）	斤	四元
鯉魚	斤	七元
鯉魚公	斤	八元
筍殼魚（大）	斤	十八元
筍殼魚（中）	斤	十五元
筍殼魚（小）	斤	十四元
鷄魚	斤	五元
大魟魚	斤	七元二角
門鱔	斤	四元五角
青馬頭	斤	七元六角
泥斑肉	斤	十元
紅魚肉	斤	五元二角
紅衫魚	斤	五元六角
衫仔	斤	三元六角
鮫魚肉	斤	五元二角
紅魚柳	斤	七元二角
青衣	斤	十一元二角
木棉	斤	三元二角
白鱔魚	斤	十一元二角
英鱔魚	斤	十二元五角
黑鱔魚	斤	三元
大馬頭	斤	六元四角
走牌鱔	斤	三元六角
鱔仔	斤	九元六角
黃花魚	斤	七元五角
話眉	斤	六元
門鱔	斤	四元

瓜菜類

菜心	斤	一元八角
本地菜心	斤	二元四角
芥蘭	斤	一元二角
蘭心	斤	二元四角
生菜	斤	一元二角
白菜	斤	一元
西洋菜	斤	一元
椰菜	斤	八角
波菜	斤	一元六角
通菜	斤	二元六角
紹菜	斤	八角
芥菜	斤	一元
韮菜	斤	二元
韮黃	斤	六元
西芹	斤	三元
肉豆	斤	二元八角
青豆角	斤	二元
紅蘿蔔	斤	一元
青蘿蔔	斤	一元四角
冬瓜	斤	一元二角
毛瓜	斤	一元四角
青瓜	斤	一元二角
茄瓜	斤	一元六角
涼瓜	斤	二元六角

兩種塑膠原料 下週發出配額

【本報訊】工商署將於下星期一開始發出塑膠原料之配額，給予參加分配兩種必需塑膠原料計劃而符合資格之小型工廠。

初期發出之配額爲兩種多苯乙烯原料將相等於各該廠商申報三月份需用量百分之九十五。

照原來估計，該配額爲百分之八十，但根據可供分配之原料數目加以重新計算後決定將配額提高。

及格廠商將獲得授權書，於十四天內持往指定之供應商領取原料。

至於聚乙烯之分配辦法正在安排中，短期內可發出配額。

爲數達五百萬餘磅之多苯乙烯及聚乙烯，係由大入口商及大製造廠商撥出，以供分配與小型工廠，協助彼等解決原料短乏之困難。參加分配計劃之小型廠商約有一千一百家。此項計劃，祇舉辦一次。至於分配原料事宜，則由該行業之商會，原料入口商及工商署共同成立之工作委員會主持。

工商處通知入口米商 增加開盤提沽食米
申請加價下週初可批准

【本報訊】港府工商處對於入口米商申請加價，截至昨日爲止，尙未批准，但由下週一開始，規定入口米商增加開盤沽出食米，每日開盤不得少過五家，預料供應將轉多，米市亦不若近週的暗緊。

據米糧貿易商指稱：近來泰國米訂價繼續報漲，對本港當然有影響，但本港一部份入口米商已經訂滿了第二季入口額，甚至有些訂至第三季，因爲預早訂購食米，成本可以減輕，現在很多入口米商沽出的食米，仍然是去年第四季入口的。

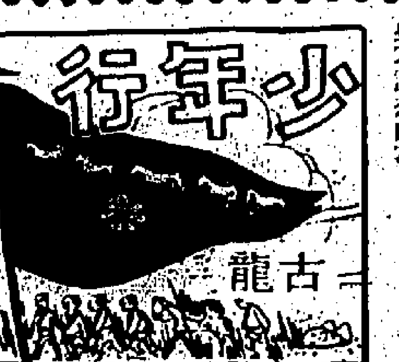
昨日爲週末，米市沒有成交，如果下週初工商處批准起價，米市將會轉淡，因爲起價後開盤漸多，供應自可充裕。

銀行同業拆息略跌 出入口押滙仍淡弱
對工商業放欵亦告減縮

【本報訊】昨二日銀行同業拆息略爲回降，一週期拆息成九厘半，即期拆息成八厘七五，所謂即期拆息，係隔一日歸還的。

據銀行界人士指稱：本週內銀行同業拆息上落不算大，最高一分，最低爲八厘七五，因爲美資及日資銀行要求轉多，方能刺激拆息價升。現時本港各銀行出入口押滙業務仍淡，對工商業放欵亦未有增加，尤其是地產及股票押放欵大爲減少，業務亦受到影響。

美滙價格，昨日客爲扳硬，銀行同業成交每美元兌五·〇六九港元至五·〇七〇港元，賬單每美元兌五·〇八七五港元至五·〇九〇港元，賣單每美元兌五·〇四二五港元至五·〇四七五港元。



第八章：天才兇手

他決定這次回去後，一定要在家裏多就幾天，也許還可以再生一個兒子。

車子一陣顛動，他忽然從玄想中驚醒，忍不住笑了。「這種時候，我怎麼會想起這種事的？」

人們為甚麼總是會在一些奇奇怪怪的情況中，想起一些不該想的事？

是甚麼事讓他聯想到他妻子的？是不是因為他的妻子也來自閩南？

——五月十三，天帝誕辰。

他還有個朋友的生日，好像也是五月十三，他好像在無意中聽見過。

這朋友是誰？

鄭定侯的瞳孔突然收縮，忽然想起了一件事。

就在這時，拉車的馬忽然一聲驚嘶，往道旁直衝了過去。

馬車突然翻倒。

鄭定侯雙臂一振，凌空拔起。

道旁的草叢中，還有百寒光射出，打在已倒下的馬頸上。

適有個人也從道旁的草叢中竄了出來，身法竟似比暗器還快。

祇聽趕車的大呼：「是你！我就知道你會來找我的。」聲音尖銳，果然是王大小姐的聲音。

她衝過來拚車門，想奪車廂裡的霸王槍，黑衣人卻已凌空向她撲下。

鄭定侯本來可以乘這時候走的，這黑衣人的目標並不是他。

他沒有走。

他不能看着王大小姐死在這人的掌下，他一定要撕下這人的面具來。

黑衣人凌空下擊，如鷹搏兔，王大小姐竟連閃避招架的機會都沒有。

一擊致命，不留活口。

這黑衣人的手幾乎已觸及了她的頭髮，祇聽「呼」的一聲，一股勁風從旁邊擊了過來。

少林神拳！

據說這種拳法練到爐火純青時，在百步外就可以致人於死！

鄭定侯的神拳雖然還沒有這種威力，但一拳擊出，威力已十分驚人。

黑衣人祇有先避開這一拳，招式雖撤回了，餘力卻未盡。

王大小姐還是被他的掌風掃及，「砰」的撞在馬車上，幾乎暈了過去。

幸好鄭定侯已搶在她面前。

（一一五）

二六：睡魔離着她還是很遠很遠

這時候，正是江南草長，雜花生樹，鶯飛亂飛的季節，那曲院風荷雖還為時尚早，白堤上的一株楊柳一株桃，卻正好當時得令，光景可想。

石瑛小姐在閨房之中，所以要彈起這一曲「思歸引」，也是為了風聞得元人的種種暴虐情形，覺得在異族統治之下，無論是為官為民，實在是大難堪受，因此倒頗有一些離開得愈遠愈好的念頭。

一曲終了，花影橫窗，時已夜分；侍婢碧玉督着小姐，小心地覆上了琴蓋之後，看到小姐還痴痴的站在窗前，望着樓外的夜色，便近身旁催促道：「小姐，時候不早了！妳看，檀香又燒完啦！」

石瑛小姐聞語，迴轉嬌軀看了一眼，祇見鶴頸几上的睡鴨爐裏，冒出的香煙確已淡薄了許多，當下便點了點頭，輕聲說道：「不知不覺，果然又到了夜將半的時候了。」

碧玉姑娘笑道：「可不是嗎？小姐貪玩月色，往常總是忘記了時候，深更半夜還不想睡。這會子，我看月亮都躲在雲層裏不肯出來，想必也倦極欲眠了吧？天上陰沉沉的，有什麼可看的呢？小姐不如也趁早睡了吧！」

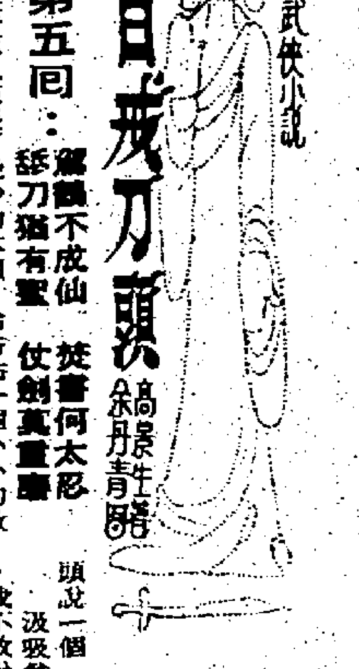
原來這位碧玉姑娘，雖是出身小家，卻是多年來跟隨着小姐，閒常日子為小姐捧硯攤紙，料理那文墨之事，經由小姐的教導，多少認識了一些字，因此即使是尋常吐屬，也帶着幾許風雅氣息，和普通的粗使丫鬟，已是迥不相同了。

碧玉的一番說話，聽在石瑛小姐的耳朵裏，不由連連點頭道：「妳說得是，我也覺得有些困倦了！妳且把那檀香，再給我添上一點兒；我稍坐一會，也就睡了。妳如眼澀，祇管先睡，不必理會我。」

說也湊巧，當石瑛小姐說到「眼澀」兩字的時候，碧玉姑娘已是闔上了眼，連打起呵欠來。石瑛小姐叫她先睡，她正巴不得有這麼一句話呢！於是也就「恭敬不如從命」，立即諾了一聲，先在睡鴨爐裏，又添上了些許檀香，然後把小姐繡榻上的衾枕鋪陳好了，便向石瑛小姐告了一聲乏，轉到後面小閣子裏，逕自尋她的好夢去了。

這位石瑛小姐，口頭上答應婢子，說是稍坐一會就睡，實則睡魔離着她，還是很遠很遠，不肯早些尋來。因此在碧玉辭去以後，她仍然清醒白醒的兀坐在書桌旁，讓燈光映照着她瘦怯怯的身形，簡直的與文風不動沒甚兩樣；所不同的，祇是不再憑倚在窗口，縱眺那樓外的夜色而已！

更殘漏沉，佳人未睡，一則是她素有遲眠的習慣，二則是她愛好看書，一冊秦少游的「淮海詞」，攤開在書桌之上，事實上她已是看了又看，好些詞差不多已能背誦；這會兒，卻還是一個百看不厭。



武俠小說

百戒刀頭

第五回：霧闖不成仙　拔書何太忍　舐刀猶有蜜　仗劍莫貪癡

這是霧道人施展了絕妙的本領，給香姑一個小小的教訓。

香姑給道一陣風刮得飛轉回來，開始時覺得風力很猛，但隨即消失。她便在空中輕飄飄的，待回到原位才緩緩降落。這真似柳絮隨風，輕盈有致，九天飛絮真是名不虛傳。

當她回到原位時，發覺金刀雷神已站在汲濂背後，提刀監視着。

這便是雷神做事小心之處。他一見香姑飛身闖門，便防汲濂乘機使詐，希圖溜走，即在一瞥之間轉到他背後去，負起監視的責任。

當下，席上燈光仍自搖搖不定，可見剛才風力之猛。

汲吸翁和妙寧尼姑都不禁用眼向那道門看去。妙寧尼姑從來不愛管事，剛才聽到霧道人在後面發話，也沒有掉頭向後看，這時似乎受了好奇心的驅使，不由得不改變態度。

後面那道門又已關閉了，剛才霧道人說話的聲音，大概是透過門側左右兩個窗孔發出來的，但話祇說了兩句，便又寂然。

妙寧尼姑祇看了兩看，便回復常態，轉頭對汲吸翁說道：「這一陣風有些奇怪，我坐在這裡衣袖不動，腦後也不涼，面前燈光卻受風搖幌，想來必有一些道理。」

汲吸翁呵呵笑道：「我們真的遇到了高人了。我也看得清楚，你確是紋風不動的坐在那裡，我自己也不覺有半點涼意，但席上燈光明明在幌動。這如有甚麼道理可說，祇該說是高人特別賞給我們兩人一些面子，表示不敢冒犯的意思吧！」

汲吸翁說話很有份量，妙寧尼姑也就點頭說一個「是」字，又問道：「那麼，這算是甚麼風？」

汲吸翁笑道：「前人有說，鬼斧神工，乃天下之極巧。我不敢說這是鬼力神風，祇說是道骨仙風。你說對嗎？風是仙風，出自道骨。沒有道骨就沒有這種仙風啊！刮一陣狂風有甚麼稀奇，雖在發得合時合度，更有層次。試想，一陣風可以分層分級，有輕有重，有急有慢，這不是仙風是甚麼？」

這是「評風」的妙論，簡直給以最高的評價。但如沒有法眼和慧心，功力相當，決許不出甚麼道理。汲吸翁這樣稱讚霧道人，實在也是表現自己。

妙寧尼姑聽了也笑着道：「這時不是說月，談風也好！」

（二五〇）

「我從來沒有想要這塊招牌，我們的新招牌是邱氏地產公司。」

「在我以為這樣做似乎十分可惜，因為留下的機構一年還能賺到三、五十萬。」

「我不要這點收入，我要做的是地產生意。」

當聞天一向都以迎合邱時儒的愛惡才能坐穩總經理的位置，他明知道是倒行逆施，仍然不想說一句話。

「照我心意思，趕緊去執行，不要到時付不出地價。」

「我會盡快去辦的。」

二十六、

史美珊和朱彼得的婚訊不久就傳出來，邱時儒當時正在為付地價而傷盡腦筋，因為他還差三百萬之數才能將三千一百萬的地價付清。

「消息可靠嗎？」

他問告訴他這個消息的一個同學，這人是兆豐公司的高級職員。

「我相信可靠，我看到了他們的喜帖，日期大約不遠了。」

邱時儒本來想問史美珊借款的，一聽到這個消息就知道無望。他立刻打了個電話給史美珊，向她提出抗議。

「美珊，我聽說你要和彼得結婚，這是真的嗎？」他問。

「我們已經離婚了，我和誰結婚你都管不着。」

「你答應過不和彼得結婚的。」

「我祇答應你不和呂士駿結婚。」

邱時儒當然記得協定裡沒有說到朱彼得，因為他覺得沒有這種可能性。他們有一段日子不但沒有來往，而且互相敵視。現在由於生活中的種種變遷，又使他們的舊情復熾了。

「你們已經決定了？」

「這是我自己的事，你不用問。」

「我可以和你見面談談嗎？」

「沒有這必要。」

「我想見見我的孩子，你當初是答應過的。」

「你要見他，我會派人送到你那裡來。」

「我們在公園裡見面好嗎？」

「可以，但是我不會來。」

「不，你一定要來。」

「我不想在這時候見你。」

「美珊，我們雖然分了手，但是同學關係總還在吧！」

「我沒有說不存在，祇是我不便見你。」

「我祇想看一看孩子，和你談幾句沒有甚麼不方便吧？」

史美珊想到沒有適當的人送孩子到他那裡去，同時也不放心，到最後改變了主意，說道：「我不想把孩子送到你家裡來，在辦公室見面又不方便，我現在答應到公園裡來，不過我最多祇能耽擱半個小時。」

「好吧，我們在兵頭花園見面如何？」

「你幾時能到？」

「最多二十分鐘吧。」

「我現在就出門啦。」

過後，他們在公園裏碰了面，邱時儒發覺史美珊比先前長得更豐滿了一些，看起來也更漂亮了，臉上有着當初不常見到的自信，而且文靜沉着。他的孩子明明長得很快，他已經會走路，還學說話。

「妳好吧，美珊？」邱時儒首先向她打招呼。

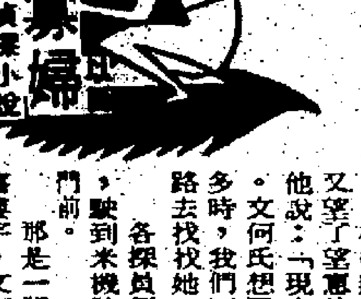
（四三七）

詠以色列女兵

·魯嫻雯·

叱咤生春婀娜姿，投軍遑恤誤佳期，
却嫌脂粉招蜂蝶，不畫蛾眉試射騎，
裹甲敢忘多難日，請纓幸值未婚時，
英雄兒女憑肝膽，欲化風雷捲雨馳。

（一）



一七：艷粧外出，暗營醜業

林帶辦急向張探員問：「你有向老闆問及那女工文何氏的年歲及樣子嗎？」

「有的。他所說那女工的年紀，和勞太太所說的中年婦人，十分相像。」

林帶辦看看腕表，又望了望窗外的天空。他說：「現在天已入黑，文何氏想已下班返家多時，我們不妨到米機路去找找她。」

各探員便乘坐汽車，駛到米機路五十九號門前。

那是一間三層高的舊樓宇，文何氏是住在三樓。林帶辦等，一行上樓，即輕輕拍門。

應門的是位面孔陰沉的婦人。

「各位找誰？」

「妳就是文太太嗎？」

「是的。可有甚麼事？」

張探員即用力把門推開，閃身進入。然後厲聲對她說：

「妳曾殺人，我們費了不少氣力，現在總算找到妳了。」

「胡說！你們擅入民居，究竟有甚麼企圖？」

林帶辦等出示身份證明，並對她說：「妳認罪與否，那是後話，我們現在已有拘捕令，先把妳帶案再說。」

張探員把她扣上手銬，帶她下樓。乘坐另一部警車，逕返刑警總部。

文何氏是一個離婚少婦，在吉祥製餅廠任散工。但生性淫蕩。晚上必艷粧外出，暗營醜業。她的行藏，已街知巷聞。事緣那天晚上，她在京都大馬路一間小舞室，搭上了杜大連。事後杜氏引她返寓歡好。事後杜氏卻不照議價給資，於是發生爭辯。文何氏兇性突發，執起果刀，向他亂刺，初不料竟至殺人。

林帶辦把那枝鑰匙遞給她看後，她祇好說實話，全部招認了。

（全文完）

半靜寂地帶

黃金步步高升，每兩已見一千零五十元新價。該有「黃金萬兩」句。現在已實現了「黃金千兩」了。

×　×

廉政專署，對許多高官，如發現其財富與所得不相稱時，可着他們解釋財富來源。即退休或離職的公務員，未滿三年，同樣會被調查與控訴。

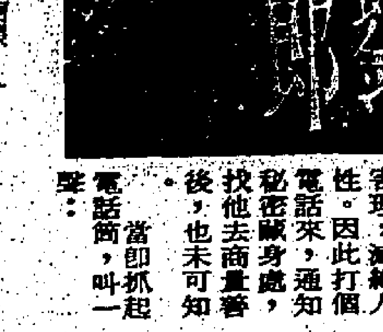
在任貪官，固人人自危，即退職未滿三年者，亦惴惴不可終日。今年不祇是「打老虎」年，同時也是「老虎吊頸」年。

×　×

九暨四月起，用電每度加價一分。如然油每噸超過一百元，每滿三元五角，每度又加收一分，反之，減收一分。此商業上的「政經分離」政策也。商人算盤，比電腦靈活精密得多。

·尼丹·

二七一：打電話的人是阿喂，救星到了！



正鬧得不可開交，電話鈴響了。

李定夷這忠厚人，存着萬分之一的夢想，或許這是劉郎打來的電話。忽然良心發現，金蟬脫殼，把最對得起自己的朋友，用最對不起人的狠辣手段當替死鬼，未免傷天害理，滅絕人性。因此打個電話來，通知秘密藏身處，找他去商量善後，也未可知。

當即抓起電話筒，叫一聲：

「喂！」

「我正是阿喂。」

那邊自認叫阿喂。阿喂怎麼成個名字？豈不笑死人？然而且莫笑，那人的名字真叫阿喂，不是石頭裏爆出來的人，總有個真姓真名，那人當然也有，可是阿喂的名字太響亮，把他的真名姓反而掩蓋了。他既不求人知，人家也不深問，阿喂阿喂的叫順了口，改叫真名，舌頭轉覺彆扭。阿喂在租界上雖出了名，並非甚麼大人物，士農工商各界都沒他的地位，祇是報館裏一個小訪員。訪員也有好幾等，有的訪員跑政治，有的訪員跑經濟，那都是大訪員。一個消息發出去，可掀動大政潮，可影響金融界。他祇是小訪員，跑社會新聞，瑣碎到瘋子裸體，兩女爭風，別人不屑採訪的題材，他卻人棄我取，視同珍秘。有時興到，也加入做新聞人物。動機良善，天真可愛，專做魯仲連，息事寧人。他允文允武，既有筆如刀，更有拳如鐵，跟滬上聞人都有拍肩膊的交情。他調停到別人不聽話時，心裏一急，那幾句口頭禪便衝口而出：「喂！儂阿認得阿喂？」「喂！儂想那能？」「喂！儂勿要勿識相！」大家因熟了，便給他取個綽號叫阿喂。

當下李定夷聽說打電話來的人是阿喂，緊張的情緒一鬆，救星到了！

買了一份廣告最多的日報

然後我又想變聲筒，學好多灑脫的人那樣，甚麼事都「讓他去」。可是，肚子餓了就灑脫不起來，正如海珊說的「沒錢就羅蒂克不起來」一樣。

一部房車上有隻貴婦狗，頸間是綠帶，頭頂也是綠帶，臭美地向我汪汪吠。

汽車成串地飛過，閃得我頭昏眼花。

站在馬路邊，一籌莫展，陽光依然猛烈。

忽然好羨慕這些富貴人家的狗兒，何必要做有靈性的人？靈性給了我們甚麼好處？

車龍中有一輛新型跑車，金黃色的車身，金黃色的女孩，映着金黃色的陽光。

「海珊！」我猛然叫出。

聲音小而短促，淹沒在波浪滔天的市聲中。

是海珊，的確是海珊，開車的男孩可能是傑奇，可能是衛治，可能是強宜，也可能是積克，是魯遜……

海珊懂得享受人生。她說：青春作伴，最宜狂歡。

我好像已經太老了，給現實一壓，人就迅速萎縮。

海珊！

車已遠去，連車尾噴出來的輕烟都散失在空中。她沒看見我，也許她早已忘掉這個去尋夢的傻姐姐。

打了幾個圈，用僅餘的一毛錢買了一份廣告最多的日報。

甚麼專長能賞給我一隻飯碗？欣賞新詩的能力？織夢的本事？吃露水的經驗？恐怕還是那一年的打字、速記、會計最切實際。

回到星橋上，陽光仍依戀橋邊。

把報紙捲成圓筒，想學學萬里傳音，讓雲嵐聽聽我的無言心聲，而一個清脆玲瓏的聲音卻飛瀉在嶙石間——

七。

「姐姐，姐姐！」

是海珊？

猛的抬頭，是個比海珊小一大半的女孩。

眼睛好黑、好大，兩條小辮子，黑髮上結着鵝黃的蝴蝶結。

瑪珠。

「姐姐，姐姐，讓我躲一躲！」

「為甚麼要躲？躲誰？」

（二五）

山川人物

廣州河南大元岡

大元岡土名花鞋山，然此岡並非形似鞋，何以花鞋名之？實有一段哀艷故事在焉。

·顧齋·

廣州市為廣東省治，未改市前，治跨南海、番禺兩縣，民國後，初設市政公所，繼置市政廳，民十四乃成立廣州市政府。民二十年南、番兩縣署，分別遷佛山、新造。

廣州市位粵江三角洲北端，北倚白雲山，南跨珠江兩岸，北岸為河北，南岸為河南，夙稱省河，省乃河北，河乃河南也。海珠鐵橋聯繫兩岸。南岸橋脚為南華東路，小港路與橋斜對，路通黃埔。當年抗戰軍興，軍運頻繁，廣九鐵路固為重要，而黃埔線亦同其重要也。

小港之大元岡，風景頗佳，前望珠江白鵝潭，綠波瀰漾，船艇來往其間。岡上林木青翠，幽雅怡人，春秋佳日，遊者頗多。

大元岡土名花鞋山，然此岡並非形似鞋，何以花鞋名之？實有一段哀艷故事在焉。

故老相傳：昔有嘉應人曾拱者，家貧好學，弱冠赴京考試，途次粵垣，不幸患病，因而留落，所攜川資用盡，而仍未愈，人地生疏，告貸無門，彷徨中，忽憶有族人曾君卓者，少無賴，游手好閒，鎮日賭博，賭敗，輒盜竊人家財物，偷雞偷狗，無所不為，遂不容於鄉曲，正走投無路之際，曾拱憐之，家雖貧，然亦傾囊助之，曾君卓因得出走粵垣。聞其痛改前非，近年經商，頗有所獲。後訪知君卓家居小港，於是修函求助。幸君卓尚不忘恩，接之歸家調養，並遣婢女秋桐，侍奉湯藥，居月餘，病漸愈，對秋桐未免有情。

一夕，曾拱獨坐清齋，時值初秋，推窗而望，明月在天，銀河高耿，百無聊賴，倚窗沉思，秋桐偶過窗下，小立詢問寒暄，臨行囑曰：「大病初痊，切須小心善養身體，勿以功名為念。現值初涼，自宜添衣，勿為風寒可犯。」言辭懇切，曾拱為之感動不置，愛苗由是勃發，且月下情人，尤覺嬌艷，不禁注目視之，隱見玉人滿面淚痕，訝而問其由，因知君卓雖云痛改前非，然品性仍未盡移，見秋桐姿首不惡，特別垂青，而君卓之妻性妬，對秋桐時施夏楚，方纔遭受批撻也。曾拱不禁大動憐香惜玉之心，善言安慰，而秋桐一縷情絲，亦已緊縛芳心，由是兩人情根深種矣。

亡何曾拱完全復元，得君卓資助，乃啓程赴京，秋桐為之檢拾行李，黯然下淚，曾拱感其誠，遂訂鴛盟，誓言他日功名成就，定然迎娶，決不負約。不料曾拱時運未至，赴試不第，落拓京師，暫作書傭，藉謀升斗，以待下科，時念秋桐，第無由通訊。

曾拱赴京後，君卓之妻染急症暴卒，喪葬既畢，乃擬納秋桐為繼室，惟秋桐早已私許曾拱，誓死不從，君卓一怒之下，遂鬻秋桐於穀埠勾欄，時珠江風月鼎盛，花舫如雲。秋桐寧死不辱，船至白鵝潭，投江殉節，時西潦湍急，屍體撈之不獲，秋桐無親人，遂不了了之。

是歲秋，曾拱點翰榮歸，亟趨小港，至君卓家，知秋桐身故，然不詳其由，後訪君卓鄰居，始悉詳細，不禁大慟，探諸當日秋桐所乘之船家，得秋桐投江所遺落花鞋一隻，因葬之於大元岡。曾拱本欲為秋桐申冤，惟感君卓於其患難中，加以援手，始有今日，受恩深重，故不敢發作，遂抱恨終身焉。此上元岡又名花鞋山之由來也。

巫山片雲

南宮搏

出了山徑

何月兒想：時間越來越少了！我和他分別的關頭就要到——

但願他從此無災無難……

山徑杳絕無人，而且，越走越荒涼，不久，連路徑也辨不出了！不過，何月兒對這一片區域好像很熟悉。她在蔓草中擇路而行。

「月兒，你怎麼加入敵教的呢？」尤侗的心情逐漸地輕鬆，悠悠地問。

她沒有立即回答，因為，她的加入敵教，不是三言兩語可以說得完的。在生存的最後時刻，她計劃把自己的故事講給他聽的！但是，從何說起呢？

他趕上幾步，握住了她的手。

「侗哥——」她的腳步稍為停留，回顧，看到尤侗因急走而滿面通紅。於是，她儘憧地說：「我走得太快了，我們找一個地方歇歇。」

於是，他們繞過一片矮小的山毛櫸林，何月兒站住了，她細心地看看四方，又運用嗅覺左右嗅着，之後，她吁了一口氣，拉他坐下。

「侗哥——」她低喚着，一瞬間，心中似是被急雷敲催爽，有着無法自主的動盪！她想着：「和他說甚麼呢？在有限的時間之內叙述終身！千言萬語，從那處開頭呢？怎樣說再見呢？生離死別啊！永無再見的道別啊。」她混亂了，她心跳，她口乾……

在尤侗那一邊，卻並不如此。他在傍住她坐下來之後，稍爲調勻呼吸，就拉起她的手來，放在自己的唇間親吻。他的意志集中於此，他的力量也集中於此，因此，他全然未注意何月兒的情緒在變遷。一個在愛的至誠與充滿愛的希望中；另外一個，則在思維着結束愛。兩個人，依偎着，但是，他們的心境卻有着巨大的距離。

「侗哥——」何月兒終於微嗟着低叫一聲，這是作爲叙述的開始。

他抬起頭，看到她的眼睛晶亮，但也是悽清的——像寒夜中散佈清輝的月亮！那是一對黑月亮！然而，光輝卻使人有森冷的意思！他不解在這樣的時候，她會如此。

「我是一個壞女人，」她這樣開始叙述：「侗哥，我……」

「你不是壞的，月兒，你是污泥中茁長的蓮花，」他不待她講完，就急促接上。

「侗哥，你慢慢地再讚我，我不是的……」她懷然地撫摸着他的手背：「我原來是一個好女人，當我年紀很小的時候，我一樣有父母、兄弟，有一個正正經經的家庭，可是，我家運氣太壞了！天災、人禍……」

（六〇）

播音電視節目

香港電台

六．〇〇 粵語新聞
三〇 時代曲
四五 天氣報告
七．〇〇 香江之晨
四五 天氣報告
八．〇〇 粵語新聞
交通情況報導
漁民天氣預告
海員特別報告
每日公衆活動報告及特別報告
三〇 時代曲
九．〇〇 粵語新聞
一五 粵曲「紅樓琴斷」
十．〇〇 粵語新聞
兒童節目「神奇的植物」
三〇 樂在其中
粵語新聞
科學講座
十一．〇〇 空中論壇
一五 新聞簡報
本地及外來生牛及生豬批發價格報導
十二．〇〇 歐西曲及時代曲點唱
一五 漁民天氣預告
三〇 粵語新聞
一．〇〇 粵曲「碧玉簪之送鳳冠」
一〇 天氣報告
專題探討
三〇 點唱節目
二．〇〇 新聞報告
三．〇〇 本台錄音粵曲
四．〇〇 美林新記
「懶人行徑」
三〇 時代曲
五．〇〇 交通情況報導
粵曲「小鳳仙」
四五 糧食及鮮魚批發市價報告
六．〇〇 粵語新聞
一〇 縱橫談
七．〇〇 粵語新聞
閒話香江綜合性節目
八．〇〇 新聞報告
一〇 古今中外問答
三〇 宗教節目
九．〇〇 龍翔劇選「鐵弓緣」由本台藝員張寶巽、林友榮、劉一帆等演唱
十．〇〇 轉播倫敦新聞
三〇 轉播夜總會歌唱節目
十一．〇〇 新聞報告及天氣報告
一〇 男歡女愛「慾望」下集
三〇 時代曲
四五 天氣報告
粵語新聞
時代曲
二．〇〇 播音完畢

商業第一台

六．〇〇 新聞簡報
時代曲
七．〇〇 新聞簡報
天氣報告
清晨雅趣
八．〇〇 新聞報告
時代曲
九．〇〇 新聞簡報
天氣報告
生活的旋律
十．〇〇 無名艷麗
十一．〇〇 新聞簡報
時代曲精華
十二．〇〇 新聞簡報
港九時事
三〇 時代曲
一．〇〇 新聞報告
天氣報告
漁民天氣報告
一五 人海傳奇
二．〇〇 時代曲
三〇 一曲寄心聲
四．〇〇 新聞簡報
續播一曲寄心聲
五．〇〇 傳統劇目選唱
六．〇〇 新聞簡報
天氣報告
一五 港九時事
三〇 歌藝春秋
七．〇〇 讀者文摘
三〇 口琴講座
八．〇〇 新聞報告
時代曲
三〇 報告各場賽狗結果及派彩
一．〇〇 播音完畢

商業第二台

七．〇〇 新聞簡報
天氣報告
良晨樂趣
三〇 天氣預測
八．〇〇 天氣報告
新聞報告
續播良晨樂趣
九．〇〇 新聞簡報
天氣報告
漁民天氣預告
一〇 今日之歌
十．〇〇 新聞報告
逍遙音樂會
十一．〇〇 新聞簡報
歐西曲點唱
十二．〇〇 新聞簡報
天氣報告
我愛時代曲
一．〇〇 新聞報告
祝壽祝婚節目
三〇 兒童節目
二．〇〇 天氣報告
年青人時間
五．三〇 轉播足球「愉園對南華」
六．三〇 星期日特輯
七．〇〇 安全島
八．〇〇 新聞報告
天氣報告
一五 社團粵曲
十．〇〇 新聞簡報
引人入勝
十一．〇〇 新聞報告
貓頭鷹中心
十二．〇〇 新聞報告
天氣報告
子夜曲
一．〇〇 播音完畢

麗的電視中文台

九．〇〇 新聞、天氣及節目介紹
一五 健美七日（本週新聞大事撮要）
三〇 英國足球賽
十一．一五 衛生與健康
三〇 「勝利之路」片集
十二．三〇 「聰明笨伯」
一．〇〇 世界新聞及天氣報告
三〇 麗的電視劇「燕飛翔」
三．三〇 新聞及節目簡報
三五 「龍虎遊俠」片集
四．一五 「雄才偉略」片集
三〇 新聞及節目簡報
四五 勇冠三軍
六．三〇 環遊世界
七．〇〇 新聞報告
一五 大城即景
二五 天氣報告
三〇 「錦繡良緣」片集
八．〇〇 秀蘭歌聲處處聞
三〇 週日劇場「好事近」
十．〇〇 今時今日
三五 獅子山下
四五 梨園樂府：越劇「夢龍奪香之廣寒樓、百年佳約、愛歌」
十二．三〇 「叢林夜話」片集
四五 最後新聞及天氣報告

無綫電視翡翠台

八．〇〇 每日電影「正德皇海角」由任劍輝、崔艷卿主演
九．三〇 七彩「玄機妙算」片集
十．三〇 實地播映七彩「港聞一週」
十一．〇〇 七彩「妙術奇心」片集
三〇 七彩「七十三」
十二．〇〇 七彩「快活谷賽馬實況」
三〇 七彩粵語配音日片「明日天涯」由日本著名紅星主演
二．〇〇 七彩「神貓卡通」片集
三〇 七彩「未來世界」片集
三．〇〇 七彩「彩色世界」片集
四．〇〇 下午茶座「阿里巴巴與四十大盜」由歐嘉慧、張英才主演
五．三〇 七彩「玉女懷春」片集
六．〇〇 卡通片
一〇 七彩「父子情深」片集
四五 七彩「獅子山下」
七．〇〇 實地播映七彩「校際盃問答比賽」
三〇 新聞及天氣報導
四五 新聞特寫
八．〇〇 七彩「老太爺」片集
三〇 七彩「棠太奇」
九．〇〇 七彩「愛」
三〇 實地播映七彩港聞摘要
三五 七彩「羅賓神探」片集
十．三五 七彩「英國足球大賽」
十一．三五 七彩「紀錄片特輯」
十二．三五 最後新聞報導
四五 全日播映完畢

無綫電視明珠台

四．〇〇 週日英語長片「肝膽雄心」由格連福特主演
五．三〇 卡通片
四五 七彩「明日晨星」片集
六．一〇 七彩「火星紗人」卡通片集
一五 七彩「雪嶺英豪」片集
七．〇〇 實地播映七彩新聞及天氣報導
三〇 七彩「杏林蘊史」片集（中文字幕）
七彩「萬能神探」片集（中文字幕）
八．三〇 七彩「島嶼少校」片集（中文字幕）
九．一五 七彩「驚心動魄」片集（中文字幕）
十．一五 實地播映七彩最後新聞報導
四五 摔角比賽

牌費大增聲中談小車 福特雅仕一三〇〇E

·黃華·

雖然目前的小型汽車中，以迷你型最稱著，但是這車的設計已超過了十多年，而且由於製造成本過高的關係，汽車廠無意增加產量。因此這一型式的汽車，在英國現已造成供不應求的現象。但是以英國汽車而論，福特的雅仕型在英國也很流行，這車一向是以引擎性能取勝，比其他同型同價的汽車性能爲高，性能極優。福特汽車公司繼續發展製造這一型式的汽車，而且不斷地派出車隊，參加在世界各地舉行的汽車長途耐力賽。

除了福特的雅仕型外，德國的奧普龍狄型，自去年起改款，並且改良設計，因此也可與福特雅仕型競爭，然而在售價方面則高得多了。奧普是屬於非英聯邦國家的汽車，因此進口時須依照汽車本身的成本，多付出最新的規定百分之十五的進口稅，因此英國製的汽車，便佔了便宜。

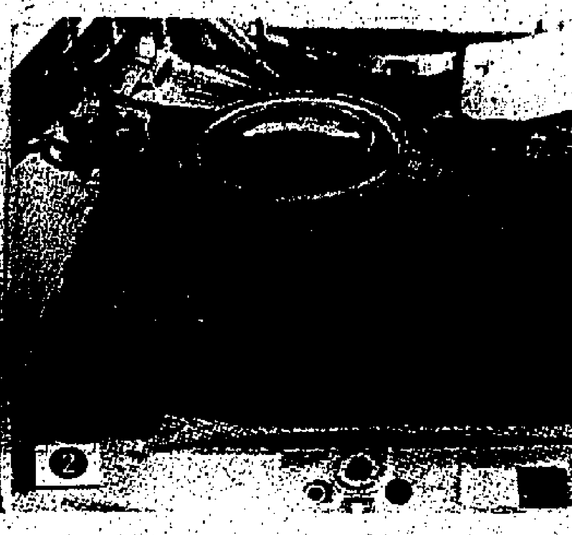
福特雅仕一三〇〇E型屬於小型汽車中豪華的型式，車廂內外，均比一般的雅仕型設備爲佳，並且配塑膠車頂，以及全套的儀錶。

同型的，可與雅仕相比的，似爲德國的奧普龍狄型。這車於去年起改款，新款的龍狄，外型頗爲美觀，但是售價雖比雅仕型爲昂，其裝備則顯然不及雅仕了。

福特雅仕各型汽車中，除了配二千CC引擎，亦即葛天娜引擎的RS二〇〇〇型外，雅仕一三〇〇E型是排名第二，最快速的雅仕。那「E」型的標誌，來自以前福特汽車公司極爲成功的葛天娜蘇地亞E型和葛天娜一六〇〇E型。後者的舊車，在二手汽車市場中叫價仍甚高。亦即顯示市場對這一型式的汽車需求量仍甚高，再換一句話說，這一型式的汽車，折舊率甚低了。

雅仕一三〇〇E型除了塑膠車頂外，並且噴銀質油漆十三吋直徑跑車車輪和兩對遠射程車頭燈。雅仕一三〇〇E型的懸掛系統的設計，與RS型跑車型式相同，前輪的懸掛系統爲麥非臣式簡型彈簧及避震機，並且加配防止傾側的扭力桿，轉向系統爲齒板式（即俗稱的天梯牙），這是跑車和賽車的設計。煞車系統配真空輔助，而且與雅仕墨西哥型及RS一六〇〇型一般，配十三吋直徑五吋輪邊，可配濶邊跑車胎的車輪。這車的標準輪胎爲米芝蓮165SR——13ZX型跑車胎。

雅仕一三〇〇E所配的引擎爲雅仕GT型的四汽缸，汽缸容積一二九七CC的引擎，汽缸壓縮比例九·二與一之比，而且曲軸配五個承軸，故高速運轉時較爲穩定而無震動的現象。



圖片說明：㈠福特RS型長途耐力賽車，其懸掛系統的設計，與雅仕1300E型相同。㈡雅仕1300E型的引擎。㈢雅仕1300E型儀錶板設備齊全，駕駛座位舒適。

引擎所配的化油器爲雙喉的型式，爲着增加引擎的性能效率起見，福特汽車公司的設計人員並且替這引擎配上如香蕉形的分喉排廢氣管，以減低排廢氣的壓力，從而使引擎的效率提高。

因此這福特雅仕一三〇〇E型汽車所配的引擎於每分鐘六千轉時可發出七十二匹制動馬力，而且是依照德國工業標準計算的。引擎轉速於每分鐘四千轉時可發出六十八磅呎的扭力。該車所配的波箱爲標準型式的，供雅仕各型汽車用的波箱，尾牙齒輪的比例爲三·八六七與一之比。

福特雅仕各型汽車，一向以衝力強勁快速見勝，因此這車的引擎汽缸容積雖爲一二九七CC，少於目前牌照收費的一五〇〇CC的標準，每年牌費四百元，但其性能卻比一些每年牌費一千元的汽車爲佳。比如說，由靜止加速至時速六十哩，祇需時十三秒，而最高速可達九十四至九十六哩。

至於貼路性能，福特雅仕型，尤其是配上了跑車式懸掛系統的設計和濶胎的雅仕一三〇〇E型，當然是比其他同型汽車爲佳。轉向系統的設計，也非常靈活，唯一的缺點，就是遇到橫過的烈風時，高速行車，不大穩定。但是這一點，對香港的駕車人仕來說，並沒有多大的影響，因爲香港根本沒有快速公路，亦無機會高速行車，即遇到橫吹的烈風機會也很少。

可能是因爲福特汽車公司的設計人員，在參加賽車的過程中，獲得不少的寶貴經驗和資料，尤其是福特雅仕一向是參加長途耐力賽爲多，故駕駛座位，鈦盤以及棍力子，油門和煞車踏腳板的設計，已臻最完善的程度，非常舒適。

汽車周刊

·逢星期日刊出·

歐國楷赴德安排 寶馬汽車遊覽團

寶馬經理歐國楷

西德寶馬汽車總代理寶馬汽車（香港）有限公司經理區國楷，特爲其專辦之寶馬汽車歐陸遊覽團事宜，昨日離港赴德國寶馬總廠作事前之安排及籌備工作。並順道對歐洲各地觀察交通情況及搜集一切有關資料。

據悉：該遊覽團將於本年六月間舉行，凡購買任何一款寶馬汽車，可在德國慕尼黑總廠取車。車主更可免費招待自駕汽車遊覽歐洲巴黎、羅馬及威尼斯等各大名城。全程廿九天。住宿及交通全部免費。車主并可携眷或親友參加。

旅遊團并由德國航空公司負責策劃，利惠（遠東）有限公司贊助主辦，機會難得，詳情請向寶馬汽車各陳列室查詢。

碟型煞車功能與維修

·高米·

從鼓型刹車製的改良發展另一種刹車制動系統，而該種刹車制動系統，與鼓型刹車系統比較，在性能方面皆有大大提高，因而得各國廠家之研究及推廣。就是近年來各國廠家所出品新車，皆以標榜的碟型刹車系統。再而進一步發展到所謂前碟後鼓及四輪用皆碟型制動系統車輪。碟型制動系統的被重視，固然有其特有優點存在，現在試述其優點及與鼓型制動系統之比較：

碟型，顧名思義其形象如碟。而其於以人之第一觀感是較鼓型刹車系統鼓型，佔地方爲小；其次鼓型因有內外框的關係，所以散熱比較因難，而碟型因除車胎外，四面皆能接觸空氣，減少散熱問題。因制動皮每因產生高熱而失卻制停車輪功效；其次鼓型制動器形狀如鼓，所以遇有潮濕天氣，也會失卻功能。但碟型制動器便沒有這種毛病。因其四面通風，所以遇有潮濕或水之透入，祇會影響該碟日後會有生銹現象，而不致會立即失效。甚至，制動皮方面，比較鼓型制動皮更堅硬，同時因其位置小，所以平面接觸方面比較鼓型之接觸更爲平坦及緊貼，使制動性能，大大提高。因碟型制動器發明，更而發展到加上真空輔助器設置，使在制動方面，加上空氣輔助，更能達到百分之百功能，減少制停車輛失效；保障駕駛人安全。

現時市面上的車輛，佔大部份皆採用碟型制動設備，因其性能特佳，能在較短距離，制停快速車輛。但現時所採用碟型刹車系統，可分爲兩類：第一類爲前碟後鼓型，第二類爲四輪皆用碟型。面前輪爲碟型及四輪皆用碟型。在維修及事前所發生毛病的現象，大致上都相同。因此在這裏祇介紹碟型制動維修過程，已可作爲相同參考。碟型制動器之出現毛病跡象，通常只有三種：

㈠在行車時腳踏制動器有打腳的現象。

㈡制動器腳踏制有過低及難以制停車輪。

㈢在剎車前腳踏制動器而有過低有如漏氣，而沒有彈力。

現試述第一種腳踏制反彈打腳：通常爲碟型刹車制的碟，因潮濕而生銹，使平面接觸方面，有粉粒出現，而反彈油壓傳到腳踏板；維修方法，或碟型產生凹凸不平引起車胎，只須用因齊昇起其中一輪，卸下車胎，自會看見碟型刹車制的碟，如有生銹的話，可用砂紙小心磨去鐵銹，然後用揩或風，吹去所有銹粉，使其碟面回復光滑。更佳的方法，可同時拆去制動皮，用砂紙磨平制動皮的平面，然後安裝回。但要注意的是，制動皮的表面與制動碟，相距只是一線距離，不可與制動碟表面接觸，免致因行車時磨擦而產生高熱。同時可用手輕輕磨擦制動碟的平面，如有凹凸的感覺，便要更換該制動碟。但價錢方面，比較昂價，如要經濟些，可拆下該碟，交相熟的機器店磨光表面，便可再用。

第二種現象的發生，因制動皮損蝕而致失效。維修方法是拆下車胎，用鉗拆下制動皮及更換新的碟形制動皮，制動皮在汽車零件店有售。價錢不甚昂貴，但購買回來的制動皮，要用砂紙磨平，才可以裝上。這樣比較安全及效能更高。同時裝回後，要檢查制動皮與該碟之間，是否留有一線的距離，以確保行車不致制動皮與碟之間，發生磨擦。

第三種現象的發生，是與制動油壓有相連，因制動油壓存有空氣，以致油壓的推動失靈制動腳踏下過低，同時不能制停車輛。修理方面：可參考上一期所述之放氣程序，完全相相同。

最後提示各位讀者碟型制動器的維修，比較鼓型維修簡單很多。同時碟型刹車系統是沒有「沙」迫力的情序，所以各位可放心去嘗試及研究。同時，下一期將會與各位討論關於手制的檢查維修方法，及談論制動油壓總泵的修理及工作情況。更附圖解釋，使各位讀者更易理解，希爲留意。·米高·

城市的吊車

汽車已成爲城市繁榮的象徵，但汽車多了，反而不好，增加空氣污染，時常造成交通意外，是汽車的最大缺點。所以上次在法蘭克福舉行的汽車展覽會的口號「坐著汽車進入未來」受到了批評，漢堡有人提出質問：「所謂未來，究竟是什麼樣的未來？」不滿汽車「橫行霸道」的人顯然相當多。

現在，德國有很多專家正埋頭研究怎樣把汽車從城市裏趕走。他們要發明一種城市交通工具，在短距離內高速輸送人口，不污染空氣，不會有交通意外犧牲者！他們已獲得政府大力支持，使他們研究和實驗的步伐加快。

△杜伊斯堡的德姆格機械公司和MBB公司合作研製了一種懸空客車，應用電子計算機引導客車的路綫。

△慕尼黑的西門子公司也在設計一種吊車系統，路綫網好像蜘蛛網一樣四通八達。

△慕尼黑的卡文魯斯——馬飛公司正在製造磁性滑翔車廂，應用電力推動。

所有這些高速交通工具都滿足了以下五種條件：

1、全部直達，由上車至目的地途中不停車。

2、有軌道，完全自動操作。

3、車廂的體積和汽車相同，而且不斷有空車走來。

4、軌道路綫和汽車路綫不同。

5、應用綫性發動機，沒有噪音和廢氣。

西門子公司設計的城市吊車系統

乾淨·慳油·實用 本田「思域」

·三木·

本田汽車公司今年的新產品，在日本稱爲本田HONDA CIVIC型（本港譯思域），這車的設計，完全脫離了本田的傳統設計型式。以製電單車起家，而現仍製造高級重型電單車以及輕型小電單車，稱著於全世界。本田所裝的七五〇及五〇〇匹四汽缸的電單車，目前仍被公認爲設計最佳的電單車。最近德國寶馬汽車公司的德國奧普以高價挖掘過來的汽車推銷及管理專家盧斯，以前也是駕本田七五〇型電單車，進入寶馬汽車公司裡，方才換了一輛寶馬電單車。

因此，早期的本田汽車的引擎，其設計觀念與電單車的引擎不分上下。其特點就是轉速高的小型引擎，所發出頗大的馬力，但是扭力卻不高，因爲駕車人須與駕電單車或跑車一般，必須經常踏油車，維持引擎的轉速，並且在慢速時立即轉法，以免引起扭力不足，引擎震動和現象。引擎和電單車的引擎一般，爲氣冷式的引擎。

然而後來本田改變了汽車引擎的設計路綫，一方面可能是爲了減低成本的問題，而另一方面，是爲了適應目前各國尤其是美國和德國政府訂立的減少汽油含鉛，以免污染環境，使人類慢性中毒的新法例。本田前已在日本推銷配三六〇〇雙汽缸引擎的HONDA LIFE型迷你汽車，這一型式的汽車所配的引擎爲水冷式，即是本田汽車公司首次更改設計路綫製造的汽車。

前輪拖動的型式

本田汽車公司於最近宣佈新款可供五人乘座的雙門房車，這車比LIFE型較大，配一一六九CC水冷或四汽缸引擎，在日本稱爲CIVIC型。執筆時該車尚未抵港，但本文刊出時大概已運抵香港了。

這車雖然是說可供五人乘座的汽車，事實上車身並不大，前後車輪距爲87吋，車身長度爲134吋，其大小可以說是介於利萊的迷你型及一一〇〇，一三〇〇型之間，亦可以說車身的大小與快意的一二七型很接近。但是這一新款的本田車身的重量較輕，而引擎的馬力較大，因此其性能應比上述各車爲佳。

本田對設計的引擎，汽缸直徑爲70公分，活塞的衝程爲76公分。這設計的觀念，剛巧與以前的本田跑車式的引擎，汽缸直徑比汽缸衝程爲長的設計相反，但是這一型式的引擎，排出的廢氣所含的一氧化炭較少，而且慢速運轉時扭力較爲強大。引擎爲橫置前輪拖動的型式，爲得勝的標誌型，利萊和迷你及一一〇〇和一三〇〇型，以及快意的小型汽車的設計觀念相同。

引擎橫置於車頭，稍偏的左方，引擎的前方橫斜，曲軸經過兩條傳動輪間接傳動波箱，前輪的傳動較左右的長短不同，左方的傳動軸較長，兩個車輪的傳動軸均配兩個萬向接頭。

引擎爲全新設計

引擎的汽缸燃燒室的設計爲「對流式」，亦即把導進氣總管設於引擎的一邊，而排廢氣管設於另一邊。導入汽缸內混合汽油自空氣，經過燃燒後，廢氣的另一邊排出，形成對流的作用。目前很多新款的汽車引擎，其汽缸的燃燒室的採用這一形式的設計，以求加速快捷，例如福特葛天娜的引擎，便是一個很好的例子。

引擎的化油器進氣過程內器設一個由衝量器控制的空氣活瓣，以控制吸入汽缸內的空氣溫度。進氣總管下有熱水管圍繞加熱，其目的一方面是爲了使汽油和空氣作適當的混合，汽油易於氣化，而另一方面最主要的目的，是爲了減少排出廢氣中所含污染環境的一氧化炭。

汽缸燃燒室爲「盔式」，成V型位於汽缸頂蓋。活塞爲平面式，位於汽缸頂的活瓣凸輪，以有齒膠帶傳動（快意、葛天娜二〇〇〇型以及愛案等的引擎均用此法）。接下活瓣的搖桿爲「指」式。本田爲了使那新引擎能用不含鉛質的汽油起見，活瓣的合金，經過特別處理，能耐高熱。這本田的新設計引擎以輕合金鑄成，因此不但散熱較快，而且重量是減輕。

由曲軸設五個承軸，故運轉時不致產生震動。該車的潤滑油系統爲傳統的設計，這引擎的冷卻系統的設計倒是甚爲別緻的。水箱置於前方，偏向右面，冷卻風扇是一套以衡溫器控制的電動風扇，當引擎的溫度較低時，風扇並不轉動。

由駕駛座方向去看引擎，該引擎的波箱位於引擎之後下方，位置稍偏向右，四個同點嚙合的前波，均爲間接傳動的型式。（普通直驅的引擎，第四波通常爲直接由引擎傳動。）

此四波行車時，倘引擎的轉速爲每分鐘一千轉，則汽車的時速爲一五·二哩，其齒輪比例，比同型的得勝要稍爲高，比快意一二七型更高了。當引擎轉速爲每分鐘5500轉時，以四波行車的最高時速，爲八十四哩。看來這一型式的本田，平均時速約爲八十哩，然而本田所發表的資料，並未說明該車的最高速度。

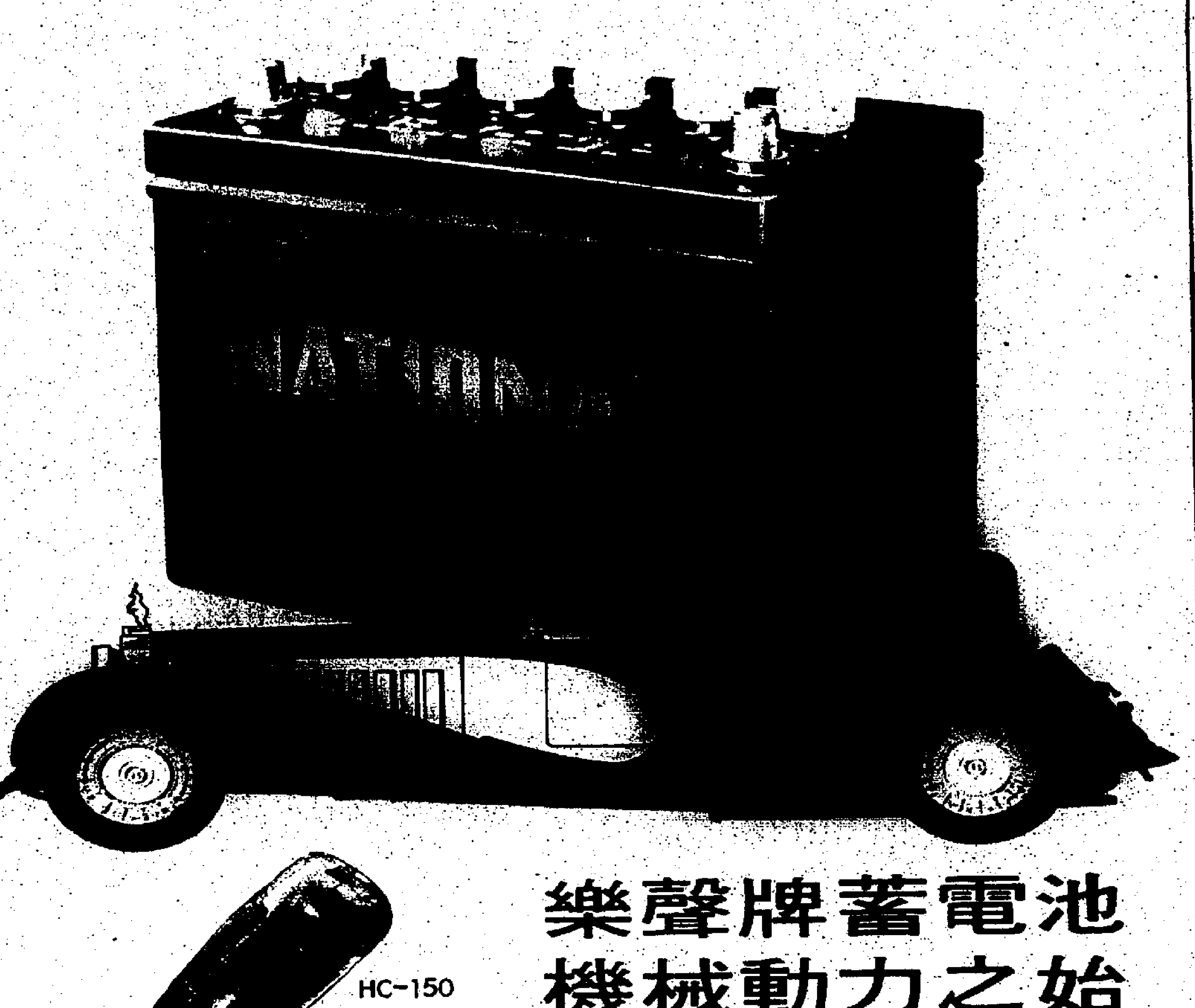
新款本田的四個車輪懸掛系統均採用麥花臣式簡型彈簧和避震機，前輪的懸掛系統加配反傾側的鋼扭力桿。

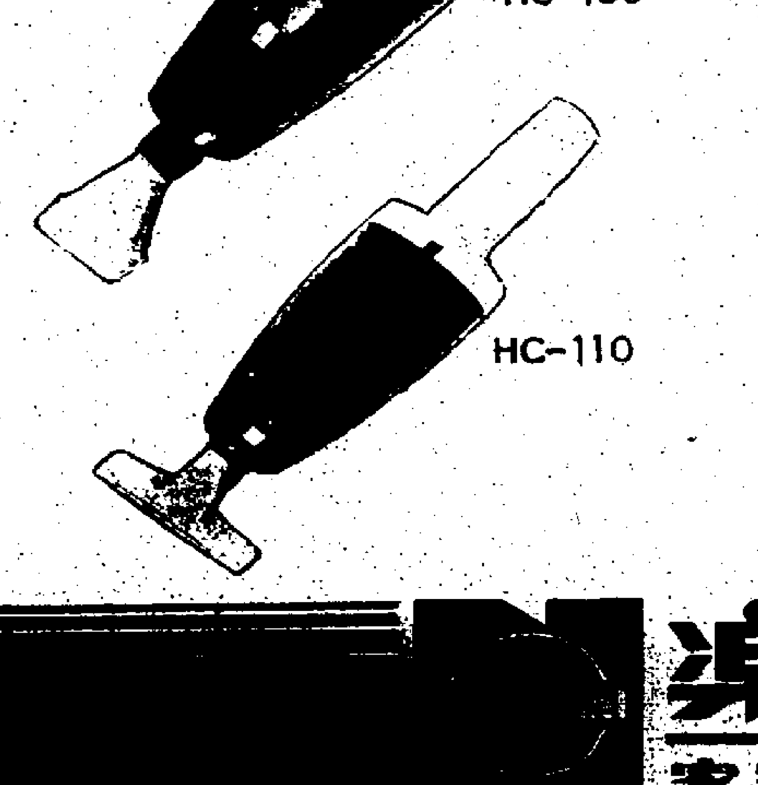
本田新款汽車的標準型式爲二門房車，備用呔置於行李箱之下，油箱則置於後座之下。另一種型式爲半旅行車式三門房車，其尾門拉起可改爲小型旅行車之用，引擎汽缸的壓力比例爲八·一與一之比，壓縮比例較低，故可燃用辛烷度較低的劣質汽油，亦即香港俗稱的舊油。那1169CC的水冷式引擎，於每分鐘五五〇〇轉時可發出六十匹制動馬力，但這是依照日本工業標準（JIS）計算的，比德國的工業標準（DIN）的計算標準較鬆，故其實際所能發出的，依照DIN標準計算的制動馬力可能少百分之五。新款本田尚有一GL型二門或三門的型式，汽缸壓縮比例爲八·六與之比，可發出依照TS標準計算六十九匹馬力。GL型的前輪配碟型車掣，而普通的型式則全配鼓型車掣。

右上：本田思域駕駛座位；上爲一二〇〇型本田

手製的汽車

肯特公爵（左）在頒贈一輛手製汽車給汽車設計家菲路迪後，和他在指指劃劃的討論這輛「安琪拉」汽車廠汽車的設計款式、菲路迪是在一家英國報紙和英國運輸及汽車廠主協會發起的一項汽車設計比賽中獲獎。這輛在該次英國汽車設計款式比賽中獲獎的汽車是用英國利萊汽車公司的機械零件製成的。由十月十七日起，在倫敦展出的國際汽車展覽中將展出這輛得獎汽車。





樂聲牌蓄電池 機械動力之始

一般蓄電池，常有鉛片斷裂，以致使用時動力不穩定，但樂聲牌密封式蓄電池種類多，全部以最新科學技術製成。電力穩定電池瓶及池蓋由強力黏膠密封亦絕無突然產生故障之虞。

由於樂聲牌蓄電池可經久耐用，兼且充電性能快捷，用戶無不深切信賴。機動漁船遊艇，以及各類汽車等，都可應用。稱樂聲牌蓄電池爲動力之始，實不爲過。

樂聲牌汽車吸塵器輕便，易用，並且慳電分有HC-110型及HC-150型兩款可供選擇。利用它來清理車廂內部可保汽車清潔如新。

NA161

樂聲牌 家家户户都信賴

信興電器貿易有限公司

香港中環聯邦大廈1401室·電話：5-256161-8　九龍官塘創業街36號·雷氏工業大厦 電話：3-410321

香港陳列中心：軒尼詩道4號·電話：5-271809　九龍陳列室：重慶大厦·電話：3-669225　修理部電話：3-430161

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅個 每天四元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一)中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五・二二六三八
(二)[illegible]分行[illegible]街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七○八
(三)彌敦道○○○號東英大廈二○○室生記租務處
(四)旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
(五)油麻地上海街三臺九號老寶公司
(六)九龍城周生生金行(太子道四三式號)
(七)青山道周生生珠寶金行有限公司(青山道三式六號)
(八)油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行(彌敦道式壹號)
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司(上海街六三○至三三號)
(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道四七號)
(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道四七號L)
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司(湖街九十九號至壹零壹號)
(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行(荃灣青山道)
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司(大馬路壹零E號)

租售

觀樓租售 非路道海都新樓一廳 房千呎柚木地板最新 紅棉衣水電全 [illegible]

吉樓平售 上海大廈五樓 出國急讓四面單邊 長有上址洽電 [illegible]

新樓出售 式洋樓實用六百 有上蓋 K八三[illegible] 七位八一三個 陳洽電話 [illegible]

旺角寫字樓 亞皆老街十六號旺角商業大廈A座 [illegible] 電話H二五○四八五三

元朗旺地 吉樓租售 大馬路中心地國華大廈17樓 C座D樓15座 五樓D座只售 餘元可分期上落 亦可作呎租 利便梯交易 7・3 4 7 8 接洽 劉電通可佰座A王

元朗旺地 吉樓平售 福德街18號 元朗戲院後樓六 朱遠向東南邊四面即 單邊呎頂樓面天 台四仟餘呎通天 型經工業可交小便 租售均分期付 8秋電7 劉洽

旺舖租售 道觀樹街口大小館 餘萬起租五樓 址電K○一合八營各 [illegible]

租售價平 樓D座五樓 生地 水電全 [illegible] 六均可 七周 二生 六 一 吳 或 楊洽③

招租

油麻地王 佐敦道口 大路[illegible]商場 [illegible] 吉呎[illegible] 電梯[illegible]

走廊內舖 門口向正路 英息道合電 [illegible] 位平售

肉食櫃 大小雞鴨櫃 零售牛肉櫃 [illegible] 記12餘元每 佰上水櫃 [illegible]

新租售 樓商業面積 新公司用 [illegible]

公寓出售 街坊旺角 有生意 九時 [illegible]

荃灣新樓 海壇街 荃灣 [illegible]

洋樓廉售 英京酒家 [illegible]

街市 百呎區交吉 萬尺旺 [illegible]

招租 (香港)

旺舖出售 筲箕灣 [illegible]

商業二樓 威五租 [illegible]

工廠車位 ⊖廠官塘大 [illegible]

招租（九龍）

全層招租 灣仔駱克道三大房客飯廳水電 H七三九九六五伍洽

元朗新樓租 教育路 [illegible] ⑫七六三九四六

裕民坊舖 商場 [illegible]

彌敦道舖 [illegible]

廠房出租 黃竹坑道 [illegible] H二三四五二三

發財旺舖 各業 [illegible]

紅磡旺舖 [illegible]

舖租數佰元 [illegible]

招租 新裝修有牌照 猪肉檔位 牛肉檔位 凍肉檔位 雞鴨檔位 鹹淡水魚檔位 有意承租者請到上海街二一○號永興肉食公司

舖面橫門 [illegible]

石屋旺舖 [illegible]

西醫診所 [illegible]

舖位招租 [illegible]

商業二樓 [illegible]

葵涌工廠 [illegible]

五佰二十 [illegible]

街市旺舖 [illegible]

招租 [illegible]

印刷機平租 [illegible]

出讓

商住二樓 [illegible]

工廠天台 [illegible]

梯口急讓 [illegible]

辦館急讓 [illegible]

電視平讓 [illegible]

旺角舖頂 [illegible]

唱機出讓 [illegible]

出國廉讓 [illegible]

名種狼犬 [illegible]

大小狼狗 [illegible]

汽車買賣

特靚偉士 [illegible]

聘請

佰誠鐘錶 [illegible]

擴展 [illegible]

土木建築 [illegible]

聘請傢職 [illegible]

聘請職員 [illegible]

急聘助理 [illegible]

聘請教師 [illegible]

請女職員 [illegible]

待聘

報稅理帳 [illegible]

家庭教師 [illegible]

徵求

徵求 舊四尺座檯式車床請電H779431 韋氏印藝實驗室

誠徵教師 [illegible]

徵男校工 九龍市區(以津校二能住校) 四時上午十至三 五時合三・七 五電3・十 四洽 5543 79

男友 [illegible]

粵男徵友 [illegible]

代友徵婚 [illegible]

婚姻 友聯婚姻服務 K313409 H625006 角彌敦道525號1108室 北角錦屏街67號1樓A5

遺失

遺失圖章 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失圖章 [illegible]

啟事

讓股聲明 [illegible]

領帛金 [illegible]

博羅同鄉會鳴謝 [illegible]

退股啟事 [illegible]

林以軒啟事 [illegible]

催收租 [illegible]

領帛金 [illegible]

鳴謝香港船員親友互助福利會 [illegible]

尋訪

朱啟慶： 見字速電勞兆記 K二○三六五八

商業

特點：本社自置社址信譽可靠14年經驗歡迎參觀

特快簽証 特平機票 往星馬或台北 商談可以最平

機票：往星馬或西貢面談最平台北490曼谷690東京1050

簽証：往英加英國星馬泰日韓台越南印尼南美歐洲最快

通旅行社 香港中環德輔道中東亞銀行大廈五樓H431286 九龍旺角好望角大廈十一樓K314402

平平平 美國$1390加拿大$1490 歐洲$1350星加坡$1270 日本$1059澳洲$3395 四季旅遊公司 H－254272／254276

大減價・大平賣

台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號(東英大廈)

北角分店：英皇道三五至三四號

旺角分店：荔枝角道廿二號(東興大廈)

灣仔分店：莊士敦道廿號(東生大廈)

由六折起 割價傾銷 最後今天

搬運

福來搬運公司 香港H-630725・632007 九龍K-331685・332081

成功旅運公司 歡迎詢問：5-440550・448271

鷄眼夾圖 [illegible]

修理電視 價府天機收 修錢安源 康理到裝音 電K886229 洽記胡

收買酸枝 [illegible]

特廉機票 辦證迅速 台灣星馬泰越菲印尼美加英荷德歐洲假日照常 京華旅行社 電K318876 K317629

機票 台北 $480 曼谷 $660 西貢 $820 東京 $589 星加坡1270 耶加達1030 馬尼拉 710 5－254733 倫敦$1350 歐洲$1230 紐約$2350 雪梨$3395 三藩市1795 洛杉磯1499 溫哥華1785 5－237266 中環3號A雲咸街啟豐頓大廈302室

應鍾堂 [illegible]

別墅登而華 九龍尖沙咀樂道21號A八樓 (即凱悅酒店後面)

招生

街坊日語 [illegible]

HONG KONG RADIO INSTITUTE 彩色電視・晶體管・及業餘電各科 三月六日開課 天后廟道11號 電話：700263・719796

針灸班 [illegible]

洞玄術 [illegible]

香港[illegible]書院 立案 安德烈博士主理 被稱爲規模最大及師資最好學府 九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓 九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓 九龍旺角彌敦道687—689號三樓(美美百貨公司右鄰) 電話：K-858440 電話：K-859364 電話：K-945747

TOEFL [illegible] 英文文法及寫作、國文、德文、拉丁文 倫敦大學教育普通文憑英文科班 出入口文員班 廣告畫設計班

香港稅例 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記 數簿全科 各業會計 模型雕塑班 國畫班 航空地勤 訓練班 美容儀態班

香港工科 學校 一九七四年度 三月七日新班開課 彌敦道601三樓K305075 △軒尼詩道274號二樓 深水埗大埔道92–104號 △ 西環大道西501號 機械繪圖 建築繪圖 工程師任教 廣告設計 室內設計

香港工科 學校 一九七四年度 三月七日新班開課 無綫電 工程 航海 電報 工商管理 數學專科

澳門文學院 立案 院址：澳門美副將街得運大廈電話：82777 設英語系及中文系・畢業獲B.A.學位・ 院長：李錦湯博士

玉器傳授 [illegible]

英人會話 [illegible]

世界太極氣功 [illegible]

英國男女 英語會話個別 尖沙咀 K670272

醫藥

古樓山培蘭軒 萬火追林吊寺膏 香港灣仔道一二七號(園泰戲院側) 電話：五・七二○四九一 跌打風濕 港穗馳名

中國女醫李萍 婦科 [illegible]

祖傳中醫岑明子 [illegible]

皮膚癬 [illegible]

中國實學陳生 精理外皮 [illegible]

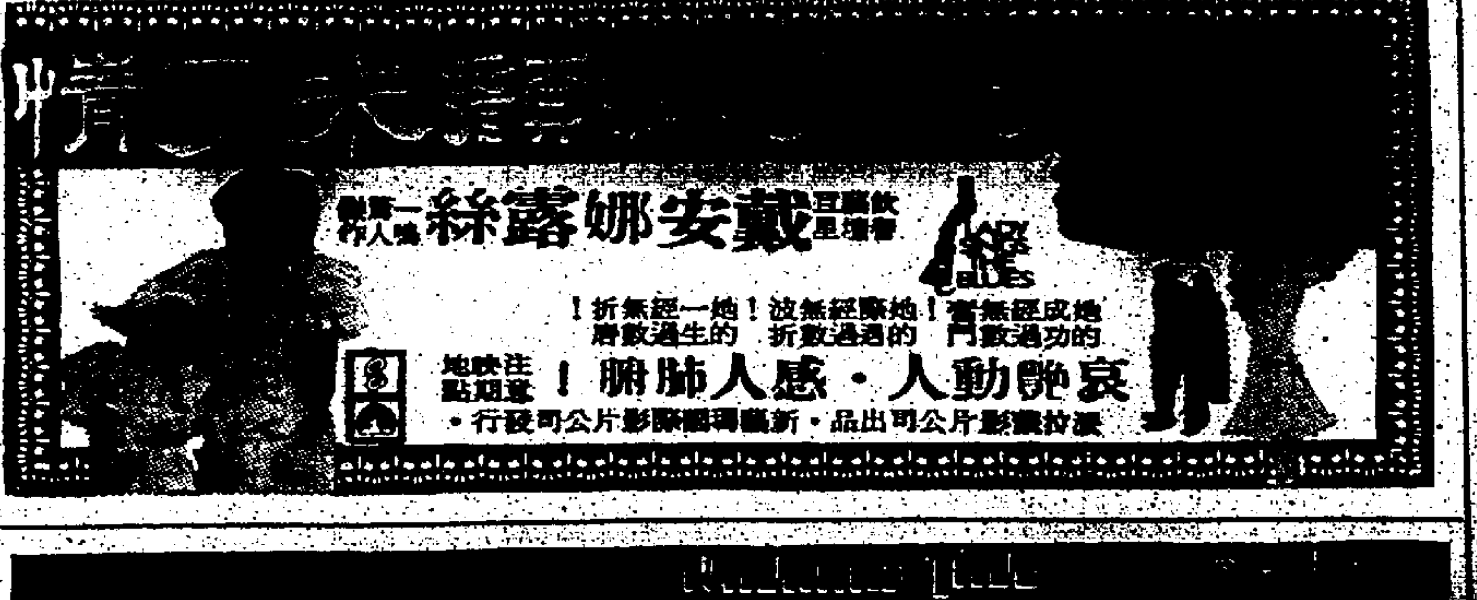
黃標腰病丹 三代祖傳・獨步古方 專治 [illegible]

惡疾 [illegible]

朱約翰 外皮 [illegible]

中醫容伯南 腸氣 血虛 風濕 [illegible]

中國實學葉友芳 婦科 [illegible]



陳月娥婦科 日本實習經驗最快專科女醫 [illegible]

女醫朱玉華 婦科 留日實學・經驗最快 [illegible]

王玉芬婦科 留日女醫 經驗豐富 經驗最快 [illegible]

竹林氏 胃病專家 [illegible]

男人虛弱 中年老年恩物 保證即晚見功 [illegible]

中醫謝金石 [illegible]

月月聖藥 幸福寶 [illegible]

李玲婦科 [illegible]

善補靈藥 [illegible]

吳景雲 喉 專科中醫 [illegible]

張天佑 痔瘺 [illegible]

八十廠商參展耗資百萬
第七屆香港時裝節開幕
外國買家將逾千人到港

【本報訊】由香港貿易發展局主辦的第七屆「香港時裝節」，已於昨午三時卅分在希爾頓酒店開幕，為期一週，由本港八十家廠商提供數百襲服裝展出，預計將會吸引一千名海外買家和二百名本地買家參觀，全部經費共一百萬元。

「香港時裝節」昨日開幕後，隨即舉行盛大的時裝表演，招待新聞界人士參觀。展出的服裝共有二百襲，分別由十五名模特兒，其中有六名來自海外，作示範演出。在各類成衣中，最着重的是便服，質地多是棉及針織品，顏色較低沉，多為黑、白、絲及棕色，款色大方樸實，並無特別誇張的地方。

整個時裝表演特別注重推銷，而非如往年般太過強調「故事」形式。各名漂亮模特兒都以配合着音樂節奏的舞姿，將每襲成衣的特色表現出來，加上現場放射出五彩繽紛的幻燈，場面顯得非常瑰麗。全部成衣共分八部曲表演——粗豪之牛仔裝，端莊的印花套裝，清逸的夏裝，輕快的駕駛汽車裝，組合性的運動裝，包括泳衣、沙灘裝及網球裝、春天滑雪裝、秋冬裝及豪華的晚服。在展出的各襲成衣中，有多款是印上「香港」的英文縮寫，而有數襲白色晚服的長裙上，更繡上本港多利亞海港的景色，非常具有代表性。

本屆時裝節除了昨午舉行的展出外，還於昨晚舉行另一次節目相同的演出，港督麥理浩爵士伉儷亦出席參觀。此外，還有多次的買家預展，個別表演，固定的陳列攤位，和廠商在酒店包下兩層私家展覽室，吸引本港及海外買家。

是次時裝節吸引了大批來自美、英、澳洲及日本的海外買家，還有著名的時裝專家和二十多名代表世界聞名報刊的新聞界人士來港參觀。

目前本港成衣外銷額在世界市場上，僅次於義大利而居世界第二位，在國際上已具相當聲譽，自去年開始，本港舉辦時裝節時便強調「香港製品」的標誌，今年該標誌的顏色乃為深褐色底，米色圖案。

據香港貿易發展局發言人指出：去年本港的製衣廠共六千四百七十四家，僱用了二十六萬四千一百工人，香港的成衣以人造纖維為主要原料，佔去年出口貨的百分之四十一，而西褲、恤衫及羊毛衫，則佔本港去年全部服裝出口的一半，其他的主要物品包括女裝恤衫、男子西褲、大褸、裙以及套裝、手襪及女子外套。

粗線條的「牛仔裝」是昨日「香港時裝節」表演中，首先推出的第一組服裝。

身材苗條可愛的模特兒，穿着「網狀」泳衣，戴着「八角形」太陽眼鏡，非常新潮。（本報記者劉美梅攝）

廉政專員姬達說
市民不賄路
可減少貪污

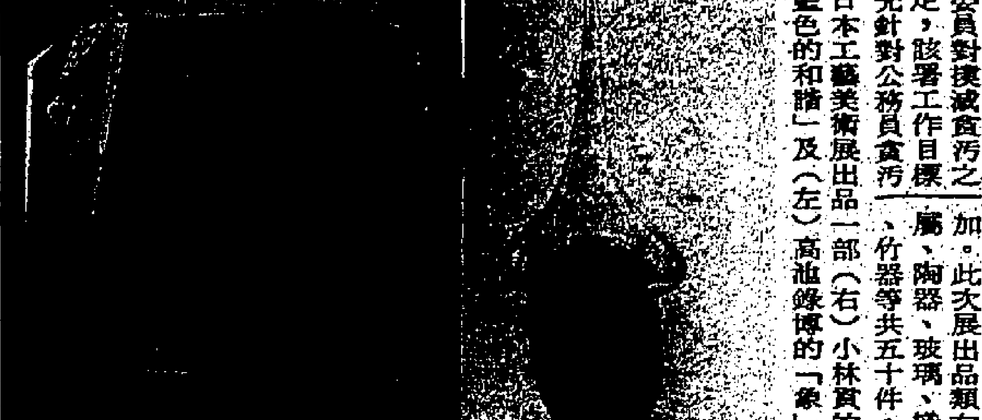
【本報訊】「任何人士如果為了辦事上迅速及便利而用金錢賄賂公務人員，他便觸犯了法例，與受賄者同樣有罪。賄賂行為無論是自願或被迫都不合法。市民如認為一項申請被無理阻延時而有貪污嫌疑者，應向廉政專員公署投訴，而不該考慮使用金錢達到目的，戒除賄賂行為就會間接幫助減少貪污。」

以上是廉政專員姬達於上月六日在灣仔民政區委員會會議席上解答一社團首長提出之問題時所說。姬氏與該署防止貪污組主管鮑富達一同出席是次會議，介紹廉政專員公署之工作及解答各委員對撲滅貪污之問題。

姬氏強調指出：反貪污工作成功與否，有賴市民充份合作，市民應挺身而出，勇於舉報及揭發貪污事情但無需恐懼事後被找麻煩或迫害，因一切資料會被保密。該署廿四小時服務，電話：五—四五七七七七，書信可投寄郵箱1000號，香港辦事處在中區先施公司大廈，九龍辦事處在尖沙咀何鴻卿大廈，歡迎市民隨時用電話或書面或親自向該署舉報貪污事件。

在被問及該署招募工作人員進行情形時，姬氏說：申請書有數千份之多，目前正被處理中，而申請者有現役政府公務員及外來人士。姬氏又表示：由於暫時人手不足，該署工作目標會有先針對公務員貪污問題，稍後才擴展到商業機構方面。

是次會議由灣仔民政主任何蘊蔭主持，出席人士計有：廉政專員姬達、鮑富達、民政區委員湛兆霖、甄球、李運源、蘇文、張賜香、吳蔚民、甄子傑、何文韜、盧振聲、文劍秋、灣仔警司鮑永泰、灣仔市政事務主任呂智偉、灣仔社區及青年事務主任林克治、教育司署代表吳瑞凌、消防事務處代表左永年、民政署龐錦民、徐錦德、鄧國榮、趙成德、馮祖佑、譚錫麻、鄧舒勳。



日本工藝美術展出品一部（右）小林貫的「藍色的和諧」及（左）高池綠博的「象」

首屆日工藝美術展
七日開幕須磨總領事剪綵

【本報訊】日本國際交流基金會，日本駐港總領事館及香港市政局聯合主辦之「日本現代工藝美術展覽會」，定本月七日假座香港大會堂博物美術館舉行，居時將由日本駐港總領事須磨未千秋主持開幕儀式，香港博物美術館委員會主席貝納祺亦出席參加。此次展出品類有金屬、陶器、玻璃、織物、竹器等共五十件，均為日本傑出名家之代表作。由三月八日至卅一日止，正式開放與各界社會人士，免費入場，歡迎參觀。

官地四幅本月內拍賣

【本報訊】官地四幅將分別於本（三）月中旬及下旬公開拍賣，其總面積達六萬方呎。

第一幅官地係座落新界清水灣道檳榔灣，面積一萬方呎，祇限作私人住宅用途。定本月十九日（星期二）下午二時三十分在九龍太子道六九二號新蒲崗政府合署二樓西貢理民府以公開拍賣方式出售。

詳細情形及售地規約，可由九龍大埔道北九龍裁判司署大廈新界民政署或元朗、荃灣、大埔、西貢及離島理民府查詢。

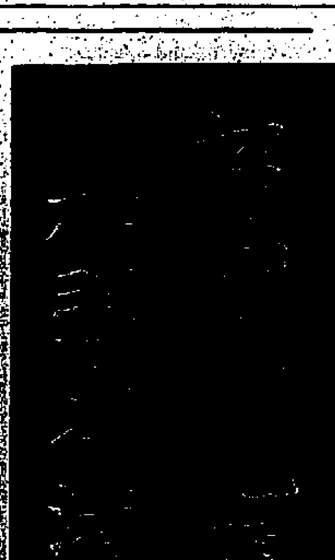
第二幅官地座落港島柴灣道，面積約九千四百十八平方呎，限作私家住宅用途。

第三幅官地座落九龍荔枝角道，面積約一萬四千一百九十平方呎，限作工業與貨倉用途。

第四幅官地座落九龍荔枝角道，面積約二萬五千四百平方呎，限作工業與貨倉或露天堆棧用途。

如欲查閱上述三幅官地之圖則及索取章程者，請到香港政府合署西座地下諮詢處及九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

讀者意見
讀者對增設醫學院提供意見



編輯先生：自政府發表醫業服務政策白皮書之後，港大評議會針對時弊，建議擴充港大醫學院，使自一九八六年後，本港訓練醫生增加率由現時之狀況每年增加一〇〇人，而黃夢花先生為首之有關人仕，與及中文大學學生會則持相反意見，認為應由中文大學設立醫學院，訓練醫生，藥劑司甚至高級護理人才，如此，既可解決醫生及藥劑司之荒，又可照顧中文中學學生升讀醫業，使本港之醫生訓練不能為港大壟斷，而且，由於有彼此之競爭性，進而改善本港醫生之醫德及訓練之技術。

以身為納稅人而言，在本港最高當局仍未作一決定之前，我以為應就納稅人觀點，對此一與本港大衆市民息息相關之問題，作一評議，關於此項最嚴重之問題，我們應關心的，並非是由那一間學校承辦或擴充，而是，到底我們能用什麼方法，使本港之醫生，尤其是服務於公立醫院之醫生，以最快之速度增加到合理的程度，使我們納稅人在最短期內，能在合理的環境下接受免費而有效，仁慈及使人感動的醫療服務。至於設立或擴充醫學訓練機構或學校一項，根本就是次之又次的問題，無須我們社會大衆花費龐大的精神和金錢去研究和討論。

由此次港大評議會及黃夢花先生引起的爭論，使本人聯想到另外一些與此有關的事實。希借貴報刊出。

㈠中文大學學生會及黃夢花先生口口聲聲說中文大學是專照顧中文中學畢業生的，則請問，現在就讀中文大學的各系學生，由中文中學畢業的佔多少，其百分比如何？

㈡中文大學各科系，除中國文學系及歷史系外，其他各系用中文書籍授課的所佔百分比如何？理學院中有那一些課程授課採用中文版（包括中文譯本）教科書？

㈢教授授課時，用中文的所佔百分比如何？

㈣若醫學院由中文大學建立，則中文大學對於授課，課本等問題，如何解決？

在政府當局仍未作出決定之前，吾等納稅人必需瞭解中文大學所作準備之程度如何？假若中文大學在可能建立之中大醫學院中，無論教科書，授課方式，仍採用現時傳聞中的方式，即課本全用英文，教師上課講英文，學生作答試題亦用英文，則我以為，到不如由港大擴充其設備，則事半功倍矣。

我以為，欲改善本港醫生質與量之問題，並非困難之事，當局不妨參考下列數點意見。

㈠除擴充港大醫學院外，同時進行在中文大學設立新的醫學院，此計劃，容或需費增加，但是，以本港龐大的儲備及政府盈餘而言，亦只不過是九牛一毛而矣。

㈡政策是人訂立的，本港政府大可不必依循英國祖家法例，對非英聯邦畢業的醫藥人員，概不承認，事實上，以現代眼光而言，此法例非但落伍，而且更加是「反文明」的野蠻法規，世界之大，比英聯邦更加進步的科學文明，觸目皆是，我們香港，為何不接納其他醫學進步之國家或地區醫生呢？假若本港之法例能略加修訂，則日本、美國，甚至台灣畢業之醫生，皆可在此執業，則本地之醫生荒，立可解決，事實上，上述三地區之醫業發展，那一個是香港可以追趕得上的？

㈢無論港大或中大設立醫學院，吾等納稅人付上如許代價，訓練本地青年，進身醫學，他們有理由要求，該等畢業醫生，留在本港公立醫院作服役形式的服務三年，如此，才不浪費如許代價去訓練一個社會的頂尖人才，因此，我建議，本港政府馬上立法通過一法例，規定進修醫學之青年，全部免費，但畢業後，應留公立醫院工作三年，薪金則照目前標準。

最後本人以為，我們當前之急，不但是擴充或建立醫學院的問題，而是如何廣事招納世界其他區域之醫藥人才，與及防止本地之人才外流，以應付十年後本地之最起碼醫療服務，此祝

編安

納稅人上

春季大馬票頭獎
一三八五六八號
派彩七十九萬餘元

【本報訊】春季大馬票是次共銷售二百零四萬九千張，馬會於昨日上午十時半，在馬場當衆攪珠，先攪出入圍號碼一百三十五個，春季新富翁則在下午三時第三場董事盃賽中誕生，結果大熱門鄭棣池之福馬，不負衆望，以個半馬位壓倒吉能之陽光，替這新富翁帶來財運，雷利安之笑哈哈季軍。派彩如下：

頭獎：一三八五六八號　派彩七十九萬六千六百五十一元

二獎：〇〇〇五五一號　派彩一十九萬九千一百六十三元

三獎：〇六五二五四一號　派彩九萬九千五百八十一元

入圍獎一百卅二個，每派彩六千七百零五元八角二分

安慰獎（即頭二三獎及入圍獎前後號碼）二百七十個每派彩八百六十元五角八分

入圍獎號碼如下：

〇〇一九七〇四　〇〇二七二〇二　〇〇三五一九五　〇〇三六〇三〇　〇〇九五六四二　〇一〇〇九七二　〇一〇五四五八　〇一〇五八〇八　〇一二〇一一四　〇一二四九七一　〇一三一七九一　〇一四九四〇五　〇一六三七一四　〇一九三七〇六　〇二五一三四二　〇二六四四一一　〇二七一八二八　〇二七八一五二　〇三三五八六八　〇三四三〇九六　〇三四三四九七　〇三四八一一五　〇三五一四八〇　〇三六二五五六　〇三八四四一九　〇三九八一五〇　〇四一〇二四四　〇四二一一三四　〇四二六八九六　〇四四六〇〇五　〇四六二八一三　〇四七九〇〇九　〇四八九九九四

〇五七二〇三二　〇六〇七九八〇　〇六〇八一〇二　〇六〇九六四二　〇六四五〇三六　〇六九五〇六八　〇七一二一一八　〇七六二六八八　〇七六九一五五　〇七八二一七三　〇七九四四八三　〇八〇三三四一　〇八一二一三一　〇八一二二四〇　〇八四一九一四　〇八六九〇四五　〇八七三一一二　〇八七三九九一　〇八七八一四一　〇八九六〇二二　〇八九七五六一　〇九五二九八五　〇九五五一四五　一〇〇六五九六　一〇一一五〇六　一〇四六二〇五　一〇五二二四二　一〇六七八三七　一〇九〇六九六　一一一七三四〇　一一二四八〇二　一一三五二一〇　一一五〇七八九

一一六六九四九　一一六八八四八　一一八二五五四　一一八三四〇一　一一九〇三〇四　一一九〇四九九　一二二六九八七　一二三七三六二　一二四〇三六二　一二四二〇三四　一二五八三六七　一二八〇〇八二　一二八〇二八二　一二八五五四三　一三四五五二〇　一三六八三五六　一三六九九九七　一三七二六二一　一四〇五一二二　一四一四四六七　一四一七四七九　一四二三八三七　一四四四九九五　一四六四五八七　一四八七六一〇　一五〇四五〇〇　一五一二三五三　一五六二四六三　一五八三四三六　一六〇八八五四　一六三七二五四　一六五九〇三九　一六六〇〇九五　一六八〇四一五

一六八五〇四七　一六八八九六六　一六九四六八三　一六九七九八九　一六九九二三〇　一七一四二二八　一七二五一五一　一七五九七九七　一七六〇三〇一　一七八六二二〇　一七九八四〇八　一八一九〇三一　一八二七〇四二　一八四一一六四　一八四一一八八　一八四六二三三　一八四七五七〇　一八八七九四八　一八九八六〇九　一九一四六八三　一九三三一六三　一九三五五八三　一九四〇一七八　一九四三三八八　一九五一一〇二　一九五四九八二　一九六〇四〇二　一九八四〇二七　一九八五四九八　二〇〇三七三〇　二〇一七三〇四　二〇四四一七四

（如有錯漏，以馬會公佈為準）。

紅寶石大角咀新店週內開幕特價翅席

【本報訊】紅寶石發展有限公司屬下港九各酒樓，餐廳向以作風實際深受廣大人士支持，是以不斷穩步發展。最近，籌備經年，規模宏大之紅寶石酒樓九龍大角咀新店又將以嶄新姿態投入飲食服務行列，週內即可開始營業。

紅寶石大角咀新店位於大角咀旺角新碼頭對面之福置樓，為該公司自置物業，營業面積包括地下舖面及一、二、三樓全層，共四萬平方呎，開二百席，地方雅潔，佈置大方，坐位舒適。單就出品部面積已近二萬平方呎，設備全部現代化，規模之宏偉壯觀，足可雄視港九。

在該公司董事局領導下，大角咀紅寶石酒樓負責人均為飲食業知名人士，如監督余顯問潘使廷，業務主持人幹生及黃錦，廚政岑枝，點心師傅羅揚等皆屬酒樓名宿，可謂陣容鼎盛。

該酒樓新張期內設特價聯歡翅席，每席只售二百四十元，另配合該區需要，晨早茶市六時開始，茶價四角，點心一元二角起，門市設自助快捷小食部，經濟省時，咖啡或茶六毫，熱狗七毫，此外該公司馳名之西餅，麵包，燒烤王燒鵝等。

油蔴地露天停車場定明日起停止使用

【本報訊】運輸署宣佈位於上海街及廟街之間的江蘇街露天停車場明日起停止使用，以便油麻地多層停車場第二期工程進行打樁。

該處有停車錶的露天停車場，將由上午八時起不准泊車。

金恒樓暢銷首期付萬元

今年二月份洋樓市道好轉，使到本港地產商如注射了興奮劑，一般地產業權威預料地產業前途光明，如中央產業有限公司經營之金恒樓數周內全座住宅單位已售罄，上周末方開盤預售之樂涌「金恒樓」同樣出現爭購熱潮，預料今年五月入伙，兩梯四伙的金恒樓很快即會售完，付出萬元首期就可買到理想環境「金恒樓」，地盤歡迎參觀。

節省燃料
珍惜電力
如無需要
請勿開燈

昨天賽馬第三場，十三駒爭奪董事杯暨春季大馬票開彩，結果（六號）福馬奪標作運財童。依次為（十三號）陽光，（十一號）笑哈哈。跑抵終點前一刹那。（本報記者呂國榮攝）

馬經

晴天好地賽馬丁財兩旺
福馬勝出任運財童
莊基達喜樂人爆冷
投注總額逾二千七百四十萬

【本報訊】三月二日賽馬於昨在晴天好地中舉行，在共賽九場中，先後爆出冷門三場，大熱門馬能順利勝出者兩場，即第三場福馬及第六場之最好而已。

為人注目之第三場董事盃賽，由於春季大富翁所由產生，十三駒上陣俱屬第一班馬王，結果大熱門鄭棣池之福馬，不負衆望，以個半馬位壓倒吉能之陽光，不獨勇奪錦標，且跑出一分五十一秒八時速，打破一八〇〇公尺傳統利及王面飛派於本年一月廿五日所創一分五十二秒四紀錄，雷利安之笑哈哈於一馬位後搶得季軍，福馬獨贏派彩亦有十四元三角，賽畢由馬會董事鄭律教治夫人主持頒獎。

第四場四重彩，由第五班馬鬥一二三五公尺，結果白禮棣之七號玉花驄以一馬頭險勝大熱門閣尼之一號勸得，爆出一獨贏派彩四十二元五角之冷門，曾元智之十一號皇冠之光季軍，殿軍為雷利安之六號勝錦麟。

是次四重彩投注又創出新紀錄，達三百零一萬七千二百二十四元，其外場外投注凡一百九十萬元之多，獲中七、一、十一及六號四重彩號碼者，計二元複式票每派彩一萬四千二百九十五元，十元單式及複式票每派彩七萬一千四百七十五元。

獨贏派彩最多為尾場莊基達之喜樂人，凡五十六元八角，而連贏位都三號雪蹄奔搭五號喜樂人派彩達五百八十五元，為昨連贏位派彩最高紀錄，其次第七場雪利安之生利，獨贏派彩五十二元七角。

入場人數，大約因在月頭，二元中場看台滿座（四千五百名），公衆棚一萬九千七百三十五名（額滿二萬一千名），會員棚來賓證售出五千一百八十八枚，投注總額：包括四重彩之三百零一萬七千二百二十四元，共達二千七百四十二萬三千零四十九元。

七千一百八十五元。

騎師成績，吉能，伊丹尼，鄭棣池，白禮棣，摩加利，閣尼，雷利安，謝鏗發及莊基達各獲冠軍一場，練馬師則佐治摩亞，米曲凡里各得亞軍，其他李萊林，賀士，馬文恩，嘉華達及吳志豪各得頭馬一場。

馬匹升降

賽後馬會評磅委員評定馬匹升降，計四匹升班，七匹落班，升降班表如下：

（第二班）勁能（由第三班升）

（第四班）最好、醉聽金蘭（由第五班升）人之像（由第三班降）

（第六班）大快車（由第七班升）衆望、好好日、欣心、一本萬利、新國利（由第五班降）

（第八班）保得利（由第七班降）

李文滔騎衆望包尾
董事不滿嚴重警告
摩亞策衆金週一研訊

受賽董事查詢對報告，先後研訊第一場摩亞之衆金，第四場李文滔之衆望，如何策騎，而結果李遭嚴重警告，而摩亞則押候週一續訊。

此外尾場雷利安策騎灰牝，因准其馬內閃，後甘保頓之奇駒，因而被警告。查詢事項錄如下：

（第一場）董事研訊關於衆金之策騎及其走勢，該駒馬主余錦泉，練馬師佐治摩亞及騎師摩亞策騎，在召見騎師摩亞後，將研訊押候四日（星期一）上午九時續訊。

（第二場）當新世紀駒，董事考慮吉能所解釋，謂該馬在未能駒地，故表來沒法展開步伐，同時練馬師並供亦謂該駒患有足疾，所以除非練馬師能提證實該駒健康，故無採取行動。

（第三場）獸醫報告，冠軍福馬（鄭棣池）之右前蹄足受傷，亞軍陽光（吉能）之右後蹄受傷。

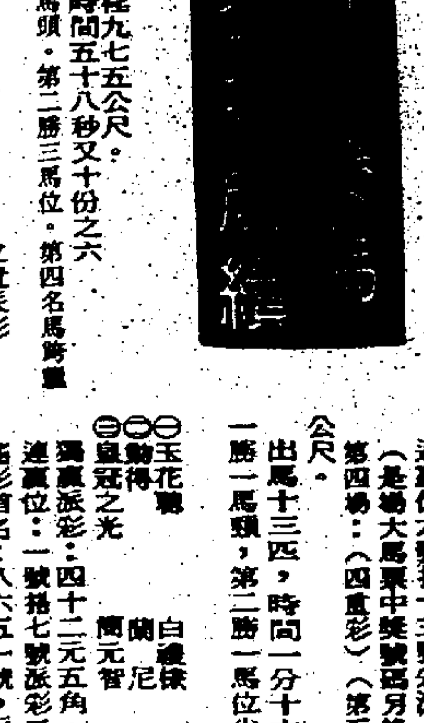
（第四場）董事研訊李文滔如何策騎衆望，該馬出閘既遲，且一路跑來包尾，經過錄取李及其練馬師麥文思證供並觀看紀錄片，認為衆望騎師李文滔毫無奮鬥心，表示不滿，乃嚴重警告李文滔，今後除非騎術有進步之表現，否則將於馬內騎師小組作報告。

（第六場）同意騎師吉能被查問如何處理該駒，風向跑過終點後，曾將騎師李蓋剛仆馬下，李無受傷。

（第七場）獸醫報告，銀子（閣尼）右後蹄受傷，並無採取行動，實須保證駿馬其體健康。

（第九場）董事研訊關於奇駒（甘保頓）開跑不久即遭受擋之原因，經過錄取甘保頓，騎師李皓揚及高騎灰牝騎師雷利安證供及觀看紀錄片後，認為這由於內閃，雙手騎馬從外側擠進時突然內閃，避免影響高騎灰牝後蹄，於是嚴重警告內側之雷利安，因其准許其馬內閃埋欄，同時警告如再犯，將會遭嚴重之後果。

奔得場冷：上週末賽馬，奔得爆出三百餘元獨贏大冷門後，馬主莫穗泉心情異常，拉愛駒步入鬼門。



尾場巨獎小搖彩
頭獎四四一九八
派彩七萬六千九百餘元

【本報訊】三月二日賽馬末場巨獎搖彩，是次派出十二萬八千九百張，結果莊基達之喜樂人不獨爆出獨贏派彩五十六元八角之冷門，且替運小富翁帶運財童，吉能之演說家季軍，計開：

頭獎：四四一九八號　派彩七萬六千九百八十六元。

二獎：七八七一六號　派彩二萬一千九百九十六元

三獎：六八三九三號　派彩一萬零九百九十八元

入圍獎十三個每派彩一千三百九十二元。

安慰獎卅二個（頭二三獎及入圍獎前後號碼）每派彩三百四十八元。

（入圍獎）

四三六一〇、一八二五一、四二九八、八〇五〇三、五八六二、一一五一七四、九四七〇二、七一六二八、一〇五一二、一三三九六、一一二四八〇、二八三三三及七四六四七。

第一場　路程九七五公尺。出馬十四匹，時間五十八秒又十份之六。第一勝短馬頭，第二勝三馬位。第四名馬騎皇。

位置派彩
㊀劍俠　吉能　八元五角
㊁大機會　摩加利　七元五角
㊂龍都　鄭棣池　七元五角
獨贏派彩二十五元

搖彩首名：三六二六號，派彩九千一百八十七元、次名：二一八號，二千六百二十五元、三名：六〇七四號、一千三百一十二元。入圍獎：[illegible]。（每派彩一百元）

第二場（第七班）路程一六五〇公尺。出馬十四匹，時間一分四十一秒又十份之七。第一勝兩馬位，第二勝一馬頸，第四名：鑽威。

位置派彩
㊀大快車　伊丹尼　十元三角
㊁山茶花　甘保頓　六元七角
㊂愛運佳　嘉華達　四十六元
獨贏派彩：三十六元六角。

連贏位：第一號搭三號派彩一百一十四元。

搖彩首名：[illegible]

第三場（董事盃）（第一班）路程一八〇〇公尺。出馬十三匹，時間一分五十一秒又十份之八。第一勝一馬位半，第二勝一馬位，第四名：[illegible]。

位置派彩
㊀福馬　鄭棣池　七元八角
㊁陽光　吉能　十二元四角
㊂笑哈哈　雷利安　卅九元二角
獨贏派彩十四元三角。

連贏位六號搭十三號派彩一百六十九元
（是場大馬票中獎號碼另錄）

第四場：（四重彩）（第五班）路程一二三五公尺。出馬十三匹，時間一分十六秒又十份之四。第一勝一馬頸，第二勝一馬位半。第四名：錦麒麟。

位置派彩
㊀玉花驄　白禮棣　十三元五角
㊁勸得　閣尼　十四元四角
㊂皇冠之光　曾元智　十八元四角
獨贏派彩：四十二元五角。

連贏位：一號搭七號派彩二百六十九元。

搖彩首名：八六五一號，派彩九千三百五十五元。次名：九四八〇號，二千六百七十三元。三名：八五七四號，一千三百三十六元。

入圍獎：四五〇四，一〇一三，二〇九四，一〇二二一，六八六二，七〇八二，一一九八，一二四四五，五一一八及二八七四。（每派彩一百一[illegible]元）。

四重彩：中獎號碼為七號，一號，十一號及六號，二元複式票每派彩一萬四千二百九十五元；十元單式票複式票每派彩七萬一千四百七十五元。

第五場：（第三班）路程二二三〇公尺。出馬八匹，時間兩分廿秒又十分之五。第一勝八馬位，第二勝半馬位。第四名：貞勁。

位置派彩
㊀勁能　摩加利　七元
㊁峯蓮珠　陳健麟　九元五角
㊂飛騰　詹亞健　九元二角
獨贏派彩：十七元一角。

連贏位：二號搭六號，派彩一百零七元。

搖彩首名：二一三一號，派彩九千八百五十元。次名：二七九五號，二千八百一十六元。三名：六〇七七號，一千四百零八元。

入圍獎：九五三九，一三二〇，三六七四，八七七及五二九八。（每派彩一百元）

第六場：（第五班）路程一二三五公尺。出馬十三匹，時間一分十六秒又十份之三。第一勝六馬位，第二勝一馬位半。第四名：錦愛。

位置派彩
㊀最好　蘭尼　七元一角
㊁東方英雄　馬彼得　八元五角
㊂威勢高　雷利安　九元五角
獨贏派彩：十五元。

連贏位一號搭二號，派彩一百一十一元。

搖彩首名：一二九八〇號，派彩九千五百八十一元。次名：八八一六號，二千七百三十八元。三名：八四五四號，一千三百六十九元。

入圍獎：三〇三三，一三一五一，五三〇四，一八二，九三七四，九五三七及九四一三。（每派彩一百元）。

第七場：（第七班）路程一六五〇公尺。出馬十一匹，時間一分四十五秒又十分之六。第一勝兩馬位，第二勝一馬位。第四名：利博。

位置派彩
㊀生利　雷利安　十一元八角
㊁銀子　閣尼　十八元一角
㊂快樂少女　鄭棣池　十一元一角
獨贏派彩五十二元七角。

連贏位三號搭六號，派彩二百八十一元。

搖彩首名：四七七六號，派彩九千七百二十一元。次名：二六五六號，二千七百七十八元。三名：一〇三號，一千三百八十九元。

入圍獎：五六六六，六四二四，九六三五，八四二四，一六六一，五〇五一，一三一三五及九八一三。（每派彩一百元）。

第八場：（第五班）路程一二三五公尺。出馬十一匹，時間一分十六秒又十份之七。第一勝一馬位半，第二勝半馬位。第四名：名望。

位置派彩
㊀讚金蘭　湯普雲　八元七角
㊁香寶　詹亞健　十六元八角
㊂神龍　鄭棣池　十元八角
獨贏派彩十八元三角。

連贏位三號搭七號，派彩二百二十四元。

搖彩首名：四七三八號，派彩九千七百二十八元。次名：二二四八六號，二千七百七十八元。三名：四九四二號，一千三百八十九元。

入圍獎：一二五六，五七二九，一五九七，二四七四，五三二二，五〇七一，二八二七及〇七二三。（每派彩一百元）。

第九場：（第三班）路程一二三五公尺。出馬十一匹，時間五十九秒又十份之四。第一勝三馬位，第二勝短馬頭。第四名：飛行俠。

位置派彩
㊀喜樂人　莊基達　十二元九角
㊁雪蹄奔　馬彼得　十三元三角
㊂演說家　吉能　九元三角
獨贏派彩：五十六元八角。

連贏位：三號搭五號，派彩五百八十五元。

（是場巨獎：搖彩號碼另錄）

今年第十四宗兇殺案
鰂魚涌一飯店老闆 滿身傷痕倒斃梯間
懷疑與錢銀轇轕有關

【本報訊】港島鰂魚涌船塢里一處梯間，昨日發現一具身有傷痕的男屍，警方據報將該案列爲刧殺案處理，同時已掌握綫索，正加緊追緝在逃的兇手下落。

這已是本年來第十四宗兇殺案，兇案現場在鰂魚涌船塢里十四至十六號臨海工業大厦後樓梯地下。

死者名鄭文忠，四十五歲，潮州人。死者在船塢里設有一檔鄭忠記經濟飯店，又有兩輛貨車，僱有兩名司機專爲該處的工廠號運貨物，死者有高齡母親及一廿餘歲兒子。平時死者除在檔口工作外，並負責打理該處三座工廠大厦的垃圾，並看更之職。

該處後樓梯因很少應用，同時設有一度鐵閘，而死者剛在該處置有床位，日常以該處爲臥房，昨日中午時分，由於該處大厦均有垃圾而無人清理，大厦管理人亦急欲尋他來清理垃圾，但四處找尋始終無人發現。而死者所睡之處刼鐵閘緊閉，叫門均無反應。

至下午三時許，該處一名男子亦急欲尋找死者，但是扣鐵閘又無應聲，該男子以爲死者可能是飲醉了，故攀上鐵閘，在上半截鐵花閘向內望，赫然發覺死者倒臥地上，滿身鮮血，但又無法再仔細看清楚，叫他又無半聲反應，心知有異，立即撥電報警。

大隊警方人員聞訊趕抵現場，由大厦管理人用鎖匙啓開後門鐵閘，始發現死者已斃命多時，身有多處傷口，顯然是遭利器刺傷的。地上及死者身上血跡斑斑，異常恐怖，同時現場亦一片凌亂，顯出死者在遇刺時，曾與兇手發生搏鬥，但遭兇手持利器刺斃。

同時在場的警探亦懷疑兇手在搏鬥中負傷，所以在大厦附近的垃圾籮內搜索血衣及兇器，但並無任何收獲。

船塢里是一條死巷，僅一條出路通英皇道，在該出路口設有一出入口管理站，凡陌生人均要經過通傳，才能進入船塢里。因此警方人員懷疑兇手是在船塢里一帶工作的工人。同時由於死者陳屍之處爲其所睡之地，又有鐵閘鎖住，很可能兇手與死者相識，再以死者經營的生意及工作來分析，其收入頗好，但是否兇手因錢銀問題向死者下毒手了結欠債，或是向死者借錢，而遭死者拒絕，憤恨之餘，致然向死者施毒手呢？然有關該宗命案的眞正原因，相信警方已掌握若干綫索，正加緊追緝兇手下落。

港九新界一日八宗刧案
趙不弱洪水橋遇盜
觀塘兩廠損失數萬

【本報訊】港九新界各地，昨日接連發生多宗刧竊案，其中的三宗爲體壇聞人新界鄉紳趙不弱，返家途中被刧。觀塘兩工廠寫字樓先後被刧，損失巨萬。旺角一家電器行被竊大批電子器材。此外，在其餘的五宗刧案中，有一名男子因見義勇爲替被刧事主呼喊而被斬傷。八案損失財物約共達七萬元。

第一宗刧案發生於觀塘勵業街四十號英至五金廠，昨午二時左右，三名配備私家車的刧匪，各人手持利刀，闖入上址二樓賬房內，拔出利刀指嚇賬房內一名經理及一名出納員。迫令他們不許揚聲，另一部份的刧匪則大肆搜刧，翻箱倒篋，於刧去二萬四千元現款後，遂將事主困鎖於一處，然後乘坐一部預先配備的私家車飛馳逃去，及後事主撥電報警，警方到場調查，並展開追緝刧匪。

該筆款項是該公司準備出糧的糧款，該部賊車爲綠色，車牌AP三〇×九，懷疑該車是刧匪所偷來者。

第二宗刧案發生於觀塘區，於昨晨四時許，五名手持利器的刧匪，闖入觀塘大業街二十九號二樓華聯化學公司的寫字樓內，當時上址有十二名職員正在工作，刧匪入屋後，即拔出利器指嚇各職員，其中五名事主被匪徒綑綁，另一部份的刧匪則搜刮兩個夾萬，掠走約值一萬元的飾物及現款後，隨即沿樓梯逃走，事主及後報警，警方已對該案展開調查。

第三宗爲盜竊案，發生於旺角彌敦道七百四十號，一家電業公司被匪徒盜走一批收音機、錄音機及電子計算機，總值二萬七千多元。經警方初步調查，懷疑竊匪是於昨日凌晨至早上十時此段時間內進入上址，該公司除損失一批貨物外，店內其它物品未有受到損毀。

第四宗刧案發生於青山道廿三咪半洪水橋附近，體育界名人趙不弱，當時正欲返回其在洪水橋附近之嘉麗小築別墅，豈料在離家不遠時，兩名手持利刀之青年從旁閃出以利刀脅迫趙氏，掠去其身上現款六千多元，趙氏於事後返家撥電報警，該案警方已展開調查。

第五宗刧案發生於港島永樂街近十皇殿附近，昨午三時半左右，兩名途人行經該處，突然被三名持械刼匪截刼，兩名事主被刼共約千餘元財物。

第六宗刧案發生於灣仔洛克道四八二號六樓A座，於昨午四時十五分左右發生一宗租房住客踎謂退訂行刧案，四名年約廿餘歲青年刧匪，前晚先往上址聲稱租房，並給予包租老婦一百元訂金，稍後四人又購來一部電視機，存放於上址，後於昨午上址時間，四同刧匪又再往上址，入屋後聲言要退租及取回訂金，隨即拔出利刀及將屋內的該名包租老婦綑眼綑綁，當時屋內祇得事主一人，事主見勢色不對，即退回一百元訂金，惟刧匪仍未滿足，並作進一步搜刧，被刧去約二百多元現款後，並將前晚購來電視機搬走。刧匪逃去後，事主掙脫綑綁並撥電報警。

第七宗刧案發生於觀塘雞寮新邨廿四座附近，昨晨八時左右，一名劉姓事主上班行經上址時，突被三名年約廿餘歲的刧匪持刀截刧。正當刧匪正在搜刧之際，另一名姚姓事主剛好行經刧案現場對面，見有人打刧，遂見義勇爲高呼打刧，三名刧匪見該姚姓之事主遷怒，隨即持刀向他追斬，結果姚被斬受傷，刧匪逞兇後逃去，及後被斬之事主負傷返回公司，爲其同事發覺後報警。至於該名被刧事主，亦前往觀塘警署報警。

傷者姚錦全，年約卅二歲，住秀茂坪新邨，頭胸背部受傷，已送院救治。被刧事主劉振雄，五十六歲，略受輕傷。

第八宗刧案發生於跑馬地藍塘道六十五號地下陳祥記士多。事發於昨晨七時左右。四名早伏於上址店外之青年，乘該士多開門準備營業時，衝入店內，拔出西瓜刀指嚇，並將士多老闆之妻及子女綑綁，然後大事搜掠，刧去現款約一千元。

協助農民從事生產 貸款期限延長五年

【本報訊】爲協助新界農民從事生產，財務委員會已同意延長貸與嘉道理農業貸款基金一筆款項的期限。該貸款數目爲五十萬元，原定於五年歸還，不收利息，現予以延期五年。

嘉道理農業貸款基金乃由漁農處管理，該處發言人解釋由於農業管理及用具方面的費用不斷增加，因而每年借與各農民的貸款總數亦增加。一九六八——六九年間貸款款項共爲一百八十萬元，至去年年底，該數字增至三百二十萬元。

嘉道理農業貸款基金的主旨，爲以低利息貸款與農民，幫助他們改良牲口品種，發展魚塘，墾拓荒地，購買飼料，肥田料，殺蟲劑、機器、灌溉用具等。

嘉道理農業貸款基金於一九五五年成立，資金爲五十萬元。其中半數由嘉道理昆仲捐出，其餘則由政府撥捐。政府歷年來均有撥款補助該基金，總數達二百萬元。嘉道理昆仲亦再捐款五十萬元。

現行延長的五十萬元貸款乃於一九六九年二月以五年期限借與嘉道理農業貸款基金者，依期本應今年二月歸還。

運輸署承認擺烏龍
駕駛執照分類收費 祇是提議仍未實施
會照分類繳款人士可獲發還

【本報訊】港府發言人昨日答覆本報記者詢問時証實，在上月廿七日，若干運輸署人員，在部分持有駕駛執照，而准許駕駛多類車輛人士換牌與加簽時，將每項加簽，作一份駕駛執照收費，純係出於誤會。

發言人並指出：財政司所作出的建議，事實上到目前並未付諸實行，而需待立法局中提出辯論。

據悉：在上月廿七日，曾有多名持有准許駕駛多類車輛駕駛執照人士，前往運輸署換領牌照，該處辦事人即實行新辦法，聲言每項加簽作一份駕駛執照收費，有些人曾忍痛照付。但有部分，則認爲並無理由，因爲當局並未宣佈何時正式開始實行，因此發生爭論。

由於運輸署人員亦未能確定該項辦法是否即時開始實施，因此，在無可奈何下，當日曾提前停止辦理換牌一小時，以俟有關方面明確指定。

運輸署對於上月廿七日的提前實施尚未通過執行的汽車駕駛執照分類收費辦法，已承認是錯誤之舉，已即恢復按舊收費辦法後，運輸署駕駛執照部昨午出現排隊長龍，約近四百餘人，換牌照，避免新分類收費辦法一旦通過，受牌費「斬件」增付之苦。

據前往換牌的部分人士表示：過去每年十元的牌費，在改爲五十元牌費時，若提早在未改換收費前，以三年計算換牌，可省回一百二十元，因此，姑勿論新分類牌照收費辦法經立法局通過與否，早點換牌，總是化算些。況且新分類牌照收費辦法，按照駕駛執照上蓋有若干類車子的牌照而收費，即蓋有可駕駛十類車子的牌照，每個車類牌照爲五十元，一年便需付五百元牌費了。

對於在日前（二月廿七日）以新分類辦法繳付牌費的人士，運輸處表示願付回多繳的費用。

鄉議局首腦 反對新界增徵差餉

【本報訊】「因爲英國持有中英條約然後有新界，英國政府不應再用殖民地政策治理新界，新界土地祇係租借與英國，作爲保衛香港用途，而新界的主權就係完全屬於新界民衆所有，故敬請香港政府應宜尊重新界的民意。」以上爲新界鄉議局主席陳日新在該局與新界民政署於本月一日舉行每月例會時所說的。

在會議席上，新界鄉議局副主席陳伯業針對日前財政司在公佈下年度預算案增加新界差餉事前未徵求新界鄉議局同意一事，表示不滿。黃源章亦指出政府如在新界增加差餉，對大埔區將來之發展將有不良之影響。

陳浦芳及鄧齊安亦爲政府在荃灣及厦村收地問題，先後發言。會議上討論的其他事項包括最近政府考慮訂立之九十九條交通條例及其他有關新界之交通問題。

在會議席上陳日新主席將新界鄉議局第二十屆第四次議員大會局務報告書呈交民政署署長參閱。報告書內詳列該局在應屆內替新界居民爭取利益的種種工作及努力，其中包括向政府建議中文成爲法定語文，取消新界電話按次收費及爲土地，收地條例，人民四大權益與拆屋安置等問題，向當局提出交涉等等，並促請當局尊重新界民意，維護新界傳統習慣，維持良好治安。

此外，一份由新界鄉議局呈交港督麥理浩之公函，亦於會議席上由陳日新遞交予民政署署長代轉呈港督。

出席該例會者有：鍾逸傑、陳日新、陳友才、陳伯業、張人龍、黃源章、林樹奎、鄧乃文、周理炳、劉泉發、陳浦芳、梁省德、李潤壽、吳爍林、鄧齊安、林則文、林彥。

頭盤食米申請加價 當局仍未正式批准

【本報訊】本港入口米商，對於直至昨日下午，仍未收到工商署有關批准調整頭盤食米價格正式通函，至表困擾，在此種情形下，入口米商除非在今晚前收到正式通知，否則，在明日開盤時，祇可仍照舊價，但此舉勢必影響入口商心理。

據一位入口商透露：入口商方面，在前日下午，已獲得口頭通知，謂工商署方面經會商後，已決定批准頭盤食米調整價格之請求，但在問及加價幅度是否一如所提申請時，則謂俟收到正式通函，當可獲知。

該位商人指出：據所知，有關方面批准調整頭盤食米價格通函，在昨日已發出，但何以迄昨日下午仍未收到正式通知則不得而知，該入口商並謂，希望在今晚之前，收到正式通函，則在明日開盤時，將會以新價開盤，否則，如照舊價，勢必影響入口商心理。

但工商署發言人昨日答覆本報記者詢問時則仍謂在致慮中。

「慘・慘・慘」
抗議物價高漲 有人放炸彈殼

【本報訊】九龍旺角洗衣街伊利沙白中學對開行人道，昨晨發現一包可疑膠袋，袋內載有一炸彈殼，膠袋外面書有「慘、慘、慘」的黑字，警方據報後，將現場一度封鎖，並召軍火專家到場，將該炸彈殼移去。

究竟是何人將該炸彈殼置於上址，警方已着手調查。

該炸彈殼長約七吋，直徑一吋半，是被人用一個粉紅色膠袋裝着，放置在上述地點一條坑內，膠袋外有黑字寫上「慘！慘！慘！抗議物價上漲。」等字句。

據悉：昨晨九時許，一名掘路工人，在上述地點掘坑時，發現該可疑炸彈殼，即報警處理的，現警方人員已進行調查究竟是誰的作爲。

船艙內工作 一人被焗死

【本報訊】三名船塢工人，昨日在太古船塢一船的艙內工作時，突然被發現暈厥，其中一人在送院後証實不治，其餘二人經治療後已無大碍出院。

昨日下午四時三十分左右，三名太古船塢工人在修理一艘船的艙內時，突然被人發現倒於船艙內不省人事，懷疑是吸入了一種不知名氣體而暈厥。其後三人均被送往鄧肇堅醫院救治，其中五十六歲的陳康在送院後証實已斃命，另外兩人經醫治後無碍出院。

載米貨輪途中大火 抵港灌救昨已撲滅
六百公噸食米損毀

【本報訊】一艘運載七百餘公噸白米，由大陸青島駛往耶加達途中起火的星加坡登記輪船，火警發生後即轉抵本港灌救，經長時間燃燒，火勢卒於昨晨被本港消防事務處人員撲滅，並無傷亡報告，僅船倉內約六百餘公噸食米及一千公尺左右的物料，被火及水漬損毀，該輪將拖往聯合船塢修理。

該輪淨重約四千八百四十二噸，在該二倉內載有七百餘噸白米，於日前由青島駛往耶加達途中，於二月廿六日，第二倉內突然起火，濃烟密佈。該輪即轉駛來香港撲救，該輪於廿八日抵港，停泊於本港海第七號A浮泡後，消防事務處於下午一時起即展開灌救，火勢已於昨晨被撲滅，約一千公尺左右的物料，及約六百噸存米被火及水漬損毀，幸無傷亡報告。

在東京灣海面作業 被北越擄去漁船 昨獲釋安全返港

【本報訊】本港一隻漁船，去月十二日在東京灣海面作業時，遭北越砲艇拖去，船上漁民經一星期的疲勞審訊後，終於無條件釋放，已安全駛返本港香港仔。該船船主黎福，昨日接受記者訪問時稱：他與十名漁民，一同乘自己的漁艇出海捕魚，在去月十二日，在東京灣海面下網捕魚時，遭一艘北越砲艇截船檢視，起初他與船上的伙記並無介意，祇顧下網捉魚工作，突然向漁艇抛來纜索，北越軍人員，並持槍命漁民將纜緊綁船頭，然後由砲艇拖至北越。他說，當被拖去北越後，雖給予食宿，但是一日要受多次疲苦審訊，這樣經過一個星期的疲勞轟炸後，即叫他簽字，命他以後却不得在東京灣捕魚。

黎福繼稱：這次是第三次遭北越海軍拖去，他在去年五、六月間，亦曾有兩次被拉的紀錄，以前兩次，僅兩、三日即放人，而這次却要一星期，眞是苦死人，幸無遭毒打，僅簽字後即釋放，於本月一日安全返家與家人團圓。

反對牌費暴增一倍 小巴四項和平行動

【本報訊】爲反對倍增小巴牌費問題，七個小巴商會聯合團體，昨晨繼續舉行聯席小組會議，會中擬訂四項和平推行步驟，他們並堅決表示此次行動的決心。

有關四項將於本週內推行的和平行動步驟，他們擬訂於本週初，大量印貼海報，此等海報將以小巴爲張貼目標，以使各同業明瞭此次行動，同時亦以彼等聯合團體的名義，前往各區街坊首長或社會賢達人士拜會，請求他們以公正立場仗義發言，除了爭取社會輿論的廣泛支持外，他們更籌劃舉行一次記者招待會，該項招待會除了彼等出席外，更盡可能邀請各界社會賢達支持，此外，他們亦就有關倍增牌費問題約見兩局議員。

他們的發言人鍾世傑律師表示：有關上述步驟，將以和平手段作解決方式，並籲請小巴團體以冷靜作步驟性的解決，鑑於小巴行業接連大受打擊，實際上小巴車主及司機的營利已不復往昔，加上百物騰貴，及經濟不景氣下，若再倍增牌費，無形使得小巴行業及與小巴有關的行業踏入一個極度的困境，此對本港非但不利，而他們亦對此甚爲憤激，在此情況下，雖然他一再要求小巴冷靜從事，但能否控制此等措施，則視乎政府的解決方式。

實用英專學校 NEWTON E.T. SCHOOL

新學期招早、午、夜班新生

班別：P.4初學班至F.5會考班
F.6銜接大學英語文憑班

時間：上午班：第一組：8.10—10.10 第二組：10.20—12.20
下午班：2.00—4.00
夜班：第一組：7.10—9.10 第二組：九時工餘夜班

校址：第一校（日夜校）：旺角西洋菜街18—24號二樓（由山東街上）
第二校（夜校）：深水埗大埔道（由西洋菜里上）
第三校（日夜校）：大埔道13—15號大埔樓二樓（近界限街）
第四校（夜校）：佐敦道碼頭文英樓二樓（聖思定英文中學內）

工務司署佈告
港島公衆傾泥站事宜

大口環填海區公衆傾泥站將由一九七四年三月五日起停用，直至另行通告爲止。中區第五期填海區及柴灣填海區公衆傾泥站則仍舊開放。

凡持有港島方面有效之傾泥許可証者均可在中區第五期填海區及柴灣填海區傾卸泥土，建築廢料及石塊。

上述傾卸泥土處將會隨時停用而毋須預先通告。此告

工務司 麥德霖

人民入境事務處佈告
有關調查科遷移新寫字樓事

由一九七四年三月四日（星期一）起，現設於國際大厦二十六樓之調查科將遷往德輔道中一八五號李寶椿大厦十二及十五樓。

（二）新辦事處之電話總機號碼爲五——四五八〇三一，如有任何查詢，應電內綫六十號。

特此公佈週知。

人民入境事務處處長 戈立

九龍生猪買手研究社有限公司通告

茲定三月十四日（星期四）下午七時假座旺角上海街金盛酒家四樓舉行週年會員大會省覽年結及聘請下年度核數師并徵收年費會後聯歡聚餐特此通告週知

理事長 林沙平 陳芹

一九七四年三月一日

龍子行

總行：香港大道中三十九號　分行：干諾道中康業大厦
九龍支行：彌敦道一三一四號

報載：加，加，加！樣樣都加
港九龍子行却舉行——
存貨大減價
減，減，減！什麼都減
百貨・毛衫・恤衫・領帶・鞋袜
傢俬・燈飾・檯布・銀器……
割價廉售 勿失良机

香港中文大學研究院
招收新生

一、本院開設下列碩士學位課程，招收一九七四至七五年度新生：
㈠工商管理學（工商管理學碩士）
㈡化學（哲學碩士）
㈢中國歷史（哲學碩士及文科碩士）
㈣中國語言及文學（哲學碩士）
㈤生物學（哲學碩士）
㈥生物化學（哲學碩士）
㈦地理學（哲學碩士）
㈧物理學（哲學碩士）
㈨社會學（哲學碩士）
㈩哲學（哲學碩士）
⑪神學（神學碩士）
⑫電子學（哲學碩士及理科碩士）
⑬教育學（文科碩士）
⑭數學（哲學碩士）
有關上述各學部研讀範圍，可向本院查詢。
二、投考生通常須領有認可大學榮譽乙等二級或以上學士學位或將於今夏參加認可大學學位考試者，均可報名投考。
三、工商管理學部接納領有經濟，工商管理、工程、文科、自然科學或社會科學學士學位者申請入學。
四、學費全年一千七百五十元，另一次過繳交保証金一百元。
五、有意投考者可向新界沙田大埔公路第十二英里，香港中文大學研究院辦事處（大學行政樓三樓）索取招生簡章及報名表格。
六、本院設有獎助學金，最高額每年可達港幣五千元。若干學部更設有兼任助教席，可供申請。
七、報名費港幣五十元，須向本院指定之銀行繳交。
八、即日起接受入學申請，四月十六日截止報名，逾期申請概不受理。
九、函索申請表格，請注意下列事項：
㈠請說明卒業大學名稱及接受何種榮譽學位。
㈡請在信封註明「研究院入學申請」字樣。
㈢請附二角回郵信封。

一九七四年三月一日

教務主任 陳佐舜

人民入境事務處佈告
爲本處屬下各分處事

爲便利各界人士起見，茲將本處屬下之各分處及其辦公地點開列如下：

香港

銅鑼灣辦事處：香港銅鑼灣蘭芳道二十二號，電話：五——四五六〇六五內綫二九〇
中區回港證辦事處：中區新填地林士街，電話：五——四五六〇六五內綫二七八
（此辦事處祇辦理發給回港証以便本港居民前往中國大陸及澳門）
堅尼地城辦事處：堅尼地城爹核士街九號地下，電話：五——四八四五六三
海員身份証簽發處：香港中區新填地政府聯合碼頭西翼
（此辦事處祇辦理簽發及換發海員身份証事宜）電話：五——四五六〇六五內綫二八四
筲箕灣辦事處：筲箕灣道五十七至八十七號太安樓地下，電話：五——六九六六六九

九龍

九龍城辦事處：九龍城宋皇台道八至十二號地下，電話：三——〇二一四一四
觀塘辦事處：九龍觀塘雲漢街三十八至四十號，電話：三——四二三〇〇七
旺角辦事處：九龍旺角花園街二〇一A至二〇五號，電話：三——八〇四九二一
尖沙咀辦事處：九龍金巴利道六十七號二樓，電話：三——六八〇一二四

新界

上水辦事處：新界上水石湖墟新發街四十四號地下（上水火車站附近），電話：一二——九〇〇六〇八
荃灣辦事處：荃灣青山道紅棉大厦地下，電話：一二——四二五九四五
元朗辦事處：新界元朗青山道華昌樓，電話：一二——七七二四六四

（二）除中區回港證辦事處及海員身份証簽發處外，其他各分處幾可辦理各項入境事宜之全部，即包括簽發及換發各種旅遊證件（護照身份證明書、回港證，及應急證明書等）；收受英國護照申請書；加簽護照及其他旅遊證件；回港簽證；前往英聯邦各地入境簽證（澳洲、加拿大、印度、馬來西亞、紐西蘭、尼日利亞及星加坡除外）；收受中國大陸來港申請書及學生入境證申請書等在內。

（三）有關歸化英籍及登記爲英國及英屬土公民之申請表格，均可遞向上述各分處索取，惟填妥之表格則必須呈送人民入境事務處總處之歸化英籍事務科辦理，地址：香港德輔道中一四一號國際大厦。

人民入境事務處處長 戈立

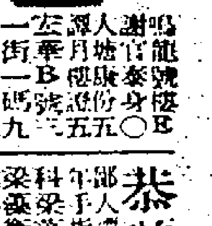
原日廣州許仁醫院院長許仁創製

許仁補腎丸 補腎藥王

專醫 男子虧弱・有心無力・工作過度・子嗣艱難・耳鳴昏花・夜多幻夢・腰酸背痛・神經衰弱・先天不足・最致善忘・水火不濟・發育不全・後天失調・氣血兩虧・腎部疾病・不論如何嚴重・久患殘症・一經服用・保證藥到回春・轉弱爲強・百發百中・奏效如神

五十丸庄每盒只售八元・一百二十丸庄每盒廉售十六元

各處藥行均有代售（總行）彌敦道四九一號三樓電話861195（總代理）大埔道中正藥房電話[illegible]



鳴謝 [illegible]

恭頌梁藻衡大醫師 癒我風濕

[illegible]

梁醫師 男授 梁鐵城跌打專科

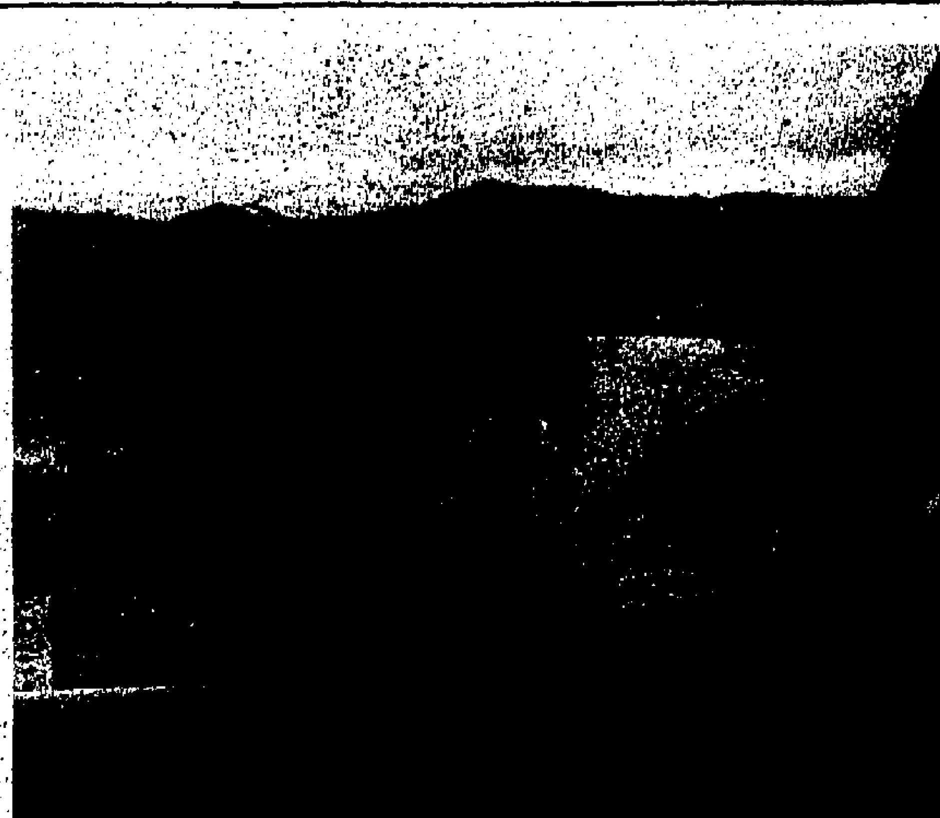
[illegible]

聞

先嚴歐陽鍾府君諱錦痛於中華民國六十三年三月一日下午二時壽終九龍聖母醫院，享壽九十有餘歲，今移柩九龍紅磡世界殯儀館，治喪謹擇三月四日下午一時大殮，二時在該館大禮堂舉行，隨即出殯安葬長沙灣天主教墳場，恕訃不週，哀此報

孤哀子 歐陽錦洲 [illegible] 泣告

治喪處：九龍紅磡地打士街世界殯儀館 電話：K31551



星期專訪

高寶樹全身沒有一根懶骨頭

她被稱為一脚踢導演，事無大小都親自打理，夫婿柏文祺也不過問，不過，也有人認為她太「巴喳」了。

「我是個沒有私生活的人！」每當有工作的時候，高寶樹她是這樣對人說的。在不知道她個性的人來說，聽了她這句話，一定大不爲然，以爲她說得太過份了。

在了解高寶樹的人來說，她這句話一點也不誇張，她在工作時，就把全副精神放了上去，可以廢寢，也可以忘餐。其他甚麼事也不管，又那有時間去顧及自己的私生活？為寶樹是女導演羣中的表表者，拍片的速度並不快，一年一部而已。那是那麼一部，由找題材、構想劇本的腹稿開始，一直至開拍，完成而後訂排期上映，就差不多佔了一年的五分之四時間，稍為有空的就是影片上映後而新片未找到題材那一段時光，這時的高寶樹，神經才稍為鬆弛。但這一鬆弛，就顯得特別的疲乏，非要找個地方靜養不可。唯一的好去處，就是獨個兒的遊埠，避免了應酬，避免了家務瑣事而操心，這段時間，大概是高寶樹唯一有自己生活的時間吧！

這段時間並不會很長，因爲她是個事業心重的女人，放下工作太久的話，她又在不耐煩了。難怪她曾經豪氣的讚過自己說：「在我的身上，是找不到一斤懶骨頭的。」

導演工作雖然是繁雜、吃力、傷精神的職位，但都有不及高寶樹的地方，她事無大小都要理，連演員的化裝、服裝和劇務的一切，她都管上一份，那麼就會比別個導演虛耗多一半的精力也不奇。

高寶樹這種工作精神和態度，有人說她太過份了一點而顯得「巴喳」，有許多事實在無此必要的。

關於這點，高寶樹認為這種說法却否定了這個判語，她說：「力不到不為財，世間上那有不勞而獲的財富呀！親力親為不是古有明訓嗎？在我來說，工作越忙，我越感到樂趣，這樣做法，為什麼不說我在找尋歡樂呢？」聽高寶樹的解釋，你還能說她什麼呢？

高寶樹的脾氣如此，連她的「潮州人」也奈何她不得。「潮州人」是誰？是她的丈夫柏文祺是也。雖說「寶樹」公司是她夫妻倆合資組成的，柏文祺應該樣樣都參與其事才對的，但這位「潮州人」却一於少理，儘管高寶樹在拍片時遇到困難，遭受到不開心的事，使高寶樹在乾焦急，在直跳，柏文祺靜而聽其話，坐而觀其態，從不代出一下主意，正牌潮州人「自己顧自己」的作風。

知妻莫若夫，柏文祺對高寶樹的脾氣最清楚，他說：「高寶樹是衝動，當她『跳』完之後，在心平氣和時又『攬掂的』，但不能代她出主意，事後她一定不接受，仍然是自己想出來的好，到時你的用心就白費了，何必哩！」

那麼說，柏文祺在拍電影時既不能助高寶樹一臂之力他在「寶樹」公司又幹什麼呢？他是「寶樹」公司的經濟控制人，投資的成本預算，經濟的運用和「寶樹」公司出品的外埠版權洽商等，就是柏文祺的責任。反過來說，這些事高寶樹也不能管他，「楚河漢界」分得很清楚。

高寶樹的「販賣人口」祇欠配音，就大功告成了。為了拍這部片特別辛苦的緣故，使她消瘦了整整的二十磅，身裁苗條得自己也欣賞起來，人也顯充得多，有當年春滿銀壇以「艷星」稱雄一時的九分顏色。她就乘這個機會，儘量的裝扮自己，大購一些平時她祇能欣賞而無法合身的時裝穿着。她說：「我這個『老娘』想不到也有這一天，眞使我開心極了。」

上圖：高寶樹在執導時，連石堅的衣服脫了鈕扣，也親自縫上，這樣的一脚踢導演眞少見。下圖：高寶樹在教導金燕玲演戲。

坐在汽車頂上的高寶樹，雖然在工作，仍可看出她興奮的心情。

何冠昌赴台找丁善璽

記者

「嘉禾」製作部的主腦人何冠昌，將會在短期內飛往台灣去，這次何冠昌到台灣去的目的，主要是要去台灣找最忙的導演丁善璽談合作，因為，在去年小丁為「嘉禾」拍「虎辮子」的時候，他們已有了再合作的默契。

小丁在台灣目下正忙着拍中影的「英烈千秋」，聞說，這部由柯俊雄主演的電影，在小丁加演工作的情形下，會在短期內完成，故此，何冠昌便在這個時候到台灣去，好好的與小丁接洽新片的事，要把時間接洽妥當，生怕會讓小丁先拍別人的電影。

兩個月前，丁善璽已把兩個剛剛寫好的劇本寄給「嘉禾」，其中一個是滑稽鬧劇，另一個是動作喜劇，是小丁在百忙中寫成的，據說兩個劇本都很好，祇要「嘉禾」決定先拍那一部，待小丁完成了「英烈千秋」後，立即便可為「嘉禾」拍片，所以，何冠昌這次到台灣去，很快便可談出一個結果來。小丁表示，無論如何，等他拍中影的「英烈千秋」完成，便可着手為「嘉禾」拍片。

這些年來，丁善璽在台灣之忙，是任何一位導演比不上的，他不但執導影片忙，寫劇本也是忙得不可開交，有不少製片家要請小丁拍片，小丁都因忙不過來而祇能為他們寫劇本，因小丁的劇本是被公認第一流的，而小丁若答應執導電影，他一定會編與導一身兼，製片家們見他不能撥時間執導影片，退而求其次要他交劇本的也不少，小丁是個怕欠人情的人，在忙不過來的情形下仍埋頭為別人寫劇本。不過，他表示一定會再為「嘉禾」導片，因有「長辮子」愉快的合作，使小丁對拍「嘉禾」的電影很有興趣，完成「英烈千秋」後便可為「嘉禾」開戲了。

丁善璽先拍一部甚麼戲，主角又是誰，待何冠昌由台灣回來便可清楚了。

兩種[illegible]

24格 聚傑

現時從西部片來說，以國家區域分，主要可分美國式及義大利式兩種大類型。

美國西部片幾乎是有電影史以來即有，也可以單從美國的西部片來作美國歷史的研究。在民族性上，道德標準上、宗教信仰上、政治、法律等問題上，數十年來的美國西部片都有不同的紀錄。

至於義大利西部片，則祇在數年前的一部抄襲日本「用心捧」，由奇連伊士活主演的「獨行俠連環奪命槍」所帶起。

這等西部片不但把已經衰落的好萊塢西部片驚醒，覺得他們的西部大俠形像經已敵不住義大利的污穢爛㖭的遊俠。

若純從義大利的西部片看，雖然短短數年，但可觀之處却不少，而且影響的却令人出奇的地方。

好像，以獨行俠發跡的導演，主角奇連伊士活、李雲奇里夫等都受美國的歡迎，到好萊塢拍片，在比利華山置下別墅居處，而奇連伊士活及李雲奇里夫都以當年在好萊塢鬱鬱不得志時在歐洲闖下天地，衣錦還鄉後還大紅大紫。

同時，好萊一些過氣明星亦看出這條路，到電影事業正在前進的歐洲展拳脚，有人得意，好像查里士布朗臣，但也有人失望。

若單論義大利西部片的人物，在早期是獨行俠式，刻苦耐勞，在混濁的卑微中以槍支樹立一位遊俠，人命是最賤的東西。

其後轉爲跌宕趣味西部片內容都是花樣誇張的素材，但都很受觀衆歡迎，在商業電影上是肯定了它們的價值，而這些人物都神奇得沒有眞實性，是觀念人物中的槪念。

美國西部片則有他們自己的人民性格，是繼承了美國人民一種精神，這是早期美國人一直自豪，一直尊重的，而他們有幾位西部片大師的經歷也是主要的原因。

但近期，因為國家的變化，知識分子形的電影工作者都自覺起來，他們對於早一代內傳說都加以考慮，加以反證，是一種反省的態度，其中的人物也沒有那麼肯定的一種單一形象，也不再是主持環境的英雄，相反的，近期的美國西部片人物，大都是環境中的犧牲者（犧牲了他們堅信的信念，犧牲了他們的公平精神）。

電視譚彈 青春兒女片集沒有重播價值

麗的每逢星期日早上播映的「青春兒女」片集很陳舊，是以前播映過的，且又是黑白的，不知道為甚麼麗的自彩色播映後竟再放映黑白的片集。兼且劇情無聊，每場戲不是幾個男主角無故打架，就是其他人找女主角報仇，劇情不眞實，配音又十分之差，聽到人毛骨悚然，鏡頭又常常曚查查。男女主角外型不像學生。這類片集是不應安排在星期日播出的。（小讀者）

本欄歡迎讀者來函，來稿以不超過三百字為宜。

女星戴安娜露絲 有毒癖送前途

女星戴安娜露絲，本有大好前途，但因染了不良嗜好，而不幸葬送了自己的大好前途，毒癮發時就在洗手間內設法解決，此為言情片「天妒紅顏未了情」內的一個畫面。

禹方短期內來港

曾在本港演唱三年的寶島女歌星禹方（原名黃美珍）現在台北太子酒店及大使酒店巡迴登場，備受歡迎，但聞她短期內會經港，應邀飛星洲登場。（易經）

瑪莉安菲芙

艷史最多的英女星

一度曾遭禁映的「慾海紅杏」，最近經華納公司向電影檢查處上訴，請求進行復檢，終於獲得通過，並且一寸也未曾删剪，全部獲得保留。電檢處祇批上「兒童不宜觀看」而已。

「慾海紅杏」初次被禁的理由，是因該片暴露鏡頭太多。最近獲得通過，皆由於檢查的尺度大為放寬，因此便獲批准而能讓觀衆有大飽眼福的機會。

「慾海紅杏」是阿龍狄龍和英國艷史最多，風頭最勁的女歌星瑪莉安菲芙主演。

瑪莉安菲芙在英國名氣甚響，這除了她是一個流歌星外，她的艷聞也是娛樂版的重心，是一個人盡皆知的人物。她拍電影，「慾海紅杏」是第一部，在片中她有大膽暴露的演出。大家看過了本片，就會恍然她爲什麼成為男士們追逐的對象，就是她的「本錢」太吸引人了。

姜大衛機場白等一場

影帝姜大衛昨偕女星金霏為伴到機場，迎接其女友李琳琳由星返，不料班機改期而枉跑一場。（易經）

影圈跟紅頂白

大導影片解凍推出

一度宣傳甚盛的「大三元」，在拍好了之後竟然被雪藏了達半年之久，最近才能解凍，還是大導演的作品罕見的事例。

「大三元」是由白景瑞、李行和李嘉三人分別負責執導一段戲。亦即是三段折子戲，所以戲名亦由此而來。

若在往日，這三位導演祇要是其中一人執導的影片，都會很快的被推出來放映，因不愁沒有號召力也。以三人聯合執導的話，聲勢更盛，戲院方面應該找好期，隆而重之推出才合理。但這部片却例外，來了香港半年，一直存在片倉裡，到現在才忽忽推出。為甚麼原因？則非局外人所知了。

在戲院一貫的慣例，是每逢有大片推出後，接着上映的，大多數是「搞期」貨，起碼會隔一兩期才會推出另一部大片的。因爲在大片上映時，戲院大收特收之後，便會出現旺後衰退的現象，亦做成很多手持認為有生意眼影片的片商都退避三舍，所以戲院方面祇能推出舊貨來應付這個過渡時期。

「大鄉里」是涂木之作，到現在餘威仍在，未滿兩週的票房紀錄已超過二百萬元，如果後勁仍佳的話，映滿三週也不奇，因此使到院方原定各片跟着上映的排期，全部有所更改，有些要抽起，又些又不欲接上，因「大鄉里」已飲頭啖湯，不欲食「雞肋」。因此「大三元」便獲得「解凍」。

「大三元」除了導演夠號召力之外，演員的陣容也很强，都是時下一流紅星。各拍一段戲，這種大堆頭的影片，本該受到歡迎才是的，問題是觀衆喜歡不喜歡看「折子戲」。因為廣東觀衆都是認為「睇戲睇全套」才夠味道的。

繼「大三元」之後，接着上映的就是「早婚」，這是新任二百萬大導演楊權初大改變作風拍的文藝片。這部片剛拍好不久。院方以楊權執導「大鄉里」有優異的表現，名字已經叫得響，因此「搞利」要趁好乘勝追擊，趁「大鄉里」推出的。但因時間趕不及，而且吳楚深諳做生意之道，所以堅持要隔一期，一冷一熱眞是不可同日而語。（廬莎）

幕前閒話

刁蠻鬥風騷亂糟糟

＊「刁蠻鬥風騷」是一味應時的「雜碎」菜式，但「主廚」的編導却是一個低手，油、鹽、醬油、辣油、糖、醋等調味品亂放一通，結果弄出來的，是一盤不知所謂的東西。既不刁蠻亦不風騷。

故事中心是一件貴重的古物，惹起多方面人的覬覦爭奪，包括小偸帮、軍閥、革命軍等等，但由於結構的不嚴密，伏綫的不清晰，各帶人物的來龍去脈都不清，劇情故欠缺說服力，觀衆也看得糊里糊塗。

最劣的一員是岳陽所飾的革命黨人，限於劇本，他變成個傻頭傻腦的人，笨手笨脚中也發揮不到惹笑的作用。

最後那件寶物的下落，來得很突然，編導以為這樣是賣弄懸疑，却僅得一個突兀的效果。

編導原意是以製造胡鬧氣氛為主的，所以片中用了岳陽、蔣光超、上官亮、沈甦、葛小寶等以諧趣戲路見著的演員，為了泡製合時菜式，編導加入了以武打的上官靈鳳以及風騷的胡錦兩名女角。但各類戲路分配得並不恰當。祇顯得堆砌胡鬧而已。

今日電影

明珠	慾海紅杏	（西）	**
新華	老虎探長	（西）	**
銀統	勢不兩立	（西）	****
海運	羅密歐與朱麗葉	（西）	（重映）
麗都	大鄉里	（粵）	**
京都	老虎探長	（西）	**
華盛頓	戰鬥雄師	（西）	（重映）
麗聲	密探三七三	（西）	**
豪華	刁蠻鬥風騷	（國）	*
銀約	恐怖列車	（西）	***
凱聲	龍虎雙俠	（西）	（重映）
荷李活	慾魔	（國）	**

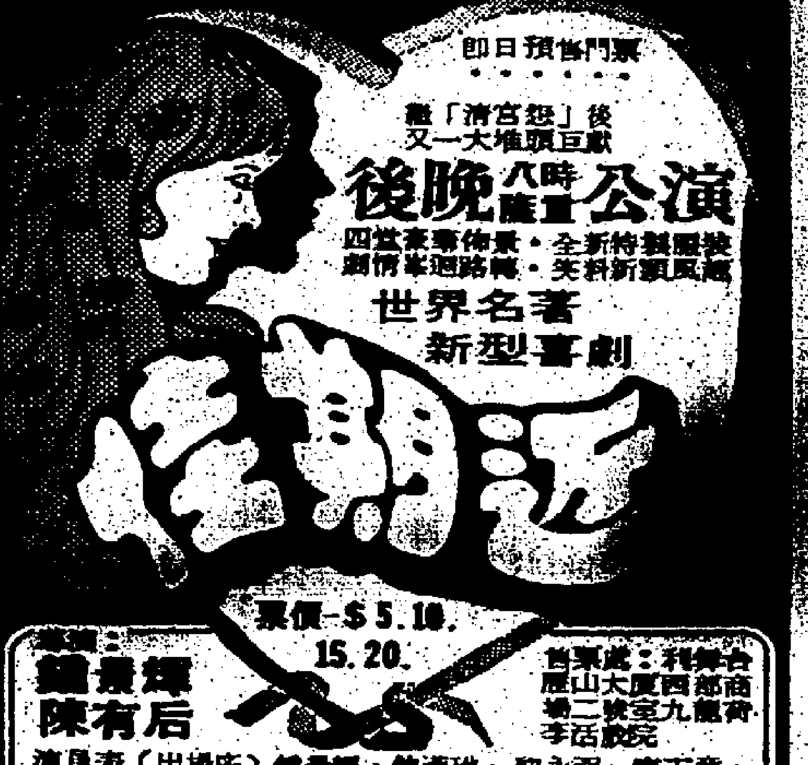
皇都 下期映
美高梅榮譽巨獻
全球哄動 故事感人 不朽巨片
六項金像獎！
齊瓦哥醫生

奧馬沙里夫 佐拉卓別靈 兩大紅星主演

下期特別選映
世界大文豪 狄更斯
不朽巨著！不朽巨片
美高梅巨獻

塊肉餘生
大亂世佳人製片人 大衛塞茨尼克 不朽巨製
影壇精英 萃薈一片 故事感人 千看不厭

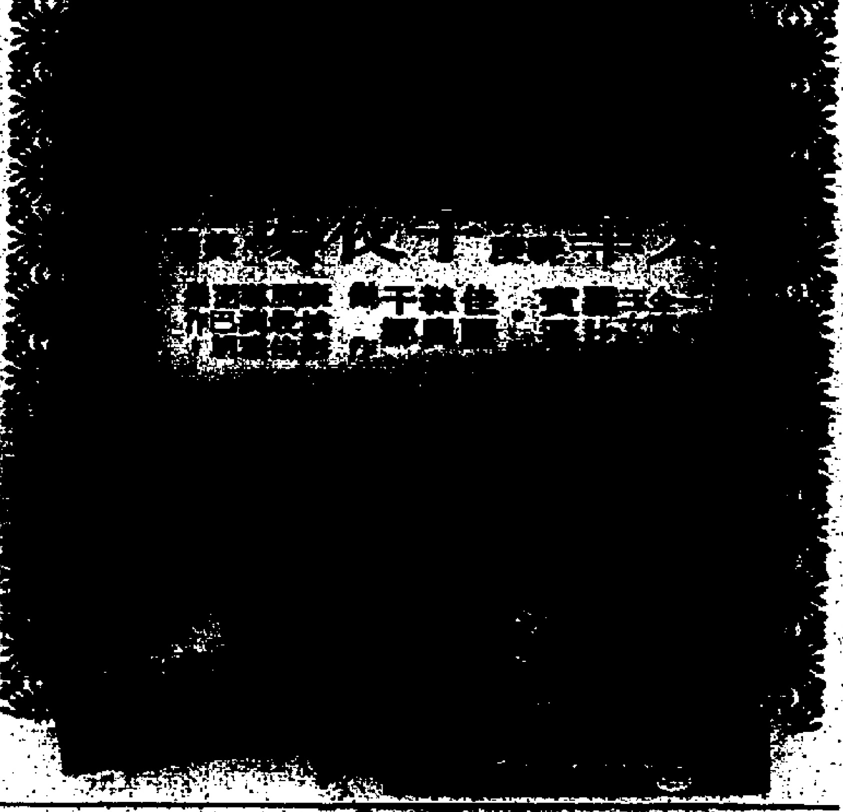
票門預售日即
繼「清宮怨」後又一大堆頭巨獻
演公 八時 後晚
世界名著 新型喜劇



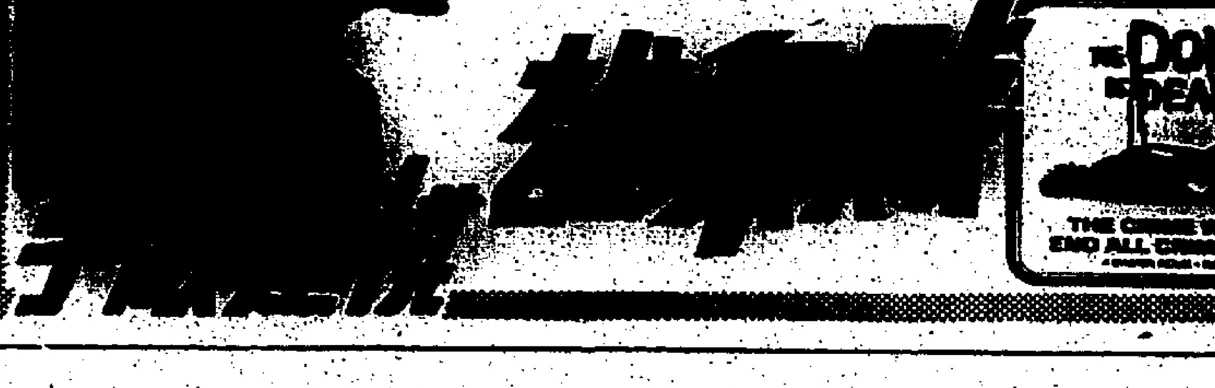
票價$5.10. 15.20.
導演：鍾景輝 陳有后
售票處：利舞台 李活戲院
演員表（出場序）鍾景輝、鍾漢琳、黎永强、容玉意、梁天、王愛明、鄭子敎、殷巧兒、張之珏、梁舜燕、李司棋、蘇杏璇、陳有后、阮令蒨、周吉、黃蕙芬、朱承彩、（客串分場演出排名不分先後）歐嘉慧，苗金鳳、何守信、鄭君綿、夏雨、黃宗保、陸矸、黃新。
華星娛樂有限公司主辦

下期 盛大獻映

最驚人的暗殺最轟動的影片



新藝城環球公司出品超特級動作片王！
李家寶里莎 又一震撼影壇傑作！
「金像影帝」安東尼昆 代表作
皇后 麗聲 皇都 聯邦 快將獻映



紛紛
今天開場加早十一點正 座價 廉收
怪獸爭雄
ANIMAL WORLD
全部特藝七彩 華納公司出品 奇獸紀錄片 寶貴資料！

啟德遊樂場
香港一〇一號巴士直達本場·九龍六號巴士總站門口
鑽石戲院 每晚二場 星期日加開日場。
華美歌藝團
霓裳艷舞
免費西片四場 劫寶智多星 尤伯連納主演
免費中片四場 烟雨濛濛 鄭雲·王引主演

如蒙惠刊本報廣告 請電二八〇七〇八

尚有戲院廣告刊登在第十頁

特寫

缺乏詩意的香港春天

來到香港二十六、七年了，雖然經過二十六、七個春天，但總覺得從未感覺到春的到來，或春的氣息：香港的春來，祇是氣候上由寒冷轉入溫暖，一個循序輪流的季節過程，暗暗的過渡着，表面上並看不到極顯明的春的痕迹。城市如此，即使走到郊區，亦復如此。因此，香港的春天，平淡的沒有特別可以引起人們興趣的地方。

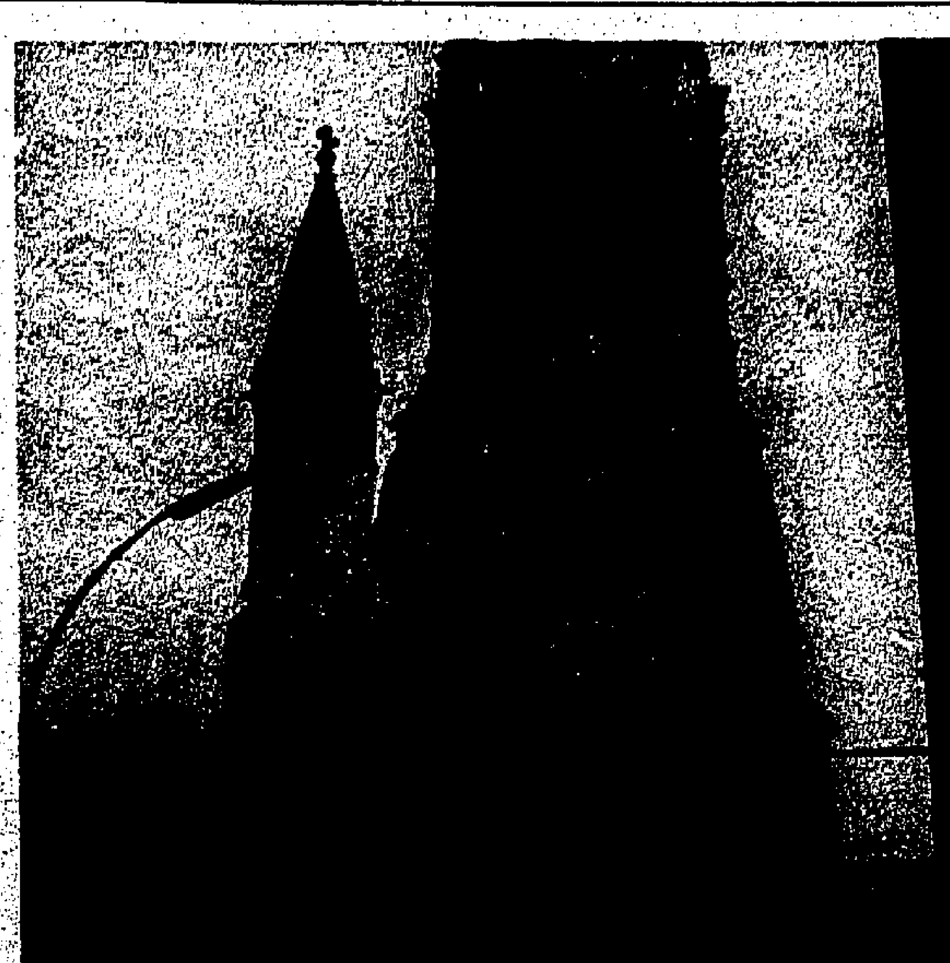
所謂平淡，說明白點，它沒有春天特有的那種表現和氣氛，使人無論在視覺上或精神感覺上，有一種春在眼前的境界。

古人說：「陽春有脚。」春，確乎是有脚的，它從「大寒」的節季中一步步走出來，到了「立春」，就是春之消息的降臨大地。自古以來的詩人都是敏感的，不必待到「立春」，一到了距「立春」還有成個月時間的「冬至」，就已經在潛意識上作了迎春的準備了，杜甫在他的一首頗爲冷淡的詩中不是說嗎？「天時人事日相催，冬至陽生春又來……」冬至陽生，這是久蟄思動的自然現象。在同一詩中他又說：「岸容待臘將舒柳，山意衝寒欲放梅。」從待臘的岸容上，他已窺見柳葉的將舒；他又從衝寒的山意中，意識到梅蕊的欲放；不就是說春要來了，花木都已作着及春而發的準備了嗎？宋人張栻也在他那首立春偶成的詩中說：「律回歲晚冰霜少，春到人間草木知；便覺眼前生意滿，東風吹水綠參差。」也就是很顯露的春的脚迹。唐人楊巨源的東早春詩說：「詩家清景在新春，綠柳纔黃半未勻……」韓昌黎在他的初春小雨詩中說：「天街小雨潤如酥，草色遙看近却無……」柳的纔黃未勻，和草色的遙看若有近看若無，這都是詩人對春之步步來臨的細膩的描寫。

「春風疑不到天涯，二月山城未見花。」處在亞熱帶的香港，春雖來了，花卉呢？祇有少數的私人花圃和較具規模的公園，一年四季都有人工種植的花之外，一般普通的田野和山邊，除有少數的自然生長的野杜鵑，紅棉，以及栽植的洋紫荊之外，其他的花卉眞不多見。春天，本來是花的節季，無花不算春。許多人都在提倡「綠化香港」爲什麼不創造一個「錦繡香港」到處多多的種植各種花樹呢？

桃花、杏花、楊柳，可以稱之爲春之靈魂，它們搶盡了春天的鏡頭，在國內，有些省分，尤其是華中以南的長江兩岸地區，一到了春天，眞有的是：村村桃花，處處楊柳，家家都在其圃中。詩人們不知寫過了幾多美妙的詩句，如：「霑衣欲濕杏花雨，吹面不寒楊柳風；」如：「十里鶯啼綠映紅，水村山郭酒旗風。」如：「紫陌紅塵拂面來，無人不道看花回。」如：「洛陽三月花如錦，多少工夫織得成。」在香港，有這些詩中的境界嗎？沒有杏花、楊柳，沒有鶯啼，酒旗，有的是連樹木都很少的山，有的是吵耳的飛機聲，汽車馬達聲；沒有紫陌紅塵，有的是灰塵和汽車廢氣。郊遊不是看花回而是擠車回。

燕子，也是點綴春天富於詩意的鳥類，燕子來了也就是春來了，自從香港的高樓大廈向空發展，而且建築得密密麻麻，阻塞了燕子冲天掠地的通道，燕子也不來了；在二十年前，九龍近海一帶的住宅區，很多人家二、三樓的騎樓角上有燕子來營巢，看它們的雙剪參差，飄進飄出。聽他們的呢喃細語，忽去忽來，活潑潑地把春之氣息帶到你的家裡來，現在連那一點詩意也沒有了，我說香港的春天是缺乏詩意的，大概不算過分吧。（敏庵）



彩圖是矗立在西柏林市中心區之一座大教堂，戰時被盟軍空襲炸毀，部份建築物，經局部批蓋後，仍然保留殘跡，以供後人憑吊。

議論縱橫

襲人之周

這裏要說的襲人，是紅樓夢大觀園裡慧婢之一的襲人。周是周恩來。把兩人扯在一起來說，也似把林彪和孔夫子扯爲一談。

襲人眞是一個好名兒，比晴雯好得多。「花氣襲人知春暖」，誰不想給花氣「侵襲」一下呢？寫到這裡，我想起已故南國大詞人海綃翁陳述叔家裡一個慧婢，名叫霜腴，是採自吳夢窗詞句：「霜飽花腴，燭消人瘦，秋光做也都難」。料海綃翁取名的靈感，會由襲人一類而起。

紅樓夢兩個女主角——薛寶釵和林黛玉，各有一個影子，寶釵的影子是襲人，黛玉的影子是晴雯。前者是溫婉隨順的，懂得「世故」的，妙在「圓通」。後者是任性使氣的，自恃聰明，傲人傲物，好在有「性格」，能以「逕情直往」惹人叫好。

許多年前，和一位朋友聯合選輯「紅樓夢語錄」，也常邀集「紅迷」，參加意見。有一天，我向大家提議，「各言爾志」，說出自己喜歡做紅樓夢裡那一個人。男人說喜歡做寶玉的，大都屬於閒玩笑性質。寶玉向女人討了太多的便宜，臨末才去做和尚，享盡了「紅福」才看破紅塵。太令「凡人」羨煞了。一位朋友却說，他祇喜歡做襲人，不作他想。

在座的人都覺可怪，他便說出一篇道理：做襲人好過做薛寶釵。襲人的「圓通」才是眞正的「圓通」。他盡心奉侍寶玉的時候，千依百順，把整個身心都奉獻了。看來眞是「忠」於寶玉的。到後來，她要嫁便嫁，似留戀而非留戀。這便是薛寶釵無法學得到的了。同是懂得世故，同是圓通，薛寶釵悲慘收場，襲人却飄然嫁人去也。誰是眞正的圓通，由此可以得到答案了。現在我看周恩來的處境，想起那位朋友說過的一番話。周恩來是中共「紅朝」的「不倒翁」，所靠就是圓通，祇作第三，不做第二，以「委婉隨順」而度過許多難關，深諳「妾婢之道」。拿他和襲人相比，在性格方面來說，確有幾分相似。我們不要看輕襲人這個小婢。她在整部紅樓夢裡面所佔的地位實在很重呢！

有人拿蘇俄初期的李維諾夫來比周恩來，我看這是不對。周恩來這時處境很不妙，如不作劉少奇、林彪之續，便該似襲人「嫁人去也！」嫁給「文革派」那一個當權的新人都可以。襲人便是襲人啊！

周恩來曾在「十大」說過「無可奈何花落去」一句話，用以形容「美帝」和「蘇修」。台灣中央日報社論却用這七個字形容中共政權，指出這是周恩來「心聲」的自然流露。到今天，周恩來也眞的怕「無可奈何花落去」啊。

當年所選的「紅樓夢語錄」裡，有襲人對寶釵說的幾句話，抄在下面：「姑娘不知道，雖然沒有蒼蠅蚊子，誰知有一種小蟲子，從這紗眼裡鑽進來，人也看不見。祇睡着了，咬一口，就像螞蟻叮的。」這正好給「文革派」用來罵貝多芬和安東尼奧里尼呢。（若心）

今年歲次甲寅是虎年，我想起了馬路的汽車，包括大巴士、小巴士、的士、貨車、軍車、電單車等，中國人稱之爲「市虎」，謂其在市之虎，如野虎之噬人也。事實上，這種「市虎」，完全是機器製造的，可稱之爲「老虎機器」。由於現代都市文明發達，這種「機器老虎」，比之深山野嶺的活老虎還要多千萬倍以上。

據說在美國史的戰爭中，其犧牲於戰禍的人數，約共一百零一萬人，但自最近五十餘年來，犧牲在各種汽車意外的車禍，約近一百零五萬人。香港的交通意外車禍，據運輸署交通總參事宜指出：百分之四十五歸咎於駕駛員，不顧行人安全。由此，可見「市虎」比戰神還要厲害，眞箇是吃人的「機器老虎」了。

又據說，美國是「汽車的王國」，凡死於車禍的人數，以一九七零年度爲最高紀錄。除香港澳門外，就是在東南亞的星洲、馬來亞、泰國等地，由於地狹人稠和車輛多的關係，每天都發生好幾宗交通失事，被「市虎」輾死或撞傷的時有所聞。

推而至於世界各大城市，亦是如此。據聯合國統計機構指出：全世界一天之內，死於車禍，共因受傷而至殘廢的，約有二千人以上。若以一年計算，死於車禍死人的總數爲十萬人，傷殘的多至七十三萬人。而且，隨着年度汽車的增加而不斷增大車禍死人的數字。足見這種「機器老虎」，是比之戰神更加可怕，已獲得充份証明了。

讀者你瞧，「機器老虎」眞是好大的胃口，一年之中就要吃掉十萬多人，長此以往，人類的生命安全還堪設想嗎？

專家指出：「快車死人」的案件，與其責難汽車的車輪，不如責難駕駛員本身的大意，闖禍最多者，除了軍車外，就是計程汽車。軍車因爲係「大老粗」開車，亦如打衝鋒般。計程汽車則爲着做生意，一有搭客上車便風馳電掣而去，因行車太快，所以容易闖禍。香港則以小巴和的士（包括白牌車）闖禍最多。

以美國來說，最新式的汽車速度限制，是每小時不得超過四十哩，但在夜間黑暗上的公路駕駛，比較白天困難得多。因此，美國路政當局，已經發明特殊的磚塊和石塊的反射光線，可使駕駛員行走便利。同時實施電腦控制交通。倘若駕車之人，時常不顧危險，將車開至無限速度，一被警車查獲，處罰很是嚴重，或吊銷牌照。

有等國家鑒於「機器老虎」很難控制，祇得在限制速度之地區內，距離若干遠處，設置一種障碍，令汽車停步，以利行人通過。或是在各處衝要路旁，設置警車巡邏查緝，如敢開快車，便會被處罰。台灣各馬路則多設紅色閃光燈，務使汽車開十步，停二步，無法開快車直衝過去。這些都比劃定斑馬綫爲實際，值得香港效法。九九罰則，其目的在防止駕駛員「快車死人」的危險減至最少限度，也要嚴厲付諸實施的。（吉人）

其人其事

楊杰自詡軍事家

曾言中國祇有兩個半軍事家，其中一個就是他自己。

近代之雲南籍軍人，其較著名者，如李根源、唐繼堯、朱培德、龍雲、盧漢、楊杰等。本稿談楊杰，他是大理縣人。據說他非常自負，曾言中國祇有兩個半軍事家，一個是某人，一個是他自己，而另一某人祇能算半個云。

楊杰字耿光，早年參加國民黨，他的軍旅事業發軔於滇南護國軍。當民國四年，袁世凱決定帝制自爲，蔡鍔、梁啓超、李烈鈞、程潛、任可澄、王伯羣等陸續入滇，由開武將軍，督理雲南軍務的唐繼堯召集歃血爲盟的討袁會議，時爲民國四年十二月廿二日夜十時，歃血者共三十九人，楊杰即在其列（梁啓超、程潛不其在內）。會民國五年一月一日雲南護國軍編組完成，共分三軍，每軍設總司令，軍下設「梯團長」，梯團下設支隊長，楊杰隸雲南都督兼第三軍總司令唐繼堯麾下第三梯團第五支隊爲隊長；同時當支隊長一級的人，有如現在的中共頭子朱德。朱任蔡鍔第一軍第三梯團第六支隊長，渠原屬國民黨，後來進共產黨，其地位曾凌駕毛澤東。

迨蔣公領導的北伐軍興，由初期的八個軍，逐漸擴編收編，楊杰也曾得到一個軍的番號，即第十八軍軍長，實際上祇轄程潛第六軍留下的一個師而已。因而這個軍在戰史上，未見表現，後來且被編入其他部隊。楊十六年獲任軍委會委員兼辦公廳主任。

民國十七年一月，南京中央將北上的國民革命軍統一分編組爲集團軍，楊杰獲任爲第一集團軍參謀長。又曾當過軍委會行營參謀長。其後還當過陸大校長及駐蘇俄大使。

楊氏雖自詡爲「一個半軍事家」，可是他當參謀長時，批評並不很好。那是北伐軍事的末了階段，第一集團軍沿津浦路進軍，收復濟南，但日本田中義一內閣有意爲張宗昌撐腰，企圖阻撓革命軍，派兵進迫濟南，而造成五月三日濟南大屠殺，爲我國永久的國恥。史稱「五三慘案」或「濟南慘案」，被日軍施砲和飛機轟炸殺死的我國軍民甚衆。交涉員蔡公時即在這次死難。惟在國民革命軍立場，是「小不忍則亂大謀」，如我軍方在忍讓方面處置得法，或可免致犧牲許多人命。據當時在濟南軍中的軍委會高級參謀賀國光(已故)回憶說：「……這次衝突將擴大時，日方遣派官佐來提一個建議，謂已商得其上級同意，由我方派兵一團，手掛臂章標誌，形同臨時憲兵，由雙方派員手持中日國旗，帶領此團沿日軍防區所屬各路口分區守兵，旨在隔離，免起衝突……無如我參謀長楊杰將情況壅於上聞，而自作主張，復措置失當，致演成慘案。」賀氏認爲：「當我大軍抵濟南，應令分守郊外，嚴制官兵禁入市區，另令政工人員會同憲兵前往維持秩序，並就情況研究可能發生之變化，策定妥善可行之解決方案，提供統帥部裁奪，以期有利。但彼計不出此，任令官兵湧進市區，橫衝直撞……況日我軍兩方軍隊各懷敵意，而我今又詭複雜，見面就打，亦情勢之所必至……」。賀認爲日軍固爲禍首，但對內言楊杰處理不當，亦有其責任。

楊在民國卅八年在香港友人家陽台上遇刺死。（黃寬飛）

薦人館今非昔比

「薦人館」（或稱職業介紹所）是一種相當古老的行業。它在本港市面出現，起碼有五六十年的悠久歷史。不過，戰前的薦人館爲數甚少，業務範圍也很狹窄；主要是替富貴人家介紹「婆媽妹仔」而已。

往昔由鄉間來港謀生的婦女，因不學無術，故唯一的出路是打住家工。但由於人生路不熟的緣故，要找工作時，就必須靠薦人館從中介紹。因此那時薦人館的型式，多數是設在橫街的舖位之中，館內正中是一張寫字檯或小櫃檯，兩旁則擺着兩條長長的板櫈。求職的婦女，就排排坐於板櫈之上，等候顧主的挑選。及至被選中了，講妥工作條件，工資及上工日期之後，主、傭雙方才繳交館方規定的介紹費用。

迨戰後初期，百廢待舉，市面一片蕭條，人浮於事。求職者多而請人者少，薦人館旺丁不旺財，故其收費辦法亦有所改變：求職者先要繳一兩塊錢的「登記費」，介紹成功之後，又須交第一個月薪金的百分之十至廿爲「佣金」；至於介紹不成功的，登記費亦例不發還。

由六十年代開始，本港工業日趨蓬勃，勞力出現求過於供的現象。一九六四年成立「就業輔導組」，指導求職者自己到有空缺的工廠去接洽。

但因爲「就業輔導組」祇限於間接的指導而不是直接的介紹，故欲求較佳職位者遂紛紛轉去薦人館請求幫忙。由那時起，薦人館的業務便大爲擴展，白領、藍領及一般工人都包括在介紹之列。由於其門如市應接不暇，所以又乘機抬高登記費：由五元至十元不等，佣金亦提高至首月薪金的百分之四五十。

所謂「鼻屎好食，鼻囊挖穿」，幹薦人館既然如此好賺，新開設的遂如雨後春筍，一時之間頓然增加了四五倍：由不足十家增至四十多家。它們大部份是介紹本港職業，亦有小部份是介紹外國工作的。

至於它們的型式則與往昔大不相同了；祇有規模較大的，才租一層樓宇或一個單位作寫字樓；那些小型的所謂薦人館爲了節省皮費，祇在樓梯口擺張寫字檯，裝個電話便大做其生意了。

由於新開設薦人館者品流複雜，良莠不齊，故藉詞介紹職業飛擒大咬，濫收甚至詐騙登記費及佣金的情事，乃時有發生。政府爲防範這種事件繼續出現，便於去年提出了管制薦人館的新法案——「一九七三年僱傭（修訂）法案」。規定所有薦人館均須到勞工處申領牌照始准營業，而所收登記費及佣金亦有所限制：前者限三元，後者則祇准百分之十。並於今年一月一日起實施。

但由去年下半年開始，本港工商業便出現不景氣，勞力需求大減，薦人館的生意已日呈萎縮，而自今年新法例施行之後，收入無形中又被削減三分之二以上。

因此，很多家因爲無利可圖已自動停業，現時仍艱苦支撐着，並已依例往勞工處申領牌照的不，足百分之六十：祇剩下廿八家（其中介紹本地工作的廿二家，外國工作的六家）而已。倘不景氣持續下去的話，該行將遭遇更大的厄運了。（自耕農）

白領章 物價高漲 周行

未名集 李素

詩人大會點滴 怪的新鮮有趣

大會開幕典禮中，教育部長蔣彥士致詞說，詩人在我國社會上一向頗受尊敬。弘揚詩教，足以養成溫柔敦厚的性情，淡泊寧靜的品德，進一步可促進國際和平，追求世界大同的理想。所以詩人對於人類的前途，實負有極莊嚴神聖的重大使命。

余松博士致詞時，聲音宏亮，活力充沛，滔滔不絕，口才之佳，不下於任何出色的演說家，使人絲毫不覺得他是已經失去視覺的人。他說這次集會目的在組成一個爭取人道的聯合陣線，並一致重申信念及決心達成上屆大會所揭櫫的目標：「宏揚詩教，促進大同」。他說來自世界不同地區的詩人要團結一致，不分種族，信仰，思想，而要扶助其他的力量與團體，追求共同的命運，亦即和平快樂的大同世界。他又說，在今日國際間的戰爭中，詩人不能坐視血腥的悲劇，不能倒困於「象牙之塔」，吟唱風花雪月，以「爲藝術而藝術」而自滿；必須另有一個仁慈的，人道的，博愛的目的，亦即尋求人類對其同胞的愛以及對於其他民族的愛的極致，唯有這種愛才能促進世界永久的和平。詩人可用任何詩式寫任何題材，但一般來說，必須寫些有力的詩來教育人類邁向世界大同與世界和平。最後他又說，我們不能對世界的動亂，視若無睹，若對於維護人道主義採冷漠態度，我們將受良心譴責。他亦曾旁徵博引，說明詩的偉大力量，但篇幅有限，未能多錄。我祇是節錄他的講詞中的幾點意見而已。

揭幕式完成後，全體人員在中山堂前合攝照片，後前往國父紀念館向國父銅像獻花致敬，路過于右任先生銅像時，也上前獻花。

午後全體詩人代表在圓山大飯店舉行預備會，會議中推選鍾鼎文博士爲本屆大會會長，並選出大會主席團及其他部門負責人。

四時半有朗誦會，由英、美、印、韓國等幾位詩人朗誦他們的作品。六時，全體應邀前往麒麟廳參加晚宴。主人是教育部長蔣彥士及新聞局長錢復。自助餐是最自由的方式，少些拘束，故氣氛異常輕鬆。口福好眼福更好。

席散後，大家又趕到文學院參觀他們爲招待各國詩人而特備的豐富節目。計有中國歷代服裝表演，槍舞，綵帶舞，小放牛，劇舞，嘉寶舞及民歌演唱等等，每一項都表演得很精采優美，引起熱烈的掌聲。民歌尤爲出色。由一位少女唱「綠島小夜曲」、「高山青」、「馬車伕之歌」的中文歌詞，又由該院英國語文學系主任賀立恒唱他所譯的英文歌詞。她唱一句，他和一句，雖然曲同調異，却眞是同曲同工，尤勝於香港的以英語演唱粵劇，聽起來似乎有點兒怪，正因怪得新鮮有趣，才令人捧腹大樂，散場時，人人都合不攏嘴。外國詩人們對各項節目，更是讚不絕口。

先發布証 後放戰俘

南越與中共西沙羣島之役，南越海軍被擊，中共並且出動蘇修之米格機空中掩護，因此南越敗下陣來，好多海軍陸軍官兵被俘，中共將佢地經過遞解釋放。

中共在海南島設海空軍秘密基地，而且在叢山上興建不少堡壘，作戰準備工夫，已經做咗廿幾年，此乃中共援北越以及將來向東南亞進侵之基地也，南越竟敢在西沙羣島郁手，殊爲愚笨。姑勿論政治性之問題，此島何屬，屬於中國者，已屬毫無置疑者矣。

不過海南設有龐大之中共軍機構，而且又設雷達站，以及收聽東南亞各國之軍事無綫電以及美國海陸空軍通訊電波之機構，更有好多北越人及北越華僑幹部，點解呢一班南越戰俘，要喺羅湖釋放而唔喺海口或者廣州釋放佢地呢？或者甚致可以將佢地送去北越河內，然後交由北越放人也。據聞北越之共黨，的確有此打算，並且向中共提出要求，祇不過佢地之要求，被中共拒絕。

點解中共拒絕北越之請求呢？本來交俾北越代放，北越可以有面子，何樂而不爲，好過在雲南邊境建醫院以及雷達站，「支援」北越也。點解中共要將個一批南越戰俘運去羅湖橋頭釋放？樸公諗咗一輪，始發現其奧妙，原來中共若果在海口廣州釋，或者經過北越，委託河內釋放呢一班南越軍隊官兵，則有咁多記者，可以有機會去映相，而當然亦冇電視台記者去拍電影矣。在羅湖放人則又唔同，因爲香港有大把外國記者也。即香港電台所拍之新聞片，亦發行至外國，在電視台網上放映。不知幾多人睇到矣。

此乃中共「以禮待人」，恢復舊禮也。戰國時代，雖然大家打仗，但對待對方之戰俘，仍「待之以禮」，而且互相交換，個陣時之安排，已經好過現在之日內瓦協定矣。中共在羅湖釋放戰俘，即係俾外國記者映相之機會，表示中共恢復古禮也。唯一蝕底者，就係每一個人要俾一套幹部裝佢地着，而且乃係在深圳製過發給者。中共爲南越戰俘而須多發布証，樸公覺得唔係幾抵，未悉大陸之人有冇同感。

水果與健康

水果是現代人生活不可缺少的東西，這不單從人的嗜好上說，即從人的健康上看，也是當然的事實。蓋水果有幫助營養，促進消化，清潔血液，旺盛新陳代謝的作用。飯後吃點水果就是爲了補助肉食的缺陷，以維持體內酸鹼平衡的。茲簡述於次：

蘋果：含有多量維他素甲、丙、P及蘋果酸，對於治療腸胃病有特殊的功效，例如胃酸過多症、便秘、下痢等。

楊梅：含有多量鐵分，是貧血病的最好食療品，可以增殖血液，並有祛熱消食之效。

西瓜：含多量維生素甲、丙、水分、糖分、鐵鹽等，能利尿清暑解熱，治腎臟病、糖尿病等，可生食亦可熟食。

胡桃：含蛋白質、脂肪、礦質等，對於腦神經衰弱、肺病喘咳、腺病質者，頗有特效。

棗子：是祛痰的妙藥，可作解熱強壯劑。病人常用乾棗子煲茶湯。蒸鮮魚，有矯正腥味，增進食慾之功。

柑橘：含有維生素乙、丙，能預防脚氣，壞血病，平素常常吃了它，能使體質良好。但胃酸過多的人，不宜多吃。

菠蘿：善於消化蛋白質，胃酸缺乏者可用以除胃病，但多吃了時，反而容易飢餓。

梨子：含有硫氰素，蘋果酸及多量水分，具有消痰降火，清熱解毒，涼心潤肺，止燥渴等效用。

葡萄：是心臟病的最好營養強壯劑，特別是葡萄乾，對於神經衰弱、失眠、食慾減退、便秘，均有殊功。

柿子：含有單寧酸，收歛劑，適量食之，可以治療腸胃不良，並能消熱化痰、生津止渴，多食易患便秘。

杏仁：含有多量蛋白質、脂肪油、澱粉糖質等，能促進喉頭氣管及支氣管的分泌而除咳，與柴乾蜜豬肪一同煲食最妙。

石榴：含有鞣酸、單寧酸、澱粉質等，有驅除蛔蟲、條蟲的效力，是小兒科殺蟲的食餌療法。

枇杷：是清涼性的水果，功能治肺氣熱咳，可作緩下劑代替品，有通便之效，對於痔疾亦有相當效益。

橄欖：含有揮發油、蘋果酸、水份、鐵鹽等，利咽喉而止渴，厚腸胃而止瀉，並能解除一切魚鼈之毒，消食醒酒。

龍眼：含有葡萄糖、蔗糖、鐵鹽、酸類、灰分等，功能健胃益脾，補血氣，治失眠。用龍眼乾煮湯沖雞蛋，加入鮮牛奶，飲之最妙。

荔枝：含有多量糖酸分、維生素丙等，功能散寒祛濕，止煩渴去滯風。曬乾的荔枝肉，爲治療貧血良藥。

香蕉：它所含營養素，可等於三個雞蛋，尤其是維生素甲、丙的含量豐富，可幫助小兒發育，排便尤具卓效。

蕃茄：亦是一種水果，可以生吃，含有植物性甘汞，有預防和治療胃病之功，常食可以抑止高血壓。（火流）